



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΜΑΪΟΣ — MAY

1981

ΤΟΜΟΣ 26ος, ΤΕΥΧΟΣ V — VOLUME 26th, ISSUE V



Στο τεύχος αυτό περιλαμβάνονται, σε Παράρτημα, στοιχεία οδικών τροχαίων ατυχημάτων για το έτος 1980, καθώς και μερικά άλλα συγκριτικά στοιχεία για τα άμεσα προηγούμενα έτη.

Appendix in this issue includes data on road traffic accidents for 1980, as well as some comparative data for the preceding years.

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS







ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΜΑΪΟΣ — MAY

1981

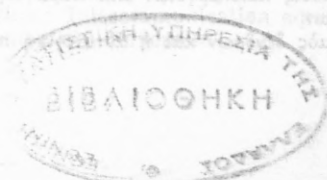
ΤΟΜΟΣ 26ος, ΤΕΥΧΟΣ V — VOLUME 26th, ISSUE V



Στο τεύχος αυτό περιλαμβάνονται, σέ Παράρτημα, στοιχεία οδικών τροχαίων ατυχημάτων για τὸ ἔτος 1980, καθὼς καὶ μερικὰ ὅμοια συγκριτικὰ στοιχεία γιὰ τὰ ἀμέσως προηγούμενα ἔτη.

Appendix in this issue includes data on road traffic accidents for 1980, as well as some comparative data for the preceding years.

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS



ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές Παρατηρήσεις	6	General Remarks
Πίνακας		Table
I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data
2. Τεχνητή ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates, by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αίτια	12	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION
8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
9. Δείκτης άνεργων	13	9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών	18	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. 'Αδειες εργασίας άλλοδαπών στην 'Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. 'Αδειες εργασίας άλλοδαπών στην 'Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. 'Ελληνες ναυτικοί, που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in Greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under Greek or foreign flag
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
18. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα	21	18. Movement of hospitals, by speciality
19. 'Εξεληθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	19. Patients discharged, by main categories and permanent residence
20. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	20. Movement of hospitals, by geographic region and department
21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25	21. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE-LIVESTOCK-FORESTRY-FISHING
22. Χορηγήσεις δανείων από την 'Αγροτική Τράπεζα της 'Ελλάδος	27	22. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
23. 'Εκτάσεις με έτήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	27	23. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
24. 'Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	28	24. Areas under crops by geographic region
25. 'Εκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες	29	25. Areas of crops on arable land by category
26. 'Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	30	26. Area of crops and production of agricultural crops
27. 'Αριθμός δένδρων και ή αντίστοιχη παραγωγή τους	31	27. Trees and production thereof

28. Αριθμός ζώων	32
29. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32
30. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32
31. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	33
32. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιες αλιείας	33
33. Παραγωγή θαλασσιών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδυνάμειας 20 III' και άνω, και αριθμός σκαφών	34

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ

34. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου	35
35. Παραγωγή και διάθεση φωταερίου	36
36. Παραγωγή των κυριότερων προϊόντων ορυχείων και μεταποιήσεως	37
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	39
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας	40
39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων	40

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα. Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν	41
41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν	43

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου	45
43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ	46
44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού	47
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ	48
46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	48
47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	49
48. Έσωτερικό εμπόριο: Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	50

IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

49. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος	51
50. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	52
51. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	53
52. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών	54
53. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος	55
54. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα	55
55. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω	56
56. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω	56
57. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	56
58. Κατάπλοι πλοίων, κατά σημαία	57
59. Κατάπλοι και απόπλοι εμπορικών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	57
60. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	58
61. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	58
62. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	58
63. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα	59
64. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα	59
65. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	60

28. Livestock population	32
29. Livestock products	32
30. Forestry products	32
31. Number of agricultural machinery	33
32. Number of professional motor propelled fishing vessels	33
33. Fishing catch of professional and motor propelled vessels of 20 III' or more, and number of vessels	34

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

34. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-gas production	35
35. Production and sale of manufactured gas	36
36. Production of principal mining and manufacturing products	37
37. Production and distribution of electric energy	39
38. Sales of electric energy	40
39. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises	40

VII. CONSTRUCTION

40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	41
41. Private building activity: New dwelling and extensions, according to issued construction permits for new buildings and extensions	43

VIII. TRADE

42. Unit value index and quantum index of import and exports. Terms of trade	45
43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	46
44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	47
45. Value of imports and exports, according to the SITC (revised)	48
46. Imports of principal goods	48
47. Exports of principal goods	49
48. Internal trade: Index of retail sales value	50

IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION

49. Transports of the Hellenic Railways Organization	51
50. Motor vehicles in circulation, by category and use	52
51. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece	53
52. Transport work of all urban and interurban buses	54
53. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality	55
54. Road-traffic accidents and persons injured therefrom	55
55. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over	56
56. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over	56
57. Arrivals of ships in Greek ports	56
58. Arrivals of ships, by flag	57
59. Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag	57
60. Domestic and international traffic by passengers vessels	58
61. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels	58
62. Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)	58
63. Domestic air traffic, by airport	59
64. International air traffic, by airport	59
65. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement	60

X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

66. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού
67. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά ύπνηούτητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
68. Έπισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις

XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

69. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως
70. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων
71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό

XII. TIMES

72. Δείκτης τιμών καταναλωτού
73. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί : α) χωρίς εισοδηματικές ενισχύσεις, και β) με εισοδηματικές ενισχύσεις
74. Δείκτες τιμών χονδρικής
75. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων
76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πωλήσεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
77. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών μερικών ειδών, τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί
78. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής και κτηνοτροφικής παραγωγής
79. Τιμές μερικών προϊόντων, τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί
80. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων για κατοικίες
81. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργοκτηνοτροφικό τομέα
82. Δείκτες άμοιβών συντελεστών της γεωργοκτηνοτροφικής παραγωγής

XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ

83. Εισροή - Έκροή κεφαλαίων. Άδελφοι πόροι και πληρωμές
84. Προσφορά χρήματος
85. Τιμές συναλλαγμάτων στην Αθήνα
86. Έξελξη των στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος
87. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς
88. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών
89. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
90. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας
91. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών
92. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειτηρίου

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Όδικα τροχαία ατυχήματα, που προκάλεσαν το θάνατο ή τραυματισμό προσώπων και ανάλογα ατυχημάτων ανά 10.000 οχήματα που βρίσκονται στην κυκλοφορία : 1971 - 1980
2. Όδικα τροχαία ατυχήματα και παθόντα από αυτά πρόσωπα, ανάλογα με τη φύση του ατυχήματος, κατά έτος και μήνα : 1971 - 1980
3. Όδικα τροχαία ατυχήματα που προκάλεσαν το θάνατο ή τραυματισμό προσώπων, κατά κατηγορία των παθόντων : 1978 - 1980
4. Πρόσωπα παθόντα σε όδικα τροχαία ατυχήματα, κατά κατηγορία των παθόντων, ανάλογα με την ηλικία, το φύλο και το βαθμό ατυχήματος : 1980

Σελίδα Page

Table

X. TOURISM

66. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport
67. Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers
68. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

XI. PUBLIC FINANCE

69. State revenue, by main sources
70. Public expenditures of ordinary budget and expenditures of State investments budget
71. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget

XII. PRICES

72. Consumer price index
73. Indices of prices received by farmers (With or without income allowances)
74. Wholesale price indices
75. Monthly private wholesale price indices of selected commodities
76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area
77. Individual monthly indices of the prices received by farmers
78. Indices of prices of agricultural producer factors
79. Prices received by farmers (Selected commodities)
80. Price indices of materials of new dwelling constructions
81. Indices of goods and services contributing to agricultural investments
82. Indices of prices of agricultural producer factors

XIII. MONEY AND BANKING

83. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
84. Money supply
85. Foreign exchange rates in Athens
86. Assets and Liabilities of the Bank of Greece
87. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the Greek banks and special financing institutions
88. Consolidated balance sheet of the commercial banks
89. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches
90. Credits to the branches of the economy
91. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange
92. Movement of Post Office Savings Bank

APPENDIX

1. Road-accidents involving death or personal injury per 10.000 motor vehicles : 1971 - 1980
2. Road-traffic accidents and persons killed or injured, by nature of accident and by year and month : 1971 - 1980
3. Road-traffic accidents involving death or personal injury, by group of road users : 1978 - 1980
4. Persons injured in road-traffic accidents, by group of road users, age groups, sex and degree of accident : 1980

5. Πρόσωπα παθόντα σε οδικά τροχαία ατυχήματα, κατά κατηγορία και ηλικία, βαθμό ατυχήματος και κατάσταση της περιοχής : 1980
6. Όχηματα εμπλεκόμενα στα οδικά τροχαία ατυχήματα κατά κατηγορία, ανάλογα με τη χρήση και την εθνικότητα, καθώς και τη φύση των ατυχημάτων : 1978 - 1980
7. Οδηγοί εμπλεκόμενοι στα οδικά τροχαία ατυχήματα, ανάλογα με το βαθμό ατυχήματος, την κατηγορία των οδηγούμενων οχημάτων, το είδος του διπλώματος, το επάγγελμα και την υπηκοότητα : 1980

94

95

5. Persons killed or injured in road-traffic accidents, by group of road users, age groups and by type of area : 1980
6. Vehicles involved in road-traffic accidents by category, use and nationality and by nature of accident : 1978 - 1980
7. Drivers involved in road-traffic accidents, according to accident degree, category of vehicles, type of driving licence, occupation and citizenship of drivers : 1980



ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Τὸ ἀκριβὲς περιεχόμενον τῶν ὅρων καὶ τῶν ἐννοιῶν ποὺ χρησιμοποιοῦνται στὸ *Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίο*, καθὼς καὶ ἄλλες παρατηρήσεις γιὰ μεθοδολογικὰ θέματα κλπ., δημοσιεύονται στὴ *Στατιστικὴ Ἑπετηρίδα τῆς Ἑλλάδος*, ὡς εἰσαγωγὴ στὰ ἐπιμέρους κεφάλαια τῆς ὕλης τῆς, ὅπου μπορεῖ ὁ ἀναγνώστης νὰ ἀνατρέξει.
2. Μεταξὺ τῶν ἀριθμῶν ποὺ ἀναγράφονται ὡς σύνολα καὶ αὐτῶν ποὺ προκύπτουν ὡς ἀποτέλεσμα τῆς ἀθροίσεως τῶν μερικῶν ποσῶν ὑπάρχουν, σὲ μερικές περιπτώσεις, μικρὲς διαφορὲς. Οἱ διαφορὲς αὐτὲς ὀφείλονται στίς στρογγυλοποιήσεις.
3. Οἱ χιλιάδες καὶ τὰ ἑκατομύρια χωρίζονται μὲ τελεία. Οἱ δεκαδικοὶ ἀριθμοὶ χωρίζονται ἀπὸ τοὺς ἀκέριους μὲ ὑποδιαστολή.
4. Οἱ πίνακες γιὰ τοὺς ὁποίους δὲ σημειώνεται πηγὴ, παρουσιάζουν δεδομένα τῆς Ἑθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος. Σὲ ὅλες τὶς ἄλλες περιπτώσεις ἀναγράφεται ἡ πηγὴ τῶν στοιχείων.
5. Σύμβολα :
 . (μία τελεία) = Δὲν εἶναι δυνατό νὰ ὑπάρξουν στοιχεῖα (ἀπὸ τὴν ἴδια τὴ φύση τῶν πραγμάτων).
 ... (τρεῖς τελεῖες) = Δὲν ὑπάρχουν στοιχεῖα διαθέσιμα.
 — (παύλα) = Τὰ στοιχεῖα εἶναι ἀσήμαντα.
6. Συντομογραφίες :
 ΕΣΥΕ = Ἑθνικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος
 ΜΣΔ = Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίο
 ΕΟΚ = Εὐρωπαϊκὴ Οἰκονομικὴ Κοινότητα
 ΕΖΕΣ = Εὐρωπαϊκὴ Ζώνη Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν
 ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (τοῦ) Διεθνοῦς Ἐμπορίου
 ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστικὴ Ταξινόμηση (τῶν) Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος
 — Διεθνὴς Ταξινόμηση (τῶν) Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the *Monthly Statistical Bulletin*, the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the *Statistical Yearbook of Greece*.
2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
5. Symbols :
 . = Provision of data impossible. Not applicable.
 ... = No data available.
 — = Magnitudes negligible.
6. Abbreviations :
 NSSG = National Statistical Service of Greece
 MSB = Monthly Statistical Bulletin
 EEC = European Economic Community
 EFTA = European Free Trade Association
 SITC = Standard International Trade Classification
 — Greek Standard Industrial Classification
 ISIC = International Standard Industrial Classification



I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE - ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία* — Climate data*

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός (σε χλμ.) (βροχόπτωση) Precipitation a- mount (in mm)	Ήμερες (αριθμός) Number of days			Ήλιος Sunny	Stations
	Μέση Mean	Απόλυτος μεγίστος Absolute maximum	Απόλυτος ελάχιστος Absolute minimum				Υετός (βροχο- πτώσεις) Rainy	Αίθριες Fine	Νεφωσι- στες Cloudy		
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ — FEBRUARY											
*Αστεροσκοπείο 'Αθηνών											Athens Observatory
1979	10,6	23,2	2,0	69	6,0	52,9	10	...	13	122	1979
1980	8,6	19,9	2,1	69	4,9	12,8	15	3	4	120	1980
Νέα Φιλαδέλφεια											Nea Philadelphia
1979	10,0	23,4	1,0	75	5,5	54,5	12	1	10	103	1979
1980	7,7	19,6	-0,4	76	5,4	26,9	15	3	15	86	1980
*Αεροδρόμιο 'Ελληνικού											Helliniko Airport
1979	11,2	21,3	2,6	66	5,6	41,5	11	1	12	115	1979
1980	9,0	17,4	2,2	69	5,3	11,0	15	4	13	107	1980
Αγρίνιο											Agrinio
1979	10,5	24,5	-1,0	74	5,2	132,4	13	3	13	—	1979
1980	7,8	19,7	-4,4	72	3,6	71,1	10	7	3	153	1980
Αλεξανδρούπολη											Alexandroupolis
1979	6,7	17,0	-5,0	73	5,0	98,8	9	3	10	115	1979
1980	3,9	14,0	-4,8	71	4,7	5,8	8	2	9	104	1980
*Αργοστόλι											Argostoli
1979	12,9	22,4	5,8	73	5,3	107,6	15	3	11	108	1979
1980	11,1	18,0	4,8	66	3,4	52,3	13	9	3	163	1980
Αρτα											Arta
1979	10,8	25,4	0,0	68	5,0	250,3	12	7	13	105	1979
1980	8,5	18,2	-1,8	63	3,0	80,9	6	11	4	175	1980
Βόλος											Volos
1979	9,5	23,0	1,4	66	5,9	65,6	12	3	16	—	1979
1980	8,4	20,2	1,0	67	4,7	23,3	10	7	12	—	1980
Ζάκυνθος											Zante
1979	12,8	21,4	5,6	73	5,3	107,9	16	1	10	—	1979
1980	10,9	18,2	5,0	68	3,9	53,4	10	7	5	—	1980
*Ιράκλειο											Iraklio
1979	13,2	25,0	6,2	64	5,4	53,6	16	1	11	103	1979
1980	10,7	18,4	4,8	70	5,9	120,0	21	1	17	87	1980
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)											Salonika (Mikra)
1979	7,3	21,4	-4,4	73	5,4	51,1	11	4	15	94	1979
1980	6,0	14,8	-5,2	73	4,9	12,6	8	1	10	118	1980
Θήρα											Thira
1979	11,2	17,4	3,4	72	5,1	46,9	7	2	8	—	1979
1980	9,4	17,0	4,2	74	5,4	71,8	11	2	9	—	1980
*Ιεράπετρα											Ierapetra
1979	13,4	20,0	4,6	74	5,1	49,3	8	1	6	153	1979
1980	11,7	18,8	5,4	76	4,1	98,1	12	5	2	145	1980
Ιωάννινα											Ianina
1979	7,8	23,6	-4,2	67	5,0	202,3	13	5	12	101	1979
1980	5,5	16,4	-6,4	69	3,3	48,7	8	8	4	146	1980
Καβάλα											Kavala
1979	6,2	20,2	-6,0	72	4,9	77,3	7	5	10	—	1979
1980	4,6	14,3	-4,7	68	4,6	4,8	6	5	7	—	1980
Καλαμάτα (*Αεροδρόμιο)											Kalamata (Airport)
1979	11,4	23,6	1,0	74	5,5	75,2	16	1	10	116	1979
1980	9,5	19,4	-0,4	70	4,6	92,3	12	6	8	149	1980
Κέρκυρα											Corfu
1979	11,8	21,8	0,4	73	5,7	275,1	17	3	13	92	1979
1980	9,4	18,8	-1,6	75	3,7	40,6	7	7	6	159	1980
Κοζάνη											Kozani
1979	4,6	18,0	-6,0	76	5,9	44,7	10	1	13	—	1979
1980	3,0	15,4	-6,2	66	4,4	13,5	10	6	7	—	1980
Κόρινθος											Korinth
1979	11,0	22,0	2,6	70	6,7	61,2	12	1	20	91	1979
1980	9,3	16,8	2,4	67	5,6	46,2	13	1	12	107	1980
Κύθηρα											Kythira
1979	11,0	20,2	3,6	71	5,2	70,7	11	1	7	121	1979
1980	9,2	16,2	2,8	61	4,6	84,1	10	2	7	139	1980
Κόμη											Kymi
1979	8,8	19,2	0,2	68	6,2	182,0	8	2	17	—	1979
1980	6,3	15,4	-1,0	70	6,0	231,0	16	4	17	—	1980
Λάρισα											Larisa
1979	7,8	22,6	-3,0	78	6,1	44,8	18	1	11	76	1979
1980	5,9	20,0	-4,6	76	5,0	11,5	13	3	10	119	1980
Λήμνος (*Αεροδρόμιο)											Limnos (Airport)
1979	8,6	18,0	-0,8	84	5,7	52,9	9	1	12	80	1979
1980	6,4	16,0	0,2	82	5,4	19,7	8	4	14	99	1980
Μεθώνη											Methoni
1979	12,4	22,0	2,0	75	5,2	67,7	16	2	8	104	1979
1980	10,3	18,4	2,0	71	4,4	82,3	15	6	7	141	1980
Μήλος											Melos
1979	11,1	18,5	3,0	77	5,7	25,8	11	—	15	—	1979
1980	9,2	17,8	3,0	76	5,9	56,3	16	2	17	—	1980
Μυτιλήνη											Mytilini
1979	10,7	20,4	1,0	71	4,8	65,6	11	2	8	113	1979
1980	8,5	16,2	0,4	68	4,6	63,4	10	7	11	122	1980
Νάξος											Naxos
1979	13,0	22,3	5,0	70	5,0	66,9	9	1	7	105	1979
1980	11,1	17,8	5,2	70	5,6	62,8	16	—	12	72	1980
*Ορεστιάδα											Orestiada
1979	6,0	19,5	-6,0	83	5,2	44,7	7	3	12	—	1979
1980	3,0	15,0	-5,0	84	5,0	24,5	6	2	11	—	1980
Πάτραι											Patras
1979	12,1	24,6	2,0	63	5,4	100,5	14	3	12	110	1979
1980	10,0	19,8	1,4	64	3,9	37,3	10	6	7	155	1980

1. Κλιματολογικά στοιχεία* (συνέχεια) — Climate data* (continued)

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Ύψος (σε χιλμ.) (βροχόπτωση) Precipitation a- mount (in mm)	Ήμερες (αριθμός) Number of days			Ήμερες ήλιοφάνειας Sunny	Stations
	Μέση Mean	Απόλυτος μέγιστος Absolute maximum	Απόλυτος ελάχιστος Absolute minimum				Ύψος (βροχο- πτώσεις) Rainy	Αιθρίες Fine	Νεφώσε- ρις Cloudy		
Ρόδος (Μαριτσά)											Rhodes (Maritsa)
1979	13,5	21,0	7,0	72	4,3	123,6	10	2	5	156	1979
1980	11,8	17,0	6,6	70	4,6	188,1	19	4	7	124	1980
Σάμος (Αεροδρόμιο)											Samos (Airport)
1979	11,6	20,4	2,2	69	4,6	61,2	10	2	6	—	1979
1980	9,6	16,2	2,3	68	4,6	85,3	12	5	8	147	1980
Σέρρες											Serres
1979	6,8	22,0	-5,4	70	4,8	55,4	7	4	11	111	1979
1980	5,8	16,2	-3,6	72	4,3	7,6	5	6	6	129	1980
Σητεία											Sitia
1979	13,5	23,8	7,6	66	5,0	50,1	10	2	11	111	1979
1980	11,4	18,8	6,1	72	5,3	183,5	17	4	12	107	1980
Σκύρος											Skyros
1979	11,0	21,0	2,6	72	5,9	37,8	9	—	14	76	1979
1980	8,8	18,4	1,4	73	6,4	48,9	11	—	20	53	1980
Τρίκαλα											Trikala
1979	8,1	24,0	-0,4	78	6,4	67,4	16	2	14	—	1979
1980	6,6	21,6	-1,5	74	5,1	65,1	12	5	13	—	1980
Τρίπολη											Tripoli
1979	6,4	21,4	-3,8	78	5,9	75,5	10	—	13	96	1979
1980	4,3	16,4	-4,0	76	5,1	53,3	15	3	11	99	1980
Φλώρινα											Florina
1979	5,0	20,2	-7,4	78	5,0	39,3	11	3	7	—	1979
1980	2,3	15,0	-8,8	82	4,8	18,8	9	5	9	—	1980
Χαλκίδα											Chalkis
1979	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1979
1980	8,1	19,0	—	75	5,3	31,9	15	4	12	—	1980
Χανιά											Canea
1979	13,0	27,2	5,4	68	5,7	134,5	17	1	13	93	1979
1980	10,4	18,4	5,0	74	5,7	167,7	19	1	14	86	1980
Χίος (Αεροδρόμιο)											Chios (Airport)
1979	10,6	19,0	0,0	76	4,8	95,8	6	4	9	96	1979
1980	8,8	18,0	1,4	67	4,5	56,2	9	4	6	—	1980

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

* Ανάλυση των όρων του πίνακα κλιματολογικών στοιχείων έχει δημο-
σιευθεί στο τεύχος Ιανουαρίου 1978 του ΜΣΔ (σελίδα 83).

* For an analysis of terms, see the issue of January 1978, p. 83.

2. Τεχνητή ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Σταθμοί	Τιμές σε μC ανά μ^3 ατμοσφαιρικού αέρα Values in $\mu\text{C}/\text{m}^3$ of atmospheric air						Stations
	1 9 8 0						
	Αύγουστος - August			Σεπτέμβριος - September			
	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	
Αθηνών	0,07	0,02	0,04	0,07	0,01	0,04	Athens
Αλεξανδρουπόλεως	0,04	0,01	0,02	0,06	0,01	0,02	Alexandroupolis
Κερκύρας	0,07	0,01	0,03	0,05	0,01	0,03	Corfu
Ηρακλείου (Κρήτης)	—	—	—	—	—	—	Iraklion (Crete)
Ρόδου	—	—	—	—	—	—	Rhodes

Σημ: Στις πύ πάνω τιμές δεν περιλαμβάνεται η φυσική ραδιενέργεια, αλλά
μόνο η τεχνητή, στην οποία αναφέρονται και τα παρακάτω στοιχεία:Note: The above and the following values express only radioactivity
from nuclear explosion:

Μέσες τιμές τεχνητής ραδιενέργειας	1980		Average value of radioactivity
	Αύγουστ. - August	Σεπτέμ. - Sept.	
Στο πόσιμο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε μC ανά λίτρο ($\mu\text{C}/\text{L}$)	7,87	7,90	In potable water of Marathon Lake, in $\mu\text{C}/\text{L}$
Στο ραδιενεργό κοινοτό, που κατακάθεται στο έδαφος, σε mC ανά χm^2	0,23	0,17	In radioactive fall-out per mC/km^2

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές — Censuses					
1951 (7.4.51) ...	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) ...	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,33
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1956	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65.475	0,82
1957	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968	8.740.765	...	...	24.324	0,28
1969	8.772.764	...	...	31.999	0,37
1970	8.792.806	...	...	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,64
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,45
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,32
1977	9.268.478	4.537.954	4.730.524	101.288	1,09
1978	9.359.960	4.585.894	4.774.066	91.482	0,99
1979 (2)	9.449.259	4.633.502	4.815.757	89.299	0,95

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία του 25% των δελτίων της απογραφής.
2. Προσωρινά στοιχεία.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaires.
2. Provisional data.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates, by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1978 Population on June 30, 1978			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1979 (1) Population on June 30, 1979 (1)		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολο - Total	9.359.960	4.585.894	4.774.066	9.449.259	4.633.502	4.815.757
0 - 4 ετών—years	702.631	362.869	339.762	707.752	366.026	341.726
5 - 9 » »	723.466	375.017	348.449	709.759	367.582	342.177
10 - 14 » »	762.954	392.437	370.517	773.119	397.645	375.474
15 - 19 » »	714.761	368.082	346.679	716.476	369.754	346.722
20 - 24 » »	667.523	342.849	324.674	680.803	349.328	331.475
25 - 29 » »	613.585	304.281	309.304	620.894	310.900	309.994
30 - 34 » »	620.942	302.206	318.736	642.629	313.790	328.839
35 - 39 » »	560.836	268.489	292.347	548.261	262.694	285.567
40 - 44 » »	657.722	314.857	342.865	655.584	313.669	341.915
45 - 49 » »	663.645	321.971	341.674	664.861	322.139	342.722
50 - 54 » »	588.408	283.600	304.808	615.358	296.247	319.111
55 - 59 » »	447.563	212.569	234.994	464.159	222.442	241.717
60 - 64 » »	431.034	200.697	230.337	416.665	192.222	224.443
65 - 69 » »	428.084	198.856	229.228	432.769	200.661	232.108
70 - 74 » »	338.620	155.294	183.326	344.298	158.478	185.820
75 - 79 » »	235.727	100.313	135.414	244.117	104.721	139.396
80 - 84 » »	119.876	49.836	70.040	128.606	52.985	75.621
85 ετών και άνω—years and over	82.583	31.671	50.912	83.149	32.219	50.930

1. Προσωρινά στοιχεία.

1. Provisional data.

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού (1) — Vital statistics (1)

	Σύνολο έτους Year's total	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίαν.-Ίούνιος Jan.-June	
	1 9 7 9	1 9 8 0			

ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL

Γάμοι	74.976	5.841	4.432	32.946	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	148.264	13.054	12.780	75.182	Live births
"Αρρενες	76.916	6.781	6.582	38.991	Males
Θήλειες	71.348	6.273	6.198	36.191	Females
Θάνατοι (2)	82.495	6.808	6.552	47.407	Deaths (2)
"Αρρενες	42.886	3.550	3.393	23.920	Males
Θήλειες	39.609	3.258	3.159	23.487	Females
Από αυτούς, θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	2.788	233	227	1.438	Thereof: deaths under one year
"Αρρενες	1.592	137	136	837	Males
Θήλειες	1.196	96	91	601	Females
Υπεροχή γεννήσεων	65.769	6.246	6.228	27.775	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	1.454	118	131	726	Stillbirths
Γεννήσεις εξωγάμων (2)	2.118	179	154	1.106	Illegitimate births (2)

ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS

Περιφέρεια Πρωτευούσης					Greater Athens
Γάμοι	25.840	2.111	1.597	12.337	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	61.459	5.421	5.384	30.648	Live births
Θάνατοι	22.453	1.788	1.836	12.865	Deaths
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια					Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	7.258	622	418	3.222	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.690	607	590	3.844	Live births
Θάνατοι	9.327	755	736	5.220	Deaths
Πελοπόννησος					Peloponnesos
Γάμοι	6.476	469	406	2.748	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	11.764	999	1.093	6.184	Live births
Θάνατοι	10.603	858	801	6.026	Deaths
Ίόνιοι Νήσοι					Ionian Islands
Γάμοι	1.263	66	52	437	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.000	168	172	995	Live births
Θάνατοι	2.453	206	189	1.519	Deaths
Ήπειρος					Epirus
Γάμοι	2.692	173	115	897	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.936	435	419	2.436	Live births
Θάνατοι	2.827	271	214	1.671	Deaths
Θεσσαλία					Thessaly
Γάμοι	5.904	500	348	2.553	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	10.828	984	890	5.513	Live births
Θάνατοι	5.902	534	469	3.399	Deaths
Μακεδονία					Macedonia
Γάμοι	16.090	1.341	1.007	6.904	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	31.948	2.886	2.728	16.528	Live births
Θάνατοι	17.101	1.492	1.412	9.705	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics⁽¹⁾ (continued)

	Σύνολο έτους Year's total	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίαν. - Ίούνιος Jan. - June	
	1979	1980			
Θράκη					Thrace
Γάμοι	2.797	241	157	1.300	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	5.425	490	441	2.755	Live births
Θάνατοι	2.964	221	233	1.642	Deaths
Νήσοι Αιγαίου					Aegean Islands
Γάμοι	2.830	149	162	1.133	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.668	427	390	2.345	Live births
Θάνατοι	4.606	333	352	2.830	Deaths
Κρήτη					Crete
Γάμοι	3.826	169	170	1.415	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.546	637	673	3.934	Live births
Θάνατοι	4.259	350	310	2.530	Deaths

1. Τα γεγονότα φυσικής κινήσεως πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχωρήσεως και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο πράγματι συμβαίνουν.

2. Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών, ενώ στις γεννήσεις εξωγάμων περιλαμβάνονται και οι γεννήσεις νεκρών εξωγάμων. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths; illegitimate births also include illegitimate stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου

Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ηλικία της μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω των 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 και άνω and over	Δε δηλώθηκε ήλικία Not declared	
1978	144.573	136	17.184	51.389	41.991	22.711	8.450	2.420	242	30	20	1978
1979	145.895	145	18.112	52.222	42.636	22.333	7.778	2.367	253	22	27	1979
Κάτω του ενός έτους	35.880	107	9.464	16.003	7.256	2.306	576	152	13	3	—	Under 1 year
1 έτος	24.222	32	4.647	10.798	6.052	1.986	549	136	19	2	1	1 "
2 ετών	19.495	4	2.266	8.659	5.758	2.117	540	145	4	1	1	2 years
3 "	16.468	—	1.099	6.823	5.641	2.198	541	151	12	1	2	3 "
4 "	12.561	—	417	4.557	4.801	2.137	514	118	14	3	—	4 "
5 "	8.906	—	134	2.586	3.863	1.794	420	95	12	—	2	5 "
6 "	6.368	—	31	1.457	2.785	1.598	402	81	14	—	—	6 "
7 "	4.775	—	24	707	2.102	1.412	413	100	13	2	2	7 "
8 "	3.905	—	1	384	1.666	1.288	457	95	13	—	1	8 "
9 "	3.137	—	—	127	1.143	1.310	446	100	10	1	—	9 "
10-14 "	7.825	—	—	52	1.490	3.706	1.973	553	48	3	—	10-14 "
15-19 "	1.794	—	—	—	17	429	851	452	45	—	—	15-19 "
20 ετών και άνω	287	—	—	—	—	4	73	173	32	4	1	20 years and over
Δε δηλώθηκε η διάρκεια γάμου	272	2	29	69	62	48	23	16	4	2	17	Not declared

7. Θάνατοι κατά αίτια — Deaths by cause

Αίτιας θανάτων (Συμπετυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1975)	Σύνολο έτους Year's total	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούνιος Jan.-June	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	1979	1 9 8 0			
Σύνολο	82 495	6 808	6 552	47 407	Total
01. Έντερικές λοιμώξεις	75	1	1	5	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	293	27	23	190	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα	261	14	26	115	03. Other bacterial diseases
04. Ιογενή νοσήματα	28	10	7	50	04. Viral diseases
05. Ρικκετσιώσεις και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με αρθρόποδα	—	—	—	—	05. Rickettsiosis and other arthropod borne diseases
06. Λεπτοσπείρα νοσήματα	15	—	1	7	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και άπώτερες συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων	200	14	14	85	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήγη νεοπλασμάτα των χειλιδών, στοματικής κοιλότητας και φάρυγγα	171	13	19	79	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήγη νεοπλασμάτα των οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτοναίου	5 524	443	432	2 669	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήγη νεοπλασμάτα των οργάνων του αναπνευστικού συστήματος και των ενδοθωρακικών οργάνων	4 000	332	298	1 913	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήγη νεοπλασμάτα των οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού	1 473	117	107	763	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήγη νεοπλασμάτα των ούρογεννητικών οργάνων	2 096	190	156	1 085	12. Malignant neoplasm of genitourinary organs
13. Κακοήγη νεοπλασμάτα άλλων και μη καθορισμένων εντοπίσεων	1 997	170	155	985	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήγη νεοπλασμάτα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1 101	82	101	565	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήγη νεοπλασμάτα	5	—	1	4	15. Benign neoplasm
16. Καρκινώματα in situ	—	—	—	—	16. Carcinoma in situ
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλασμάτα	20	—	—	1	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ένδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσολογικές διαταραχές	2 924	224	259	1 755	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19. Ανεπάρκειες της θρέψης	5	—	—	—	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	296	20	32	198	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικές διαταραχές	452	33	34	262	21. Mental disorders
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος	1 308	102	103	685	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχές του όφθαλμού και των εξαρτημάτων του	3	1	—	2	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα του ώτους και της μαστοειδούς απόφυσης	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικές πυρετός και ρευματική καρδιοπάθεια	232	14	11	119	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Υπέρταση νόσος	1 667	123	137	976	26. Hypertensive disease
27. Ισχαιμική καρδιοπάθεια	8 216	650	593	4 558	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	9 695	807	791	6 169	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος εγκεφαλικών αγγείων	15 209	1 275	1 245	9 030	29. Cerebrovascular disease
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	924	104	84	645	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα της ανώτερης αναπνευστικής οδού	82	2	2	47	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	5 611	457	390	4 090	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελογόνων αδένων και γνάθων	—	—	—	—	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	3 569	297	285	1 917	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα του ούροποιητικού συστήματος	2 083	193	166	1 221	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα των ανδρικών γεννητικών οργάνων	245	25	21	136	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών οργάνων	5	—	1	4	37. Diseases of female genital organs
38. Εκτρώση	4	—	—	1	38. Abortion
39. Άμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	16	4	2	16	39. Direct obstetric causes
40. Έμμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	—	—	—	1	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικός τοκετός	1	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα του δέρματος και υποδόριου ιστού	115	15	26	117	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	130	9	11	68	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Συγγενείς ανωμαλίες	864	61	55	409	44. Congenital anomalies
45. Ορισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως	1 620	139	151	809	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεία, συμπτώματα και άσαφώς καθορισμένες καταστάσεις	5 430	449	391	3 447	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Ατυχήματα από μεταφορικά μέσα	1 936	136	145	736	E47. Transport accidents
E48. Τυχαιά δηλητηρίαση	59	3	4	37	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περίθαλψης, άνωμαλες αντιδράσεις, άψυμες επιπλοκές	51	7	12	49	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Ατυχήματα από πτώση	1 179	127	113	695	E50. Accidental falls
E51. Ατυχήματα από φωτιά και φλόγες	139	9	12	77	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα ατυχήματα (περιλαμβάνονται και άψυμες επιπλοκές)	783	58	79	372	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ουσίες που προκαλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευτική χρήση	14	—	—	—	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αυτοκτονία και αυτοεπιβλημένη κάκωση	277	35	38	166	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Άνθρωποκτονία και κάκωση επιβληόμενη εκ προθέσεως από άλλα πρόσωπα	69	7	3	25	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ενέργεια	23	9	15	46	E56. Other violence

III : ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1976	1977	1978	1979	1980	1981	Month
Ιανουάριος	136,8	143,9	148,6	152,0	153,8	156,6	January
Φεβρουάριος	136,2	142,0	150,0	152,8	155,8	158,5	February
Μάρτιος	135,1	144,5	150,1	154,5	157,4	157,8	March
Απρίλιος	137,0	144,4	148,5	154,1	155,9	157,4	April
Μάιος	138,9	147,1	149,6	156,5	157,0		May
Ιούνιος	142,1	148,6	153,7	163,7	161,4		June
Ιούλιος	146,4	150,8	156,0	161,2	165,1		July
Αύγουστος	148,2	152,9	158,9	165,0	164,1		August
Σεπτέμβριος	147,0	152,9	158,4	161,0	164,6		September
Οκτώβριος	145,2	154,4	156,0	157,7	159,9		October
Νοέμβριος	146,2	152,3	154,7	156,7	159,0		November
Δεκέμβριος	146,1	150,3	155,4	155,3	157,9		December
Μέσος ετήσιος	142,1	148,7	153,3	157,5	159,3		Annual mean

9. Δείκτης άνεργων ⁽¹⁾ — Index of unemployed ⁽¹⁾

Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base: Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1976	1977	1978	1979	1980	1981	Month
Ιανουάριος	74,7	66,0	77,9	85,0	93,6	108,7	January
Φεβρουάριος	73,4	60,2	69,3	77,1	87,6	105,4	February
Μάρτιος	64,1	51,5	55,5	63,0	81,2	93,4	March
Απρίλιος	(2)44,6	35,5	46,3	43,0	52,1	72,9	April
Μάιος	29,6	26,7	31,4	29,5	34,4		May
Ιούνιος	25,9	26,1	29,4	28,4	33,9		June
Ιούλιος	26,6	27,6	31,3	28,4	33,5		July
Αύγουστος	26,3	29,6	30,7	28,2	33,3		August
Σεπτέμβριος	27,8	31,0	32,1	28,6	34,2		September
Οκτώβριος	29,9	35,1	37,7	35,9	41,5		October
Νοέμβριος	45,0	52,3	58,4	61,7	71,7		November
Δεκέμβριος	59,2	70,8	72,6	76,2	91,8		December
Μέσος ετήσιος	39,4	42,7	47,7	48,7	57,4		Annual mean

1. α) Ο δείκτης άνεργων και ο αριθμός άνεργων προέρχονται από στοιχεία του Οργανισμού Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).
β) Από τον Ιανουάριο 1977, στους σχετικούς πίνακες εμφανίζονται από τους άνεργους μόνο όσοι απευθύνονται για άνευρεση εργασίας (εγγράφονται ως άνεργοι) στα Γραφεία Απασχολήσεως του ΟΑΕΔ.

2. Από τον Απρίλιο 1976, η εγγραφή των άνεργων ισχύει μόνο για ένα μήνα, ενώ μέχρι το Μάρτιο 1976 ισχύει για έξι μήνες.

1. a) The index and the number of unemployed are based on data provided by the Labour Force Employment Organization.
b) Starting with Jan. 1977, registers of unemployed include only persons applying to the Employment Offices for employment.

2. Starting with April 1976, the registration of unemployed is valid for one month only (Until March 1976, registration was valid for six months).



10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ώριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	
1977 : Μέσος ετήσιος	495,1	501,5	478,4	584,3	575,3	629,4	1977 : Annual mean
1978 : Μέσος ετήσιος	589,3	597,4	571,0	722,2	713,2	783,2	1978 : Annual mean
1979 : Α' τρίμηνο	642,9	650,3	636,9	809,1	804,8	873,9	1979 : 1st quarter
B' »	682,9	692,8	667,9	861,7	861,5	924,2	2nd »
Γ' »	720,1	732,1	693,6	872,7	874,2	948,1	3rd »
Δ' »	750,4	760,6	727,8	941,2	935,4	1.012,0	4th »
Μέσος ετήσιος	699,1	708,9	681,5	871,2	868,9	939,5	Annual mean
1980 : Α' τρίμηνο	800,1	809,8	786,5	1.043,5	1.031,2	1.131,0	1980 : 1st quarter
B' »	847,1	857,0	827,7	1.093,5	1.089,0	1.165,9	2nd »
Γ' »	868,2	877,6	849,8	1.120,1	1.121,7	1.208,2	3rd »
Δ' »	897,4	908,2	872,9	1.176,3	1.172,4	1.256,5	4th »
Μέσος ετήσιος	853,2	863,2	834,2	1.108,3	1.103,5	1.190,4	Annual mean
1981 : Α' τρίμηνο	978,9	985,5	969,1	1.316,8	1.294,2	1.429,2	1981 : 1st quarter

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κώδικας — Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ώρες μηνιαίας εργασίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ώρων εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Α' Τρίμηνο — 1st Quarter									
		1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES

20-39	Σύνολο - Total	24,7	24,6	27.283	33.383	40,38	39,77	96,4	121,7	3.893	4.840
20	Ειδών διατροφής - Foodstuffs	24,5	24,7	22.620	27.122	38,82	38,40	85,3	109,7	3.310	4.212
21	Ποτών - Beverages	24,5	24,5	24.336	30.310	40,37	40,95	89,0	122,5	3.593	5.017
22	Καπνός - Tobacco	24,8	24,7	27.594	32.366	37,47	36,18	99,8	137,3	3.738	4.967
23	Υφαντικών ειδών - Textiles	24,8	24,4	24.329	30.123	40,29	39,88	89,8	114,6	3.618	4.570
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως - Clothing and footwear	24,4	23,5	18.608	21.132	37,59	37,19	72,2	90,2	2.714	3.354
25	Ξύλου και φελλού - Wood and cork	24,7	24,3	26.755	30.251	42,78	39,61	88,9	116,5	3.804	4.613
26	Επίπλων - Furniture	24,3	23,2	17.554	20.624	40,84	38,68	85,3	105,3	3.485	4.074
27	Χάρτου - Paper	24,2	24,2	26.079	32.595	41,73	41,13	99,2	122,9	4.139	5.054
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων - Printing and publishing	24,8	24,8	28.364	38.600	40,23	40,90	128,9	172,3	5.161	7.046
29	Δέρματος - Leather	24,6	25,2	27.155	32.735	43,30	40,84	94,5	116,0	4.092	4.738
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών - Rubber and plastic products	24,5	24,4	25.375	29.000	39,53	39,64	94,2	113,7	3.724	4.508
31	Χημικών προϊόντων - Chemicals	24,9	24,7	27.893	34.882	42,63	41,03	103,2	130,7	4.401	5.362
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα - Products of petroleum and coal	25,2	25,4	30.791	41.201	43,40	42,33	125,3	163,7	5.438	6.931
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά δρυκτά - Non-metallic mineral products	24,3	24,7	28.902	34.935	41,23	40,43	109,3	134,4	4.505	5.432
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων - Basic metal industries	25,0	25,9	41.130	48.958	45,18	42,99	162,4	190,4	7.338	8.185
35	Προϊόντων από μέταλλο - Metal products	24,3	24,7	28.432	35.011	41,57	39,32	102,2	124,7	4.247	4.904
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών - Machinery (non-electrical)	24,6	24,0	21.542	25.689	40,44	40,15	92,2	117,9	3.729	4.733
37	Ηλεκτρικών ειδών - Electrical supplies	24,6	24,3	26.666	32.442	40,26	39,05	93,8	118,7	3.777	4.635
38	Μεταφορικών μέσων - Transport equipment	24,9	24,6	30.880	36.655	42,45	43,09	120,4	151,4	5.109	6.524
39	Λοιπών ειδών - Miscellaneous	24,8	24,5	22.161	27.467	39,25	39,95	76,7	93,7	3.011	3.743

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)

Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικας—Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Υμερών μηνιαίας εργασίας με άμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων άποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με άμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας άμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων άπο- δοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Α' Τρίμηνο — 1st Quarter									
		1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981

A P P E N D I X — M A L E S

20-39	Σύνολο—Total	24,8	24,6	29.981	36.486	41,48	41,15	110,5	138,7	4.586	5.709
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	24,6	24,8	25.078	29.834	40,50	41,59	94,8	120,3	3.838	5.003
21	Ποτών—Beverages	24,5	24,6	25.471	31.677	40,45	41,41	95,5	130,6	3.863	5.409
22	Καπνού—Tobacco	24,8	24,8	29.513	35.061	37,79	37,06	107,4	133,2	4.057	4.935
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	24,9	24,6	27.247	33.869	40,54	41,64	106,4	135,2	4.311	5.632
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	24,7	23,2	21.695	24.584	38,78	38,70	95,1	121,2	3.686	4.691
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	25,0	24,2	29.077	32.837	44,19	39,93	92,2	122,9	4.072	4.907
26	Επίπλων—Furniture	24,3	22,9	18.677	21.957	40,86	38,80	86,1	106,3	3.518	4.124
27	Χάρτου—Paper	24,2	24,2	27.759	34.670	42,88	41,73	108,9	134,8	4.603	5.625
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	24,8	24,8	31.355	43.181	40,80	41,39	148,5	195,6	5.936	8.099
29	Δέρματος—Leather	24,6	25,2	31.826	37.836	43,36	41,43	103,5	126,8	4.489	5.254
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	24,4	24,4	28.214	32.992	39,49	40,16	114,5	136,8	4.521	5.492
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	25,0	24,7	30.935	38.505	44,68	42,51	120,8	155,4	5.399	6.607
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Pro- ducts of petroleum and coal	25,3	25,4	32.734	74.190	43,81	42,80	129,1	173,9	5.656	7.443
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non- metallic mineral products	24,4	24,8	30.553	36.625	41,49	40,32	113,9	140,5	4.724	5.667
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	25,0	26,0	43.036	50.962	45,30	43,11	163,5	191,6	7.406	8.258
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	24,3	24,7	32.099	39.056	41,99	39,82	110,6	133,3	4.645	5.308
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	24,6	24,0	23.715	27.576	40,43	40,09	92,4	117,5	3.735	4.710
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	24,7	24,3	29.603	35.824	40,86	39,06	100,1	128,7	4.091	5.027
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment	25,0	24,6	32.835	38.511	42,50	43,16	121,0	152,2	5.141	6.566
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	24,8	24,6	25.443	32.304	39,85	40,53	84,8	101,1	3.380	4.099

Θ Η Λ Ε Ι Σ — F E M A L E S

20-39	Σύνολο—Total	24,4	24,4	17.244	21.247	38,90	37,90	76,2	96,3	2.965	3.651
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	24,1	24,5	15.363	18.897	37,02	34,92	74,1	95,9	2.743	3.349
21	Ποτών—Beverages	23,9	24,2	16.943	21.735	40,21	40,02	76,1	105,7	3.060	4.230
22	Καπνού—Tobacco	24,8	24,5	20.581	22.586	37,23	35,33	93,9	141,4	3.497	4.998
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	24,4	23,8	16.733	20.135	40,14	38,96	80,4	103,0	3.227	4.014
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	24,1	23,8	14.826	17.202	37,38	36,91	68,1	84,1	2.546	3.103
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	23,3	24,6	16.301	18.641	38,69	38,69	78,0	97,3	3.017	3.764
26	Επίπλων—Furniture	24,4	24,0	14.387	17.035	40,48	36,91	74,4	90,6	3.012	3.346
27	Χάρτου—Paper	24,3	24,1	16.487	20.298	40,63	39,89	79,0	97,1	3.211	3.874
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	24,6	25,0	19.833	25.861	38,77	39,45	81,9	100,6	3.175	3.968
29	Δέρματος—Leather	24,7	25,3	19.148	18.214	43,18	39,83	78,7	96,4	3.399	3.840
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	24,8	24,6	16.508	18.398	39,59	39,11	70,5	88,8	2.790	3.472
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	24,7	24,6	19.877	25.017	40,66	39,43	84,7	102,1	3.444	4.024
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Pro- ducts of petroleum and coal	24,7	24,7	18.587	23.451	39,29	39,45	82,9	94,1	3.259	3.712
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non- metallic mineral products	24,0	24,2	17.094	21.413	39,80	40,99	84,0	102,2	3.345	4.190
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	24,8	25,7	24.565	31.439	39,32	38,11	101,6	134,8	3.996	5.138
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	24,2	24,7	17.380	22.109	40,34	37,78	76,8	96,6	3.100	3.651
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	24,5	24,3	15.214	18.660	40,77	43,50	82,3	138,6	3.355	5.027
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	24,3	24,5	16.501	20.787	39,15	39,04	81,6	100,2	3.196	3.914
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment	24,4	24,4	16.220	20.160	39,35	39,68	83,4	101,8	3.283	4.041
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	24,9	24,2	16.218	19.212	38,70	39,35	69,0	85,4	2.670	3.361

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου

Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας - Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με άμοιβή (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1980 Year	Α' Τρίμηνο 1st Quarter		Έτος 1980 Year	Α' Τρίμηνο 1st Quarter	
			1980	1981		1980	1981

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ—BOTH SEXES

62	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου— All establishments	23,8	23,9	23,9	15.594	14.701	17.540
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	24,2	23,7	24,4	15.807	14.203	17.110
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,7	24,7	24,4	16.350	15.518	18.851
623	Καταστήματα ύφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	23,4	23,7	23,8	14.488	13.676	16.020
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επιπλώσεως —Furniture and home furnishings	24,0	24,2	24,0	15.932	15.065	17.841
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments ..	23,8	23,8	23,5	16.324	15.549	18.790

ΑΡΡΕΝΩΝ—MALES

62	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,1	24,0	24,1	18.975	17.907	21.383
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	24,2	23,4	24,5	17.654	15.906	19.024
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,5	24,6	24,3	19.165	18.127	21.849
623	Καταστήματα ύφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	23,9	23,6	24,5	20.045	19.286	22.464
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επιπλώσεως —Furniture and home furnishings	24,2	24,6	24,2	18.241	17.396	20.338
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments ..	24,0	23,9	23,6	19.340	18.313	22.474

ΘΗΛΕΩΝ—FEMALES

62	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,6	23,8	23,7	13.227	12.417	14.879
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	24,1	24,3	24,3	13.065	11.704	14.372
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,9	24,8	24,6	13.740	13.094	15.976
623	Καταστήματα ύφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	23,3	23,8	23,6	12.894	12.092	14.215
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επιπλώσεως —Furniture and home furnishings	23,8	23,9	23,8	13.801	12.898	15.609
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments ..	23,7	23,6	23,4	13.382	12.529	15.395

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Άπασχολήσεως⁽¹⁾, κατά φύλο και ηλικία
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices⁽¹⁾, Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν ένεργοι (3) Remaining unemployed (3)		Sex and age
	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάρτιος March	Απρίλιος April	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL									
Και των δύο φύλων									Both sexes
1978 (2)	6.240	5.349	52.457	43.997	10.373	9.746	35.975	30.001	1978 (2)
1979	5.792	4.249	57.181	38.801	10.158	7.801	40.852	27.893	1979
1980	7.123	4.658	42.525	46.336	11.180	10.495	52.612	33.782	1980
1981	7.004	7.546	40.842	51.074	10.170	11.469	60.522	47.251	1981
Μέχρι 19 ετών	161	149	5.386	5.921	682	693	517	421	Up to 19 years
20 - 29 »	1.780	1.861	15.806	20.245	3.176	3.414	12.293	9.996	20 - 29 »
30 - 39 »	1.599	1.776	8.014	10.462	1.996	2.440	14.573	10.932	30 - 39 »
40 - 54 »	2.581	2.802	9.349	11.385	3.079	3.552	25.691	19.800	40 - 54 »
55 ετών και άνω	883	958	2.287	3.061	1.237	1.370	7.448	6.102	55 years and over
Άρρενες									Males
1981	4.327	4.643	27.199	32.287	6.759	7.389	39.223	29.449	1981
Μέχρι 19 ετών	87	80	3.119	3.503	409	427	302	236	Up to 19 years
20 - 29 »	876	902	10.177	12.667	2.079	2.184	6.788	5.163	20 - 29 »
30 - 39 »	1.094	1.250	5.800	7.119	1.458	1.783	10.609	7.858	30 - 39 »
40 - 54 »	1.640	1.743	6.315	6.893	1.954	2.154	16.641	12.284	40 - 54 »
55 ετών και άνω	630	668	1.788	2.105	859	841	4.883	3.908	55 years and over
Θήλειες									Females
1981	2.677	2.903	13.643	18.787	3.411	4.080	21.299	17.802	1981
Μέχρι 19 ετών	74	69	2.267	2.418	273	266	215	185	Up to 19 years
20 - 29 »	904	959	5.629	7.578	1.097	1.230	5.505	4.833	20 - 29 »
30 - 39 »	505	526	2.214	3.343	538	657	3.964	3.074	30 - 39 »
40 - 54 »	941	1.059	3.034	4.492	1.125	1.398	9.050	7.516	40 - 54 »
55 ετών και άνω	253	290	499	956	378	529	2.565	2.194	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS									
Και των δύο φύλων									Both sexes
1978 (2)	1.833	1.740	21.411	19.823	4.021	3.589	6.598	6.728	1978 (2)
1979	1.594	1.358	28.719	10.815	3.740	3.368	6.995	6.491	1979
1980	1.923	1.801	18.629	13.831	4.105	4.106	8.913	8.051	1980
1981	2.355	2.815	17.645	20.389	3.918	4.984	11.276	11.621	1981
Μέχρι 19 ετών	44	35	2.700	2.675	248	256	89	88	Up to 19 years
20 - 29 »	726	818	7.861	9.618	1.254	1.457	3.542	3.569	20 - 29 »
30 - 39 »	630	700	3.423	3.982	857	1.209	3.126	3.122	30 - 39 »
40 - 54 »	708	927	2.929	3.263	1.030	1.412	3.328	3.559	40 - 54 »
55 ετών και άνω	247	335	732	851	529	650	1.191	1.283	55 years and over
Άρρενες									Males
1981	1.497	1.703	11.167	12.589	2.607	3.421	6.791	6.987	1981
Μέχρι 19 ετών	25	17	1.592	1.529	157	175	53	47	Up to 19 years
20 - 29 »	339	378	4.700	5.560	793	961	1.567	1.570	20 - 29 »
30 - 39 »	436	462	2.413	2.798	626	932	2.050	2.064	30 - 39 »
40 - 54 »	502	590	1.894	2.066	692	940	2.238	2.357	40 - 54 »
55 ετών και άνω	195	256	558	636	339	413	883	949	55 years and over
Θήλειες									Females
1981	858	1.112	6.488	7.800	1.311	1.563	4.485	4.634	1981
Μέχρι 19 ετών	19	18	1.108	1.146	91	81	36	41	Up to 19 years
20 - 29 »	387	440	3.161	4.058	461	496	1.975	1.999	20 - 29 »
30 - 39 »	194	238	1.010	1.184	231	277	1.076	1.058	30 - 39 »
40 - 54 »	206	337	1.035	1.197	338	472	1.090	1.202	40 - 54 »
55 ετών και άνω	52	79	174	215	190	237	308	334	55 years and over

1. Βλέπε υποσημειώσεις 1 και 2 του πίνακα 9.

2. Βλέπε την υποσημείωση 1(β) του πίνακα 9.

3. Την τελευταία ημέρα του μηνός.

1. See footnotes 1 and 2 of table 9.

2. See footnote 1(b) of table 9.

3. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως⁽¹⁾, κατά ομάδες επαγγελματιών
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices⁽¹⁾, Distribution by occupational groups

Κώδικας - Code	Ομάδες επαγγελματιών (3) Occupational groups (3)	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από τὴν εργασία τους Dismissed		Τὴν τελευταία ἡμέρα τοῦ μηνός: On the last day of the month:			
								Παρέμειναν ἀνεργοί Remaining unemployed		Κενές θέσεις (2) Vacancies	
		1 9 8 1									
		Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES											
0, 1	Σύνολο—Total	7.004	7.546	40.842	51.074	10.170	11.469	60.522	47.251	1.150	1.206
	Προσωπικὸ ἐπιστημονικῶν, τεχνικῶν, ἐλευ- θερίων καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων—Pro- fessional, technical and related workers	301	384	1.202	1.641	358	438	1.491	1.506	1	1
2	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στε- λέχη—Administrative and executive officials	17	16	48	69	13	18	91	85	1	—
3	Διοικητικὸ προσωπικὸ καὶ συναφῶς ἀπα- σχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	741	849	3.761	6.540	1.232	1.146	4.680	4.078	8	5
4	Ἀπασχολούμενοι στὸ ἐμπόριο καὶ τὴς πω- λήσεις—Commerce and sales workers	338	280	1.873	2.657	497	396	1.745	1.676	8	22
5	Ἀπασχολούμενοι στὴν παροχὴ ὑπηρεσιῶν— Service workers	630	665	4.044	12.984	791	657	9.699	4.884	103	89
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, ἀλιεῖς καὶ κυνήγοι—Farmers, fishermen, hunters, loggers	59	188	511	568	50	279	950	689	16	18
7, 8, 9	Τεχνίτες καὶ ἐργάτες (ἐκτὸς ἀγροτικῶν) καὶ χειριστὲς μηχανοκινήτων μεταφορι- κῶν μέσων—Craftsmen, production- process workers and mechanical trans- port means operators	4.891	5.150	28.769	25.644	7.065	8.394	41.774	34.262	973	1.071
X	Πρόσωπα ποὺ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ κατα- ταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	27	14	634	971	164	141	92	71	40	—
APPENDES — MALES											
0, 1	Σύνολο—Total	4.327	4.643	27.199	32.287	6.759	7.389	39.223	29.449	417	456
	Προσωπικὸ ἐπιστημονικῶν, τεχνικῶν, ἐλευ- θερίων καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων—Pro- fessional, technical and related workers	156	210	641	956	203	251	758	773	1	1
2	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στε- λέχη—Administrative and executive officials	16	15	43	61	12	12	78	74	1	—
3	Διοικητικὸ προσωπικὸ καὶ συναφῶς ἀπα- σχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	238	300	1.762	3.039	607	574	1.706	1.399	1	2
4	Ἀπασχολούμενοι στὸ ἐμπόριο καὶ τὴς πω- λήσεις—Commerce and sales workers	181	140	823	1.156	249	191	865	839	—	2
5	Ἀπασχολούμενοι στὴν παροχὴ ὑπηρεσιῶν— Service workers	283	269	1.642	6.296	345	276	4.618	2.280	41	30
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, ἀλιεῖς καὶ κυνήγοι—Farmers, fishermen, hunters, loggers	38	176	330	470	28	123	888	638	16	18
7, 8, 9	Τεχνίτες καὶ ἐργάτες (ἐκτὸς ἀγροτικῶν) καὶ χειριστὲς μηχανοκινήτων μεταφορι- κῶν μέσων—Craftsmen, production- process workers and mechanical trans- port means operators	3.401	3.522	21.533	19.648	5.189	5.875	30.265	23.408	347	403
X	Πρόσωπα ποὺ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ κατα- ταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	14	11	425	661	126	87	45	38	10	—
ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES											
0, 1	Σύνολο—Total	2.677	2.903	13.643	18.787	3.411	4.080	21.299	17.802	694	708
	Προσωπικὸ ἐπιστημονικῶν, τεχνικῶν, ἐλευ- θερίων καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων—Pro- fessional, technical and related workers	145	174	561	685	155	187	733	733	—	—
2	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στε- λέχη—Administrative and executive officials	1	1	5	8	1	6	13	11	—	—
3	Διοικητικὸ προσωπικὸ καὶ συναφῶς ἀπα- σχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	503	549	1.999	3.501	625	572	2.974	2.679	6	3
4	Ἀπασχολούμενοι στὸ ἐμπόριο καὶ τὴς πω- λήσεις—Commerce and sales workers	157	140	1.050	1.501	248	205	880	837	8	18
5	Ἀπασχολούμενοι στὴν παροχὴ ὑπηρεσιῶν— Service workers	347	396	2.402	6.688	446	381	5.081	2.604	55	55
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, ἀλιεῖς καὶ κυνήγοι—Farmers, fishermen, hunters, loggers	21	12	181	98	22	156	62	51	—	—
7, 8, 9	Τεχνίτες καὶ ἐργάτες (ἐκτὸς ἀγροτικῶν) καὶ χειριστὲς μηχανοκινήτων μεταφορι- κῶν μέσων—Craftsmen, production- process workers and mechanical trans- port means operators	1.490	1.628	7.236	5.996	1.876	2.519	11.509	10.854	595	632
X	Πρόσωπα ποὺ δὲν εἶναι δυνατόν νὰ κατα- ταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	13	3	209	310	38	54	47	33	30	—

1. Βλέπε υποσημειώσεις 1 καὶ 2 τοῦ πίνακα 9.
 2. Τὸ ἄθροισμα τῶν ἐπιμέρους κατηγοριῶν ἀνδρῶν καὶ «θηλέων» εἶναι δυνατόν νὰ διαφέρει ἀπὸ τὸ σύνολο «καὶ τῶν δύο φύλων», ἐπειδὴ γιὰ με-
ρικές θέσεις δὲν ἐκδηλώνεται ἀπὸ τοὺς ἐργοδότες ἰδιαίτερη προτίμηση
γιὰ τὸ φύλο τῶν υποψήφιων ἐργαζομένων.
 3. Ἀπὸ τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1979, ἀλλάξε ὁ κώδικας ἐπαγγελμάτων τοῦ ΟΑΕΔ.

1. See footnotes 1 and 2 of table 9.
 2. The difference shown between «both sexes» and «males-females»
is due to the fact that, in certain cases, no particular preference
was shown as to the sex of the persons asked for work.
 3. Starting with April 1979 the code of occupations of the Labour
Force Employment Organization has changed.

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας

Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	Ίσχύουν στο τέλος του έτους 1980 At the end of 1980	Α' Τρίμηνο—1980—1st Quarter			Α' Τρίμηνο—1981—1st Quarter						Countries
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter				Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		
		Άρχικες New	Ανανεώ- σεις Renewed		Άρχικες—New		Ανανεώσεις Renewed				
					Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	
Σύνολο	28.628	2.629	5.784	24.550	2.477	1.803	5.009	3.960	25.177	18.749	Total
Ευρώπη	14.216	1.255	3.111	11.755	1.282	1.007	2.876	2.321	12.229	9.565	Europe
Γαλλία	609	90	93	573	75	58	146	98	583	426	France
Γερμανία Δυτ.	1.015	185	201	956	214	190	214	172	1.007	807	Germany West.
Ιταλία	1.251	126	264	929	93	83	224	191	1.015	846	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο ..	2.442	259	471	2.292	224	134	465	334	2.268	1.493	United Kingdom
Τουρκία	5.882	199	1.519	4.537	321	250	1.143	938	4.930	4.003	Turkey
Λοιπές	3.017	396	563	2.468	355	292	684	588	2.426	1.990	Other
Άφρική	1.180	164	351	1.090	79	65	321	276	1.200	972	Africa
Αίγυπτος	840	131	271	792	47	39	251	232	848	757	Egypt
Λοιπές	340	33	80	298	32	26	70	44	352	215	Other
Αμερική	3.405	373	520	3.321	314	217	399	268	3.259	2.312	America
Ηνωμένες Πολιτείες ..	2.329	289	371	2.384	235	169	308	203	2.278	1.642	USA
Καναδάς	960	78	129	832	68	43	70	55	872	615	Canada
Λοιπές	116	6	20	105	11	5	21	10	109	55	Other
Ασία	7.919	541	1.540	6.548	595	381	1.255	973	6.823	4.747	Asia
Κύπρος	5.840	365	1.039	4.700	361	244	833	622	4.795	3.337	Cyprus
Λοιπές	2.079	176	501	1.848	234	137	422	351	2.028	1.410	Other
Αυστραλία και Ώκεανία ..	1.354	132	178	1.145	79	50	100	68	1.237	831	Australia and Oceania
Άκαθόριστες Χώρες	554	164	84	691	128	83	58	54	429	322	Unspecified

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας

Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ίσχύουν στο τέλος του έτους 1980 At the end of 1980	Α' Τρίμηνο—1980—1st Quarter				Α' Τρίμηνο—1981—1st Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Άρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Άρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		
		Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males		Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males			
Σύνολο—Total	28.628	8.413	6.391	24.550	18.346	7.486	5.763	25.177	18.749
Γεωργία—Κτηνοτροφία—Agriculture—Live- stock	295	142	139	307	302	56	53	285	271
Ορυχεία—Mining and Quarrying	425	169	162	291	277	36	34	259	246
Βιομηχανία—Βιοτεχνία—Manufacturing	7.424	2.372	2.020	6.048	4.937	2.338	2.000	6.637	5.448
Ηλεκτρισμός—Φωταέριο—Electricity—Gas ..	534	177	164	395	372	204	201	516	495
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Constru- ction and public works	2.320	644	602	2.048	1.920	610	585	2.083	1.971
Εμπόριο, Έστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Restaurants, Hotels	7.743	1.830	1.370	6.513	4.726	1.502	1.126	6.185	4.474
Μεταφορές—Επικοινωνίες—Transports— Communications	3.725	1.072	709	3.350	2.391	914	653	3.336	2.350
Τράπεζες—Ασφάλειες—Banking, Insurance	1.076	263	167	899	633	388	282	1.157	816
Υπηρεσίες—Services	4.521	1.525	898	4.037	2.322	1.424	816	4.419	2.457
Λοιποί και όσοι δε δήλωσαν—Other and not declared	565	219	160	662	466	14	13	300	221

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν⁽¹⁾ σε εμπορικά πλοία, 100 κ.ό.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία

Greek seamen enlisted⁽¹⁾ in Greek-owned merchant ships of 100 GRT and over under Greek flag

Τέλος περιόδου	Πλοίαρχοι Α' και ανώτατο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under Greek flag	End of period
1975	18.378	75.484	2.068	95.930	67.332	1975
1976	18.889	76.256	2.519	97.664	69.725	1976
1977	19.515	76.951	2.547	99.013	76.697	1977
1978	18.355	68.277	2.160	88.792	74.071	1978
1978 : Ιούλιος	1.483	5.538	265	7.286	6.117	1978 : July
Αύγουστος	1.426	5.566	260	7.252	5.887	August
Σεπτέμβριος	1.529	5.694	218	7.441	6.127	September
Οκτώβριος	1.373	4.939	172	6.484	5.292	October
Νοέμβριος	1.617	6.126	193	7.936	6.716	November
Δεκέμβριος	1.161	4.757	151	6.069	5.186	December
1979* : Ιανουάριος	1.391	4.887	114	6.392	5.362	1979* : January
Φεβρουάριος	1.337	4.591	108	6.036	5.061	February
Μάρτιος	1.609	5.856	127	7.592	6.253	March
Απρίλιος	1.180	4.343	131	5.654	4.672	April
Μάιος	1.643	5.704	154	7.501	6.399	May
Ιούνιος	1.464	5.361	111	6.936	5.946	June
Ιούλιος	1.376	5.148	298	6.822	5.764	July
Αύγουστος	1.329	4.957	300	6.586	5.636	August
Σεπτέμβριος	1.353	4.961	210	6.524	5.520	September

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Εύρεσεως Ναυτικής Έργασίας (ΓΕΝΕ).

* Προσωρινή αναθεώρηση.

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

* Temporary revision.



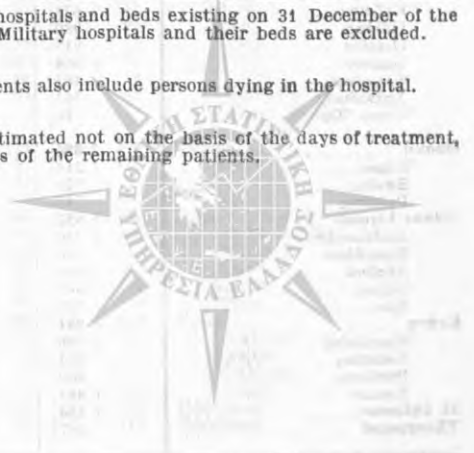
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

18. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals, by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ήμερες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες άσθενείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθενείς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη στις 100 κλίνες — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1977	719	59.117	13.919.793	1.037.807	1.035.849	65	25.910	1977
1978	701	58.994	14.556.339	1.063.202	1.063.176	68	25.821	1978
1979	702	60.073	14.556.226	1.099.496	1.098.367	66	26.198	1979
<i>Μάιος 1979</i>	<i>701</i>	<i>58.994</i>	<i>1.263.161</i>	<i>104.265</i>	<i>98.306</i>	<i>69</i>	<i>2.265</i>	<i>1979: May</i>
Γενικά	297	26.738	578.845	65.948	62.186	70	1.724	General
Μικτά	77	3.269	60.160	6.560	6.158	59	31	Combined
Αντικαρκινικά	3	1.079	31.011	1.884	1.721	93	78	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	335	4.115	409	296	40	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	20	336	29	17	54	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπτοκομείο	2	849	5.865	586	554	23	9	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	129	3.850	67.232	11.536	11.187	56	77	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	60	13.151	295.758	2.206	1.944	(3)73	70	Nevro-psychiatric
Ορθοπδικά	9	2.125	52.912	2.682	2.530	80	39	Orthopedical
Ουρολογικά	1	23	212	22	24	30	—	Urological
Οφθαλμολογικά	15	280	4.284	421	347	49	—	Ophthalmological
Παθολογικά	18	830	15.700	892	783	61	28	Pathological
Παιδιατρικά	11	1.680	45.507	5.990	5.879	87	64	Paediatrics
Φυματιολογικά	9	3.337	85.029	2.579	2.327	82	128	Tubercular
Χειρουργικά	41	1.082	13.080	1.517	1.383	39	17	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	26	376	3.115	1.004	970	27	—	Oto-rhino-laryngological
Μάιος 1980	702	60.073	1.230.980	95.441	96.404	61	2.259	1980: May
Γενικά	302	27.507	626.882	61.484	62.867	74	1.739	General
Μικτά	80	3.537	62.590	5.891	5.826	57	29	Combined
Αντικαρκινικά	3	1.117	28.640	1.652	1.652	83	84	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	335	4.994	312	310	48	1	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	20	554	24	25	89	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπτοκομείο	2	823	10.806	452	461	42	11	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	127	4.215	58.515	9.929	9.592	45	69	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	59	13.216	247.525	2.230	2.104	(3)96	60	Nevro-psychiatric
Ορθοπδικά	8	2.053	49.208	2.411	2.240	77	27	Orthopedical
Ουρολογικά	1	19	186	18	19	32	—	Urological
Οφθαλμολογικά	14	270	4.129	312	325	46	—	Ophthalmological
Παθολογικά	18	829	15.919	655	799	62	35	Pathological
Παιδιατρικά	12	1.912	30.708	5.713	5.619	52	43	Paediatrics
Φυματιολογικά	9	2.827	74.934	2.471	2.503	86	151	Tubercular
Χειρουργικά	39	1.043	12.766	1.119	1.284	39	10	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	25	350	2.624	768	778	24	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δίδονται τα θεραπευτήρια και οι κλίνες που υπήρχαν στις 31 Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους. Στους αντίστοιχους αριθμούς δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
2. Στους έξελθόντες άσθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίδεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των άσθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.

1. The number of hospitals and beds existing on 31 December of the preceding year. Military hospitals and their beds are excluded.
2. Discharged patients also include persons dying in the hospital.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment, but on the basis of the remaining patients.



19. Έξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας —

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο (1) - Total (1)	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλασμάτα εν γένει (2) Neoplasms in general (2)	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολι- κές, διαταραχές θρέψης και ανοσοποιητικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι τοῦ αἵματος, καὶ τῶν αιμοποιητικῶν ὀργάνων Diseases of blood and blood- forming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τῶν αἰσθητικῶν ὀρ- γάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος Diseases of the respiratory system
1977	1.035.849	48.569	56.142	19.710	19.806	30.601	51.188	100.049	108.955
1978	1.063.176	45.023	59.762	20.721	22.014	31.314	55.300	106.414	104.249
1979	1.098.367	45.038	60.077	22.179	24.981	31.504	47.999	108.254	103.439
Μάιος 1979	98.306	3.934	5.398	2.007	2.304	2.559	4.323	9.815	10.392
Μάιος 1980	96.404	3.321	5.433	2.053	2.349	2.768	4.503	10.063	10.301
Περιφέρεια Πρωτευούσης	32.941	894	1.977	786	801	965	1.531	3.707	3.574
Λοιπή Στερεά Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	7.876	309	408	143	286	157	374	846	784
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	1.841	59	75	27	56	26	72	194	182
Ἀττικῆς (ὠπόλοιπο)	1.583	65	101	32	30	49	77	135	168
Βοιωτίας	1.014	30	52	13	35	17	59	115	82
Εὐβοίας	1.441	46	70	36	68	24	67	128	134
Εὐρυτανίας	165	10	13	4	15	5	5	20	26
Φθιώτιδος	1.460	90	65	25	70	26	89	212	148
Φωκίδος	372	9	32	6	12	10	5	42	44
Πελοπόννησος	9.572	308	473	168	310	198	461	866	955
Ἀργολίδος	745	31	43	24	17	22	35	79	71
Ἀρκαδίας	813	22	47	15	15	15	42	84	49
Ἀχαΐας	2.866	90	126	35	102	45	117	207	332
Συγκρότημα Πατρῶν	1.525	32	65	10	50	18	69	87	180
Υπόλ. νομοῦ Ἀχαΐας	1.341	58	61	25	52	27	48	120	152
Πηλείας	1.586	72	82	20	61	24	75	129	173
Κορινθίας	1.011	27	56	24	34	28	44	93	89
Λακωνίας	668	18	40	13	23	28	39	66	42
Μεσσηνίας	1.883	48	79	37	58	36	109	208	199
Ίόνιοι Νῆσοι	1.696	73	89	35	61	36	91	162	188
Ζακύνθου	330	17	15	4	8	7	18	28	46
Κερκύρας	747	31	43	15	40	20	35	57	81
Κεφαλληνίας	429	16	19	13	8	6	24	60	47
Λευκάδος	190	9	12	3	5	3	14	17	14
Ἡπειρος	2.454	117	165	66	85	44	95	232	215
Ἀρτης	626	34	31	17	38	12	31	61	59
Θεσπρωτίας	342	13	19	11	11	5	12	29	29
Ἰωαννίνων	1.007	47	76	31	17	16	36	100	88
Πρεβέζης	479	23	39	7	19	11	16	42	39
Θεσσαλία	6.250	203	320	104	282	158	284	591	696
Καρδίτσας	1.298	51	52	23	76	46	76	141	148
Λαρίσης	1.980	60	115	30	76	32	67	175	162
Μαγνησίας	1.934	54	97	33	72	51	76	191	262
Τρικάλων	1.038	38	56	18	58	29	65	84	124
Μακεδονία	19.151	688	1.320	405	227	555	929	2.082	1.779
Γρεβενῶν	341	20	24	4	6	16	7	41	34
Δράμας	857	26	46	20	10	26	56	130	57
Πιπθίας	1.151	58	65	23	11	41	64	86	118
Θεσσαλονίκης	7.771	239	609	178	70	191	409	816	751
Συγκρότημα Θεσσαλονίκης	6.820	204	526	163	61	175	349	708	653
Υπόλ. νομοῦ Θεσσαλονίκης	951	35	83	15	9	16	60	108	98
Καβάλας	1.576	52	126	44	30	33	78	176	115
Καστοριάς	341	16	22	4	5	12	5	34	25
Κιλκίς	768	39	51	12	4	18	32	105	80
Κοζάνης	1.628	64	77	21	30	74	52	185	184
Πέλλης	980	42	60	21	2	19	33	85	81
Πιερίας	813	21	45	20	9	11	41	103	52
Σερρών	1.869	66	119	30	36	72	99	201	182
Φλωρίνης	483	26	29	11	3	25	23	56	51
Χαλκιδικῆς	563	19	47	16	11	17	30	62	47
Ἄγιον Ὄρος	10			1				2	2
Θράκη	2.884	138	146	55	37	98	131	339	309
Έβρου	1.214	58	66	16	14	58	49	121	116
Ξάνθης	926	25	37	25	13	28	49	131	115
Ροδόπης	744	55	43	14	10	12	33	87	78
Νῆσοι Αἰγαίου	3.952	128	232	107	138	73	202	462	430
Δωδεκανήσου	1.356	43	66	27	73	30	52	127	126
Κυκλάδων	566	26	24	14	12	15	32	61	80
Λέσβου	1.016	32	86	26	42	13	60	134	96
Σάμου	467	9	22	20	5	2	28	64	61
Χίου	547	18	34	20	6	13	30	76	67
Κρήτη	5.981	228	238	139	105	131	243	562	901
Ηρακλείου	2.796	143	113	69	29	49	102	247	410
Λασιθίου	893	26	27	24	24	19	44	92	162
Ρεθύμνης	809	22	23	18	12	30	39	72	133
Χανίων	1.483	37	75	28	40	33	58	151	196
Δὲ δήλωσαν	3.250	218	60	40	16	336	148	172	447
Ἐξωτερικοῦ	397	17	5	5	1	17	14	42	23

1. Βλέπετε τὴν ὑποσημείωση 2 τοῦ πίνακα 18.

2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ καλοῦνη καὶ ἀκαθόριστα.

— Patients discharged, by main categories and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ούροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επλοκή της κύησης, του τοκετού και της λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόριου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Όξαινες καταστάσεις που προέχουν από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και άσπεδες περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
150.132	72.944	141.696	23.359	39.513	8.963	7.606	47.836	108.780	1977
153.157	78.981	145.725	22.500	42.940	9.894	8.660	44.388	112.134	1978
150.852	82.750	149.938	23.175	53.521	10.407	11.641	56.100	116.512	1979
13.258	7.155	13.507	1.939	4.696	901	1.093	4.881	10.144	1979: May
13.413	7.230	12.303	1.792	4.645	734	947	4.663	9.886	1980: May
4.610	2.457	4.275	608	1.440	286	501	1.677	2.852	Greater Athens
1.094	504	1.113	124	348	64	83	372	867	Rest of Central Greece and Euboea
214	142	309	22	74	17	46	90	236	Aetolia and Akarnania
216	90	239	32	77	5	17	81	169	Attica (rest)
142	64	149	20	53	9	4	38	132	Boeotia
225	100	226	23	63	15	10	77	129	Euboea
17	6	13	2	10	4	—	6	9	Evritania
228	72	145	23	55	11	2	66	133	Phthiotis
52	30	32	2	16	3	4	14	59	Phocis
1.411	753	1.114	152	457	51	76	596	1.223	Peloponnesos
119	62	78	10	29	6	3	33	83	Argolis
109	113	106	11	37	4	7	60	77	Arkadia
419	184	354	47	152	10	30	189	427	Akhaia
206	95	213	29	70	7	19	119	256	Greater Patras
213	89	141	18	82	3	11	70	171	Rest of Akhaia Depart.
227	117	157	24	100	13	13	108	191	Ilia (Elis)
144	95	138	19	26	7	8	39	140	Korinthia
98	57	79	11	37	2	1	33	81	Lakonia
295	125	202	30	76	9	14	134	224	Messenia
216	111	198	35	80	9	12	106	194	Ionian Islands
49	18	31	9	12	2	1	36	29	Zante
72	47	129	12	19	5	7	40	94	Corfu
70	29	26	9	33	—	3	26	40	Cephalonia
25	17	12	5	16	2	1	4	31	Levkas
345	195	411	22	83	15	24	93	247	Epirus
84	48	93	7	19	4	6	25	57	Arta
56	30	60	2	16	—	3	7	39	Thesprotia
137	77	187	8	30	9	14	40	94	Yanina
68	40	71	5	18	2	1	21	57	Preveza
850	506	927	106	210	36	51	273	653	Thessaly
145	117	151	15	63	6	5	53	130	Karditsa
316	190	375	39	71	14	27	77	154	Larisa
248	137	261	36	52	11	9	91	253	Magnisia
141	62	140	16	24	5	10	52	116	Trikala
2.704	1.501	2.636	370	937	158	146	716	1.998	Macedonia
58	26	31	7	29	3	4	9	22	Grevena
123	64	102	15	38	8	5	29	102	Drama
131	79	206	25	73	12	6	19	134	Imathia
1.046	647	964	159	403	80	69	292	848	Salonika
921	573	849	134	358	67	65	268	746	Greater Salonika
125	74	115	25	45	13	4	24	102	Rest of Salonika Depart.
223	156	226	34	56	5	15	46	161	Kavala
78	23	49	4	18	3	1	7	35	Kastoria
112	74	101	9	30	1	4	29	67	Kilkis
264	110	209	9	82	14	9	92	152	Kozani
175	66	182	22	52	8	12	21	99	Pella
131	53	152	14	40	2	9	35	75	Pieria
233	120	230	52	67	15	5	106	236	Serres
59	36	91	6	24	2	1	16	24	Florina
69	46	93	14	24	5	6	14	43	Khalkidiki
2	1	—	—	1	—	—	1	—	Aghion Gros
328	260	437	30	173	21	22	111	249	Thrace
130	115	186	16	74	8	13	63	111	Evros
110	92	111	4	62	11	5	31	77	Xanthi
88	53	140	10	37	2	4	17	61	Rodopi
580	284	461	71	214	25	12	182	351	Aegean Islands
251	95	183	23	73	14	5	50	118	Dodecanesos
70	41	51	10	29	2	4	24	71	Cyclades
129	73	107	27	54	4	2	48	83	Lesvos
64	35	47	9	28	2	1	30	40	Samos
66	40	73	2	30	3	—	30	39	Chios
762	436	713	118	369	38	18	366	614	Crete
334	194	383	59	149	17	11	170	317	Iraklion
84	89	57	20	74	4	2	60	85	Lasithi
127	41	85	9	64	8	3	57	66	Rethymni
217	112	188	30	82	9	2	79	146	Canea
457	203	4	152	323	28	1	122	523	Undeclared
56	20	14	4	11	3	1	49	115	Foreigners

1. See footnote 2 of table 18.

2. Including benign, malignant and unspecified neoplasms.

20. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό

Movement of hospitals, by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(¹) Hospitals(¹)	Κλίνες(¹) Beds(¹)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς(²) Patients discharged(²)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent cover- age of beds	Geographic region and department
1977	719	59.117	13.919.793	1.037.807	1.035.849	65	1977
1978	701	58.994	14.556.339	1.063.202	1.063.176	68	1978
1979	702	60.073	14.556.226	1.099.496	1.098.367	66	1979
Μάιος 1979	701	58.994	1.263.161	104.265	98.306	69	1979 : May
Μάιος 1980	702	60.073	1.230.980	95.441	96.404	66	1980 : May
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	160	29.053	695.239	45.209	45.532	77	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	67	2.480	36.622	3.777	3.854	48	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Ακαρνανίας ...	20	563	9.186	1.093	1.091	53	Aetolia and Akarnania
Αττικής (υπόλοιπο)	7	422	7.423	299	285	57	Attica (rest)
Βοιωτίας	11	309	4.154	486	506	43	Boeotia
Εύβοιας	13	337	5.379	664	674	51	Euboea
Εύρυτανίας	3	57	666	83	78	38	Evyritania
Φθιώτιδος	11	694	8.651	987	1.048	40	Phthiotis
Φωκίδος	2	98	1.163	165	172	38	Phocis
Πελοπόννησος	97	3.713	64.945	7.228	7.504	56	Peloponnesos
Αργολίδος	5	174	2.732	341	353	51	Argolis
Αρκαδίας	15	662	10.140	729	296	49	Arkadia
Αχαΐας	35	1.431	23.099	2.962	3.052	52	Akhaia
Συγκρ. Πατρών	24	1.146	17.810	2.396	2.455	50	Greater Patras
Υπόλ. νομού Αχαΐας	11	285	5.289	566	577	60	Rest of Akhaia Department
Ηλείας	10	263	9.817	740	1.287	100	Ilia (Elis)
Κορινθίας	10	340	4.585	693	710	43	Korinthia
Λακωνίας	7	276	3.974	470	448	46	Lakonia
Μεσσηνίας	15	567	10.598	1.293	1.358	60	Messenia
Ιόνιοι Νήσοι	17	1.161	34.621	1.243	1.256	96	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	80	1.250	239	222	50	Zante
Κερκύρας	11	767	29.543	584	590	100	Corfu
Κεφαλληνίας	4	214	2.822	311	313	43	Cephalonia
Λευκάδος	1	100	1.006	109	131	32	Levkas
Ήπειρος	24	873	15.201	2.052	2.089	56	Epirus
Αρτης	6	178	2.535	470	472	46	Arta
Θεσπρωτίας	1	85	1.273	171	178	48	Thesprotia
Ιωαννίνων	15	480	8.388	1.094	1.097	56	Yanina
Πρεβέζης	2	130	3.005	317	342	75	Preveza
Θεσσαλία	69	2.797	51.510	5.378	5.425	59	Thessaly
Καρδίτσας	10	365	8.639	914	919	76	Karditsa
Λαρίσης	23	915	17.386	1.955	1.965	61	Larisa
Μαγνησίας	21	1.037	18.274	1.706	1.717	57	Magnisia
Τρικάλων	15	480	7.211	803	824	48	Trikala
Μακεδονία	148	12.677	236.306	20.361	20.448	60	Macedonia
Γρεβενών	3	77	1.339	148	151	56	Grevena
Δράμας	11	372	6.102	682	681	53	Drama
Ημαθίας	9	424	8.018	984	983	61	Imathia
Θεσσαλονίκης	50	7.181	142.945	11.625	11.719	64	Salonika
Συγκρ. Θεσσαλονίκης	44	6.358	126.407	11.109	11.166	64	Greater Salonika
Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης	6	823	16.538	516	553	65	Rest of Salonika Department
Καβάλας	15	1.158	23.746	1.619	1.577	66	Kavala
Καστοριάς	2	95	1.223	201	194	42	Kastoria
Κιλκίς	2	350	7.317	624	634	67	Kilkis
Κοζάνης	13	984	19.942	1.724	1.754	65	Kozani
Πέλλης	11	261	3.505	474	474	43	Pella
Πιερίας	12	818	8.693	568	590	34	Pieria
Σερρών	14	761	11.531	1.431	1.418	49	Serres
Φλωρίνης	3	155	1.901	273	267	40	Florina
Χαλκιδικής	3	41	44	8	6	35	Khalkidiki

20. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (2) Beds (2)	Πιμάρες νοσηλείας Days of treatment	Εισαγόμενοι ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς (3) Patients discharged (3)	Κάλυψη σε 100 κλίνες Percent cover- age of beds	Geographic region and department
Θράκη	26	1.115	19.539	2.347	2.308	57	Thrace
Εβρου	12	511	8.316	1.085	1.044	52	Evros
Ξάνθης	9	364	6.585	743	706	58	Xanthi
Ροδόπης	5	240	4.638	519	558	62	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	36	3.361	23.967	2.752	2.865	23	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	9	2.434	9.711	1.127	1.173	13	Dodecanesos
Κυκλάδων	7	149	2.982	201	203	46	Cyclades
Λέσβου	10	381	5.715	691	704	48	Lesvos
Σάμου	3	126	2.690	362	374	69	Samos
Χίου	7	271	2.869	371	411	34	Chios
Κρήτη	58	2.843	53.030	5.094	5.123	60	Crete
Ηρακλείου	30	1.242	26.033	2.579	2.977	68	Iraklion
Λασιθίου	4	268	5.463	610	711	66	Lasithi
Ρεθύμνης	7	244	5.143	502	525	68	Rethymni
Χανίων	17	1.089	16.391	1.403	910	49	Canea

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 18.

1. See footnote 1 of table 18.

2. Βλέπε την υποσημείωση 2 του πίνακα 18.

2. See footnote 2 of table 18.

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων⁽¹⁾ — Cases of infectious diseases⁽¹⁾

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Ανεμοστολογιά Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερία Diphtheria	Ερυθρά German measles	Παρωτίτιδα λοιμωδής hepatitis infectious	Τυφώδα Measles (rubeola)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελιχίος Typhoid fever	Όστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Polomyelitis	Λοιπά Other
1977	78.561	4.914	40.322	2	1.352	3.054	15.717	2.230	1.316	755	7.076	3	1.220
1978	46.047	5.032	17.783	—	4.899	3.082	2.169	2.430	1.179	797	1.387	—	1.289
1979	50.371	7.525	13.920	1	755	2.690	7.762	6.368	1.514	668	8.183	—	985
1979 : Μάιος — May	5.711	939	672	—	108	219	1.738	797	191	32	910	—	75
1980 : Μάιος — May	5.782	593	1.695	—	141	151	2.115	223	144	36	710	—	64
Περιφέρεια Πρωτευούσης και υπόλ. νομού Αττικής—Greater Athens and rest of Attica Department	1.526	249	305	—	60	62	433	93	—	15	297	—	12
Λοιπή Στερεά-Εύβοια—C. Greece-Euboea	404	28	62	—	14	8	232	35	10	—	8	—	7
Αιτωλ.—Ακαρνανίας—Aetolia-Akarnania ..	97	14	—	—	10	2	52	12	3	—	—	—	4
Βοιωτίας—Boeotia	49	—	13	—	—	2	33	—	—	—	—	—	1
Εύβοιας—Euboea	83	10	9	—	—	3	43	15	—	—	2	—	1
Εύρυτανίας—Evyritania	4	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Φθιώτιδος—Phthiotis	122	2	21	—	3	1	77	8	4	—	—	—	—
Φωκίδος—Phocis	49	2	16	—	1	—	27	—	3	—	—	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnesos	1.560	57	688	—	9	9	685	12	11	—	83	—	6
Αργολίδος—Argolis	52	12	—	—	—	—	21	—	1	—	18	—	—
Αρκαδίας—Arkadia	156	18	111	—	—	1	23	—	1	—	—	—	—
Αχαΐας—Achaia	597	16	501	—	5	4	59	—	—	—	—	—	2
Ηλείας—Ilia (Elis)	433	—	—	—	—	—	430	—	2	—	—	—	1
Κορινθίας—Korinthia	131	6	53	—	2	1	18	7	—	—	44	—	—
Λακωνίας—Lakonia	140	5	23	—	—	—	97	4	1	—	10	—	—
Μεσσηνίας—Messenia	51	—	—	—	2	3	37	1	2	—	3	—	3
Ίονιοι Νήσοι—Ionian Islands	188	36	65	—	1	1	40	24	2	—	18	—	1
Ζακύνθου—Zante	41	—	—	—	1	—	4	18	—	—	18	—	—
Κερκύρας—Corfu	5	—	—	—	—	1	2	—	1	—	—	—	1
Κεφαλληνίας—Cephalonia	107	5	65	—	—	—	34	2	—	—	—	—	—
Λευκάδος—Lefkas	35	31	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων⁽¹⁾ (συνέχεια) — Cases of infectious diseases⁽¹⁾ (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	*Αναιμοτολογιά Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίδα Diphtheria	*Ερυθρά German measles	*Παρωτίδα λοιμωδής Parotitis, infectious	*Τλαρά Measles (rubeola)	Κοινότης Whooping cough	Μεταξικός παρενός Undulant fever	*Οστρακιά Scarlet fever	Παρωτίδα Mumps	Πολιomyελίτιδα Polio-myelitis	Άλλα Other
Ήπειρος—Epirus	105	18	2	—	3	2	27	6	32	—	8	—	7
Αρτα—Arta	35	17	—	—	1	1	3	—	10	—	1	—	2
Θεσπρωτίας—Thesprotia	4	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2	—	—
Ίωννίνων—Yanina	36	—	—	—	—	—	10	4	20	—	—	—	1
Πρεβέζης—Preveza	30	1	2	—	2	—	13	2	1	—	5	—	4
Θεσσαλία—Thessaly	179	8	52	—	9	8	55	17	16	—	11	—	3
Καρδίτσας—Karditsa	67	—	33	—	5	3	11	—	12	—	1	—	2
Λαρίσης—Larisa	18	—	—	—	—	2	8	2	3	—	2	—	1
Μαγνησίας—Magnisia	71	8	16	—	4	—	25	10	—	—	8	—	—
Τρικάλων—Trikala	23	—	3	—	—	3	11	5	1	—	—	—	—
Μακεδονία—Macedonia	921	103	123	—	40	38	351	22	52	12	166	—	14
Γρεβενών—Grevena	16	—	—	—	—	—	2	—	14	—	—	—	—
Δράμας—Drama	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Ιμαθίας—Imathia	15	4	—	—	—	2	3	—	2	1	3	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonika	139	23	—	—	8	19	34	9	8	5	29	—	4
Καβάλας—Kavala	3	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Καστοριάς—Kastoria	119	18	—	—	1	—	70	4	2	3	21	—	—
Κιλίκης—Kilkis	59	11	37	—	—	—	2	—	1	—	7	—	1
Κοζάνης—Kozani	40	5	—	—	—	2	7	—	13	—	11	—	2
Πέλλης—Pella	41	—	29	—	—	—	6	—	4	—	—	—	2
Πιερίας—Pieria	69	1	23	—	—	2	21	4	4	—	13	—	1
Σερρών—Serres	178	25	9	—	4	8	89	2	3	3	33	—	2
Φλωρίνης—Florina	3	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—
Χαλκιδικής—Khalkidiki	238	16	25	—	27	—	117	3	—	—	49	—	1
Θράκη—Thrace	55	4	6	—	1	10	4	—	19	1	9	—	1
Έβρου—Evros	4	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—
Ξάνθης—Xanthi	19	2	6	—	—	3	1	—	4	—	3	—	—
Ροδόπης—Rodopi	32	2	—	—	1	6	2	—	15	—	5	—	1
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	350	46	96	—	2	6	142	4	—	8	40	—	6
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	4	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	1
Κυκλάδων—Cyclades	22	1	11	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—
Λέσβου—Lesvos	57	10	—	—	2	2	31	1	—	2	4	—	5
Σάμου—Samos	41	—	5	—	—	—	1	—	—	—	35	—	—
Χίου—Chios	226	35	80	—	—	1	100	3	—	6	1	—	—
Κρήτη—Crete	494	44	206	—	2	7	146	10	2	—	70	—	7
*Ηρακλείου—Iraklion	175	36	—	—	1	2	105	4	2	—	21	—	4
Λασιθίου—Lasithi	177	—	165	—	—	3	6	—	—	—	—	—	3
Ρεθύμνης—Rethymni	49	7	8	—	1	1	26	6	—	—	—	—	—
Χανίων—Canea	93	1	33	—	—	1	9	—	—	—	49	—	—

1. Περιλαμβάνονται όσα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στα κρα-
τικά Κέντρα Κοινωνικής Πολιτικής.

1. Only cases reported to the State Centres of Social Welfare.



V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

22. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Μάρτιος — March		Απρίλιος — April		Ιανουάριος — Απρίλιος January — April	
	1980	1981	1980	1981	1980	1981
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	3.855.722	3.384.198	3.767.637	3.847.583	12.030.934	12.895.429
Δάνεια με ενέχυρο προτόντα—Collateral loans	68.493	68.343	89.689	88.069	209.115	221.734
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών —Financing of agricultural organizations	1.460.906	1.942.883	1.239.955	1.593.555	4.554.408	7.031.383
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας —Medium- and long-term loans	1.321.438	810.422	1.043.849	1.149.173	2.700.149	2.960.087
Χρηματοδοτήσεις για αγορά καπνών ελληνικού δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	55.165	34.042	90.625	84.880	486.093	588.094

Πηγή: Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

23. Έκτασεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιεργειών	1978	1979	1980*	Kind of crops
Σύνολο	(1)35.873,0	(1)35.798,0	(1)35.255,9	Total
Από αυτές, ποτιστικές	9.528,0	9.283,0	9.143,5	Thereof irrigated
Αροτραίες καλλιέργειες	24.635,0	24.548,0	24.170,4	Crops on arable land
Από αυτές ποτιστικές	6.528,0	6.217,0	6.129,2	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.201,0	1.211,0	1.125,3	Vegetables
Κηπευτική γη που άρδευτηκε	1.014,0	1.015,0	945,9	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες	65,0	68,0	...	Other horticultural crops
Αμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.995,0	1.953,0	1.927,5	Vineyards (grapes and raisins)
Από αυτές ποτιστικές	221,0	232,0	215,9	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρώνες	7.977,0	8.018,0	8.032,7	Trees in compact plantations
Από αυτές ποτιστικές	1.765,0	1.819,0	1.852,5	Thereof irrigated

1. *Αν στα ανωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί η αγροανάπαυση, η οποία έχει υπολογιστεί για το 1978 σε 4.811 χιλ. στρέμματα, για το 1979 σε 5.257 χιλ. στρέμματα και για το 1980 σε 4.960 χιλ. στρέμματα, και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επί-σπορες καλλιέργειες, προκύπτει το σύνολο της γεωργικής γης, η οποία έχει υπολογιστεί σε 39.196 χιλ. στρέμματα για το 1978, σε 39.262 χιλ. στρέμματα για το 1979 και σε 38.943 χιλ. στρέμματα για το 1980.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole Country, estimated at 39.196 thous. stremmas for 1978, 39.262 thous. stremmas for 1979 and 38.943 thous. stremmas for 1980 can be found by adding to the above totals the fallow land, estimated at 4.811 thous. stremmas for 1978, 5.257 thous. stremmas for 1979 and 4.960 thous. stremmas for 1980, and by further deducting mixed and successive cultivations.

* Provisional data.

24. Έκτασεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα

Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Άροτραίες καλλιεργείες Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιεργείες Other horti- cultural crops	Αμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος — 1978 — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.867,9	24.629,7	1.200,3	65,0	1.995,0	7.977,4
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	11,9	3,9	4,5	0,8	0,6	2,1
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.503,4	3.619,4	222,1	17,5	306,3	1.338,1
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.869,5	2.745,0	275,6	4,1	668,5	2.176,3
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands	756,0	212,0	35,9	0,1	92,5	415,5
Ηπειρος - Epirus	1.120,4	778,3	53,8	0,9	11,4	276,0
Θεσσαλία - Thessaly	4.892,0	4.228,1	71,4	5,0	98,2	489,3
Μακεδονία - Macedonia	10.482,8	9.094,3	324,9	29,0	157,4	877,2
Θράκη - Thrace	2.962,9	2.811,1	55,6	7,2	20,9	68,1
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	1.643,5	666,1	64,6	0,1	127,7	785,0
Κρήτη - Crete	2.625,5	471,5	91,9	0,3	512,0	1.549,0
Έτος — 1979 — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.797,3	24.548,4	1.210,6	66,8	1.953,8	8.017,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	11,1	2,2	4,9	0,7	0,6	2,7
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.434,9	3.575,1	213,4	14,3	305,6	1.326,6
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.830,7	2.692,0	277,1	4,1	639,5	2.218,0
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands	757,5	207,4	35,9	0,1	90,2	423,9
Ηπειρος - Epirus	1.110,0	772,6	43,4	0,7	11,4	281,9
Θεσσαλία - Thessaly	4.904,3	4.218,4	80,9	5,5	97,6	501,9
Μακεδονία - Macedonia	10.570,6	9.177,3	337,7	34,1	158,3	863,2
Θράκη - Thrace	2.935,4	2.788,1	56,8	6,5	17,8	66,2
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	1.634,9	656,4	65,0	0,2	124,9	788,4
Κρήτη - Crete	2.607,9	458,9	95,5	0,6	508,0	1.544,9
Έτος — 1980* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.256,2	24.170,5	1.125,4	...	1.927,5	8.032,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	5.307,8	3.460,6	203,0	...	302,3	1.341,9
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea						
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.782,5	2.655,4	275,4	...	621,4	2.230,3
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands	736,7	196,2	32,6	...	90,3	417,6
Ηπειρος - Epirus	1.073,8	742,7	40,2	...	10,7	280,2
Θεσσαλία - Thessaly	4.728,0	4.105,3	72,0	...	94,2	456,5
Μακεδονία - Macedonia	10.444,5	9.113,8	296,8	...	154,7	879,2
Θράκη - Thrace	2.905,4	2.774,6	51,2	...	15,4	64,2
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	1.664,4	660,1	61,8	...	127,3	815,2
Κρήτη - Crete	2.613,1	461,8	92,4	...	511,2	1.547,7

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 23.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote 1 of table 23.
* Provisional data.

25. Έκτασεις άροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες — Areas of crops on arable land by category

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές άροτραίες καλλιεργείες Other crops on arable land
Έτος — 1978 — Year							
Σύνολο — Total	15.421,1	592,6	3.229,5	4.436,4	305,9	643,7	20,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	1,3	0,0	0,0	2,1	0,0	0,4	0,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	2.033,4	126,0	506,0	816,6	48,5	89,0	1,2
Πελοπόννησος — Peloponnesos ..	1.531,7	88,0	89,0	757,8	69,7	208,8	3,2
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	68,4	16,3	0,1	93,6	8,5	25,3	0,7
Ηπειρος — Epirus	220,8	60,7	26,0	433,5	10,7	26,5	0,9
Θεσσαλία — Thessaly	2.481,1	48,0	1.129,4	492,3	42,7	34,7	0,7
Μακεδονία — Macedonia	6.525,1	137,6	1.192,1	1.050,2	60,3	128,1	0,8
Θράκη — Thrace	1.995,8	57,0	272,7	426,6	26,8	32,2	12,8
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	356,5	28,8	12,7	211,8	22,0	34,4	0,4
Κρήτη — Crete	207,0	30,2	1,5	151,9	16,7	64,3	0,1
Έτος — 1979 — Year							
Σύνολο — Total	15.747,3	663,4	2.942,6	4.294,3	293,3	627,6	22,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	0,7	0,0	0,0	1,3	0,0	0,2	0,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	2.062,6	135,6	473,9	789,4	42,9	89,2	0,6
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	1.482,4	90,6	88,4	754,1	66,4	210,1	4,6
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	62,6	16,3	0,2	94,4	9,0	24,8	0,2
Ηπειρος — Epirus	224,7	63,7	17,6	431,5	8,9	26,1	1,3
Θεσσαλία — Thessaly	2.622,1	68,4	969,5	484,5	41,6	32,3	0,3
Μακεδονία — Macedonia	6.717,9	150,8	1.121,8	1.014,8	62,6	109,3	1,7
Θράκη — Thrace	2.029,4	80,4	257,2	365,4	22,2	33,5	13,5
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	354,9	28,2	11,4	205,6	21,2	35,1	0,4
Κρήτη — Crete	190,0	29,5	2,6	153,3	18,5	66,6	0,1
Έτος — 1980* — Year							
Σύνολο — Total	15.851,6	637,9	2.799,7	3.898,9	278,7	647,8	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	2.003,9	128,7	480,6	700,1	39,5	91,2	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	1.404,4	98,4	95,4	747,4	66,9	218,0	...
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	57,2	14,6	0,0	84,1	9,1	24,5	...
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	221,5	50,4	19,5	414,2	8,3	27,1	...
Ηπειρος — Epirus	2.594,0	60,9	930,3	423,5	37,4	35,7	...
Θεσσαλία — Thessaly	6.960,1	149,1	1.002,9	863,2	55,5	106,1	...
Μακεδονία — Macedonia	2.041,0	79,7	258,8	325,4	19,7	40,7	...
Θράκη — Thrace	372,0	28,7	11,2	192,0	21,9	34,9	...
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	...	...	...	...	...	...	...
Κρήτη — Crete	197,5	27,9	1,0	149,0	20,4	69,6	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

26. Έκτασεις καλλιέργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων

Areas of crops and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια ⁽¹⁾) Area (in thousand hectares ⁽¹⁾)			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόννους) Production (in thousand tons)		
	1978	1979	1980*	1978	1979	1980*
Σιτάρι μαλακό και ήμισκληρο—Wheat, soft and semi-hard	773	786	775	2.194	2.018	2.315
Σιτάρι σκληρό—Wheat, hard	220	204	228	511	389	636
Κριθάρι—Barley	356	384	334	891	861	892
Βρώμη—Oats	56	54	53	94	76	83
Αραβόσιτος—Maize, grown alone	95	105	155	523	711	1.158
Αραβόσιτος συγκαλλιεργούμενος—Maize, grown with other crops	17	17	15			
Ρύζι—Rice	18	18	18	95	87	80
Σίκαλη—Rye	4	4	5	6	6	8
Βαμβάκι—Cotton	160	135	139	408	325	379
Καπνός—Tobacco	102	96	91	129	128	118
Ζαχαρότευτλα—Sugar beets	46	46	29	2.719	2.749	1.610
Φιστίκι άράπικο—Groundnuts	4	5	5	12	13	13
Σουσάμι—Sesame	3	3	5	1	1	3
Φασόλια ξερά—Dry beans, grown alone	23	24	21	41	46	43
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα—Dry beans, grown with other crops	14	14	13			
Κουριά—Broad beans	6	6	6	9	9	10
Ρεβίθια—Chick-peas	10	16	17	9	16	17
Φακή—Lentils	4	5	5	5	4	6
Πεπόνια και καρπούζια—Melons and water-melons	31	29	28	834	772	750
Πατάτες—Potatoes	64	63	65	912	968	1.030
Τομάτες—Fresh tomatoes	41	42	37	1.656	1.720	1.543
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	10	10	10	134	132	130
Λάχανα και κουνουπίδια—Cabbage and cauliflower	10	11	11	181	198	205
Πράσα—Leek	2	2	2	40	39	41
Μπάμιες—Okra	3	3	...	20	18	21
Μελιτζάνες—Eggplants	3	3	...	71	71	67
Άλλα νωπά λαχανικά—Other fresh vegetables	51	50	52	638	653	...
Κορινθιακή σταφίδα—Currants	(2) 200	(2) 195	(2) 193	67	57	68
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins				71	68	70
Επιτραπέζια σταφύλια—Table grapes				218	216	223
Γλεύκος (μούστος)—Must				467	448	505
Κτηνοτροφικά όσπρια—Fodder seeds	25	25	26	26	23	34
Σανά—Hay	343	326	297	2.547	2.401	2.204
Χλωρό χόρτο και ριζώματα—Green feed and roots	5	4	...	61	57	...
Γρασίδια—Grass	71	70	66	...	...	...

1. Το 1 εκτάριο ισοδύναμο με 10 στρέμματα.

2. Οι εκτάσεις όλων των αμπέλων και σταφιδαμπέλων αναγράφονται ως σύνολα, ή παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική κατάληξη των προϊόντων τους.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare = 10 royal stremmas.

2. The areas of vines appear totally, but their products are distinguished according to their final use.

* Provisional data.



27. Αριθμός δένδρων και ή αντίστοιχη παραγωγή τους — Trees and production thereof

Είδος δένδρων — Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόννους) Production (in tons)			
	1976	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1980*
Σύνολο — Total	(1) 195.589	(1) 197.711	(1) 199.182	(1) 202.709	.	.	.	.
Έσπεριδοειδή—Citrus trees	22.667	22.582	22.673	22.628	813.355	766.366	510.654	...
Πορτοκαλιές—Orange trees	14.703	14.817	14.805	14.854	579.394	567.839	345.009	654.570
Λεμονιές—Lemon trees	5.802	5.589	5.658	5.579	194.790	155.530	131.894	166.687
Μανταρινιές—Mandarin trees	1.735	1.769	1.816	1.823	31.866	36.716	28.689	47.184
Νερατζιές—Bitter orange trees	124	127	135	127	1.914	2.027	1.404	...
Κιτριές—Citron trees	247	204	181	165	4.178	2.982	2.747	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	30	48	39	37	690	617	452	...
Φράπες—Pummelo trees	26	28	39	43	523	655	459	...
Όπωρες—Fruit trees	30.508	30.911	30.952	31.219	.	.	.	.
Μηλιές—Apple trees	5.628	5.607	5.717	5.840	223.900	195.763	295.477	289.377
Αχλαδιές—Pear trees	6.906	6.962	6.851	6.989	119.267	97.516	121.156	132.923
Ροδακινιές—Peach trees	10.634	11.137	11.177	11.170	379.722	405.361	303.883	417.158
Βερικοκκιές—Apricot trees	2.215	2.239	2.294	2.360	72.188	66.353	84.575	94.680
Κερασιές—Cherry trees	1.336	1.281	1.305	1.278	21.746	20.812	21.723	23.458
Βυσσινιές—Sour cherry trees	633	701	670	663	5.526	6.984	6.295	...
Κυδωνιές—Quince trees	715	673	675	667	11.965	11.511	10.957	...
Κορομηλιές—Prunellas trees	561	553	526	512	9.841	8.743	8.216	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.880	1.758	1.737	1.740	32.941	31.508	33.309	...
Δαμασκηγιές (νωπών)—Plum trees (fresh)	...	...	...	...	(2) 3.847	(2) 3.514	(2) 3.201	...
Ξηροί καρποί και άποξηραίνόμενοι— Nut and dried fruit trees	27.402	27.465	27.940	28.137	.	.	.	.
Συκιές ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	2.134	2.156	2.089	2.046	21.040	21.097	20.647	...
Δαμασκηγιές (ξερών)—Plum trees for prunes	(2) 525	(2) 527	(2) 511	(2) 479	629	943	552	...
Άμυγδαλιές—Almond trees	12.085	12.150	12.623	12.804	31.108	41.504	34.927	52.295
Καρυδιές—Walnut trees	2.862	2.926	3.035	3.132	19.900	21.840	17.076	23.418
Λεπτοκαρυές—Hazel nut trees	3.682	3.840	3.908	3.654	5.781	8.042	8.404	...
Φιστικιές—Pistachio trees	706	764	722	812	1.745	1.814	2.627	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.604	1.567	1.550	1.545	13.054	13.868	13.277	...
Χαρουπιές—Carob trees	3.804	3.535	3.502	3.665	22.540	25.326	25.520	...
Άλλα—Other	115.012	116.753	117.617	120.725	.	.	.	163.485
Έλιές βρώσιμες—Olives, edible ..					102.070	139.293	66.540	...
Έλιές για έλαιοποίηση—Olives, for olive oil	(3) 111.785	(3) 113.488	(3) 114.516	(3) 117.552	1.202.046	1.143.953	1.115.835	...
Έλαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					234.116	239.785	310.227	...
Μουριές (φύλλων σπρωτοφίας)— Mulberry trees for silkworms breeding	846	683	518	484	8.074	6.922	6.998	...
Μαστιχόδένδρα—Mastic trees	1.616	1.644	1.649	1.741	254	184	231	...
Ροδιές—Pomegranate trees	375	358	355	349	4.942	5.169	5.076	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees	192	200	190	183	3.012	3.072	2.428	...
Μπανανιές—Banana trees	198	380	389	416	3.126	3.498	4.115	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.
2. Οι δαμασκηγιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε ξερών και νωπών δαμασκηγιών, ή παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται σε νωπά (κατηγορία ύπωρων) και ξερά δαμασκηγια.
3. Ο αριθμός των ελαιοδένδρων δίδεται ως σύνολο, ενώ ή παραγωγή τους ξεχωρίζεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή ελαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος άνθοφορίας (ελαιοκομικό έτος) και όχι στο ημερολογιακό έτος (συγκαομίδης).

* Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.
2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.
3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of products. Production of olive products refers not to calendar but to crop year.

* Provisional data.

28. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες

In thousand heads or beehives

Είδος ζώων	1976	1977	1978	1979	Kind of animals
Βοοειδή	1.115	1.036	975	932	Cattle
Βουβάλια	4	3	2	2	Buffaloes
Χοίροι	819	866	892	948	Pigs
Πρόβατα	8.300	8.075	8.029	8.043	Sheep
Αίγες	4.566	4.508	4.512	4.532	Goats
Ίπποι	149	138	125	116	Horses
Ήμινοι	137	131	124	116	Mules
Όνοι	279	267	253	240	Asses
Όρνιθες	29.962	28.185	29.661	29.440	Hens
Πάπιες	176	144	128	126	Ducks
Χήνες	60	52	48	47	Geese
Ινδιάνοι	148	147	143	135	Turkeys
Περιστέρια	1.385	1.345	1.342	1.363	Pigeons
Κουνέλια	1.948	1.885	1.923	1.843	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.108	1.079	1.094	1.128	Beehives
Από αυτές, ευρωπαϊκές	884	868	889	930	Thereof : European

29. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1977	1978	1979	1980*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	487.395	496.010	504.534	510.407	Meat, total
Κρέας βόειο (και βουβάλων) ..	120.750	117.500	111.804	...	Beef
Κρέας χοιρινό	120.338	129.069	141.961	...	Pork
Κρέας πρόβειο	79.413	79.983	81.666	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγειο	41.096	41.912	41.579	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	125.798	127.546	127.524	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	6.392	6.352	6.100	6.019	Butter
Γάλα	1.668.721	1.665.289	1.704.455	1.624.191	Milk
Τυρί σκληρό	29.285	32.790	32.075	32.113	Cheese, hard
Τυρί μαλακό	105.594	104.456	106.803	113.899	Cheese, soft
Μυζήθρα	9.157	9.465	8.954	...	Myzithra
Κρέμα νωπή	3.743	3.431	3.767	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (ακατέργαστα) ..	8.954	8.870	9.838	9.308	Lambswool (crude)
Τρίχες αιγών	1.371	1.423	1.369	...	Goat hairs
Αυγά	111.712	118.771	127.735	119.015	Eggs
Μέλι	6.061	8.725	10.830	11.613	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια) :					Hides and skins (in pieces) :
α) Μικρών ζώων	7.380.788	7.645.521	7.664.829	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	439.456	492.010	378.836	...	b) from large animals

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

30. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1976	1977	1978	1979	Kind of products
Ρίζες ρεικιών, σε τόνους	2.414	2.116	1.631	...	Brier roots (tons)
Ξυλάνθρακες, σε τόνους	15.332	18.689	18.056	29.842	Charcoal (tons)
Ξυλεία στρογγυλή(1), σε μ³	414.299	479.093	452.947	809.045	Lumber (1) (m³)
Καυσόξυλα, σε τόνους :					Firewood (tons) :
α) από δάση	1.018.068	1.071.714	966.070	1.119.816	a) from forest land
β) από γεωργικές εκτάσεις	766.516	691.498	771.901	986.563	b) from agricultural land
Θάμνοι από βοσκοτόπους, σε τόνους	148.522	141.803	122.653	141.223	Shrub from pastures (tons)
Ρετσίνι, σε τόνους	23.092	21.714	21.565	20.622	Resin gum (tons)
Ρίγανη, σε τόνους	2.732	3.415	3.494	3.515	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, σε τόνους	190	196	133	86	Laurel leaves (tons)
Τσάι του βουνού, σε τόνους	680	626	1.125	947	Wild (Greek) tea (tons)

1. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομική.

1. Including construction timber.

31. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος	1976	1977	1978	1979	Kind
Γεωργικά τρακτέρ (σύνολο)	167.300	181.600	195.404	210.206	Agricultural tractors, (total)
'Από αυτά κάτω των 18 HP	64.644	68.950	73.136	77.538	Thereof under 18 HP
Θερίζο-αλωνιστικές μηχανές (κομπίνες) ...	5.511	5.294	5.744	6.058	Threshers-harvesters
'Απλές θεριστικές μηχανές	4.669	4.980	5.044	5.297	Harvesters
'Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	881	881	824	830	Threshers (all types)
'Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	6.398	6.940	7.144	7.770	Simple mowers
'Εκκοκιστικές άραβοσίτου	2.234	2.214	2.144	2.094	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλατος	2.833	2.336	2.319	2.311	Cream separators
'Αντλίες πετρελαιοκίνητες	88.233	91.093	91.026	92.021	Pumps, oil
'Αντλίες βενζινοκίνητες	84.763	84.551	84.497	84.202	Pumps, petrol
'Αντλίες ηλεκτροκίνητες	58.392	62.182	67.770	71.338	Pumps, electric
"Άλλες αντλίες (άτμοκίνητες, άνεμοκίνητες, ζωοκίνητες κλπ.), και μαγγανοπήγαδα	13.797	14.037	13.410	14.836	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc.), bucket-elevators
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	90.672	98.267	104.500	107.880	Sprinklers
'Εκκολαπτικές μηχανές	574	501	532	513	Incubators
Σπартικές μηχανές σιταριού	21.580	23.795	26.463	28.248	Sowing machines, for wheat
Σπартικές μηχανές βαμβακιού, άραβοσίτου κλπ.	22.896	22.684	22.427	21.530	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	2.779	2.559	2.562	2.458	Corn-graders
α) Ψεκαστήρες	91.486	93.853	99.819	101.490	Mechanical : a) Sprayers b) Dusters
Μηχανοκίνητοι : β) Θειωτήρες	14.551	13.710	13.817	14.545	

32. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας άλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία άλιευτικών	1978			1979			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	κ.ό.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.ό.χ. GRT	
Σύνολο (1)	3.821	389.436	48.890	4.073	415.335	50.087	Total (1)
*Υπερπόντιας άλιείας (2)	52	46.350	20.118	53	47.150	20.361	Overseas fishery (2)
Μέσης άλιείας	809	162.749	28.772	801	166.589	29.726	Open sea fishery
Μηχανότρατες	362	86.187	16.214	355	88.612	16.987	Trawlers
Γρι - γρι	336	48.101	7.622	333	48.501	7.596	Purse seines
Μικτά	111	28.461	4.936	113	29.476	5.143	Mixed
Παράκτιας άλιείας	2.960	180.337	(3)	3.219	201.596	(3)	Inshore fishery
Τράτες	887	47.138	(3)	865	47.937	(3)	Seiners
Λοιπά (1)	2.073	133.199	(3)	2.354	153.659	(3)	Other (1)

1. Δεν περιλαμβάνονται από τὰ «λοιπά» τὰ σκάφη πού διαθέτουν ίπποδύναμη 19 HP καί κάτω.
2. Τὰ σκάφη αυτά άλιεύουν στον Ατλαντικό Ωκεανό.
3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας άλιείας.

1. Excluding vessels of 19 HP or less.
2. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

33. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ίπποδυνάμειας κυρίως 20 HP και άνω ⁽¹⁾, και αριθμός σκαφώνCatch ⁽¹⁾ landed by professional motor propelled vessels mostly of 20 HP or more

Κατηγορία	1978			1979			1980*			Category
	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	
α) Παραγωγή (σε τόννους) — a) Catch (in tons)										
Σύνολο	8.959	9.633	7.486	9.219	10.590	9.280	7.974	10.015	7.250	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	1.770	1.710	1.017	1.684	2.304	2.171	771	2.065	711	Overseas fishery
Μέσης αλιείας	5.180	5.945	4.934	5.624	6.459	5.568	5.391	6.258	5.036	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας(2) ..	2.009	1.978	1.535	1.911	1.827	1.541	1.812	1.692	1.503	Inshore fishery(2)
β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)										
Σύνολο	3.820	3.821	3.820	4.071	4.071	4.071	4.040	4.040	4.040	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	51	52	51	51	51	51	50	50	50	Overseas fishery vessels
από αυτά :										of which :
άλιευσαν ή απέστειλαν άλιεύματα υπερπόντι- ας αλιείας	44	43	44	46	44	45	40	41	40	have caught or sent overseas catch
Μέσης αλιείας	809	809	809	801	801	801	789	789	789	Open sea fishery vessels
από αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία	595	572	557	556	538	526	525	510	482	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) έν ενεργεία	499	463	233	471	451	231	456	451	249	a) in operation
β) άργούντα	96	109	324	85	87	295	69	59	233	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας(2) ..	2.960	2.960	2.960	3.219	3.219	3.219	3.201	3.201	3.201	Inshore fishery ves- sels(2)
από αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία	1.633	1.620	1.639	1.640	1.603	1.600	1.537	1.521	1.477	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) έν ενεργεία	1.350	1.389	1.367	1.345	1.351	1.311	1.297	1.325	1.232	a) in operation
β) άργούντα	283	231	272	295	252	289	240	196	245	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα αλιευτικά σκάφη, βλέπε τα σχετικά δημοσιεύματα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνας Θαλασσίας Αλιείας», των ετών 1964 - 1969.

2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γριγκάκια ανεξαρτήτως ίπποδυνάμειας και όσα από τα «λοιπά» διαθέτουν μηχανή (προώσεως) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 6.500, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα όποια, όμως, από το έτος 1970 δεν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 150 μέχρι 200 κιλά.

* Προσωρινά στοιχεία. Η παραγωγή της μέσης και της παράκτιας αλιείας μετά τις αναγωγές.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey», 1964 - 1969.

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower. Including also «other» vessels of 20 HP and over. There are also another 6.500 vessels 19 HP and less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.

* Provisional data. Production of open sea fishery and inshore fishery after reduction.



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

34. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base : Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι—Branches	1979 (2)	1980 (2)	1981		
				Ιανουάριος	Φεβρουάριος	Μάρτιος
				January	February	March
1. Γενικός δείκτης παραγωγής όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου General index of mining, manufacturing and electricity - gas production						
11-39 και 41	Όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού-φωταερίου—Mining, manufacturing and electricity-gas production	193,8	195,7	173,1	189,3	195,2
2. Παραγωγής όρυχείων — Mining production index						
11-16	Όρυχείων—Mining	155,2	152,7	104,2	123,8	145,6
110.0	Λιγνίτη—Lignite	215,9	206,9	192,7	215,5	213,5
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	207,8	164,7	14,4	57,4	120,9
122.1	Βωξίτη—Bauxite	120,7	136,9	50,5	117,1	140,8
122.2,4,5, 6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	107,3	99,4	81,5	78,4	77,9
141.1,2,3,4 142.1,2,3 159.3,4 151.1,2,5	Λατομικών και οικοδομικών ύλων—Quarrying and building materials	128,7	121,0	62,4	86,1	120,2
	Θειούχων μικτών και βαριτινής—Mixed sulphurous ores and barytes	140,8	143,1	127,8	139,7	141,2
151.4	Λευκολίθου—Magnesite	183,0	184,1	148,6	118,7	143,2
3. Παραγωγής βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου — Manufacturing and electricity - gas production index						
20-39 και 41	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου—Manufacturing and electricity-gas	195,9	198,1	176,8	192,8	197,9
4. Παραγωγής βιομηχανίας — Manufacturing production index						
20-39	Βιομηχανίας—Industry	192,8	194,6	167,7	186,6	194,7
20	Είδων διατροφής—Food manufacturing industries	161,8	158,8	136,0	144,7	146,6
21	Ποτών—Beverage industries	220,4	232,9	176,3	181,2	188,8
22	Καπνού—Tobacco manufactures	154,4	156,4	80,3	82,1	91,5
23	Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	224,2	220,8	221,6	235,5	254,1
24	Ειδών υποδήσεως-ένδυμας—Footwear and wearing apparel	253,8	238,3	203,5	246,3	282,8
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	210,5	198,2	151,0	182,2	179,4
26	Επίπλων—Furniture	121,6	100,5	69,7	89,0	86,6
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	190,0	190,8	195,4	188,4	191,3
28	Εκτυπώσεων-Εκδόσεων—Printing-Publishing	119,5	116,8	106,4	115,8	122,7
29	Δέρματος—Manufacture of leather	90,6	84,7	78,5	89,0	92,7
30	Προϊόντων από έλαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	204,1	188,7	175,7	190,4	201,9
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	205,8	207,8	200,9	219,4	214,5
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	282,3	277,1	247,3	300,6	277,0
33	Μη μεταλλικών όρυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products	218,7	230,2	170,1	203,9	214,8
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	183,9	187,1	153,4	155,9	161,7
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products	183,1	192,0	173,8	197,9	206,9
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	140,3	118,4	100,8	112,2	114,9
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	193,7	224,5	186,3	234,4	252,3
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment	153,2	170,4	126,7	147,3	173,9
39	Διαφόρων βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	200,1	193,8	136,7	242,4	148,3

34. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου (συνέχεια)
Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production (continued)

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base: Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1979 (2)	1980 (2)	1981		
				Ιανουάρ.	Φεβρουάρ.	Μάρτιος
				January	February	March

5. Παραγωγής ειδών διατροφής — ποτών — καπνού και λοιπών κλάδων
Index of food — beverages — tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής — ποτών — καπνού — Index of food - beverages - tobacco	171,9	172,8	134,3	141,0	145,3
23-39	Λοιπών κλάδων — Index of the remaining branches	197,6	199,6	176,3	197,8	206,1

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών
Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

Κεφαλαιακών αγαθών — Index of capital goods	182,0	187,9	146,5	166,7	180,0
Διαρκών καταναλωτικών αγαθών — Durable consumption goods	194,0	215,3	193,0	232,8	225,2
Καταναλωτικών αγαθών — Index of consumption goods	197,6	194,8	177,2	191,8	198,1

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού — φωταερίου — Electricity — gas production index

41	Ηλεκτρισμού — φωταερίου — Electricity — gas	227,4	233,7	268,6	256,2	230,2
411	Ηλεκτρισμού — Electricity	227,7	234,1	268,9	256,6	230,6
412	Φωταερίου — Gas	89,7	86,1	143,1	126,1	86,9

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ), του 1971.
2. Οι ετήσιοι δείκτες έχουν υπολογισθεί από τους αντίστοιχους μηνιαίους, αλλά πριν οι μηνιαίοι αυτοί υποβληθούν σε διόρθωση. Οι μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται με βάση τις εργάσιμες ημέρες που έχει, κατά περίπτωση, ο κάθε συγκεκριμένος μήνας.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC), Series M. No 4 Rev. 1.
2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they were corrected for the unequal number of working days in each month. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

35. Παραγωγή και διάθεση φωταερίου * — Production and sale of manufactured gas *

Σε χιλιάδες μ³

In thousand m³

Έτος και μήνας	Παραγωγή Production	Συνολική κατανάλωση Total consumption	Κατανάλωση από πελάτες Customers' consumption	Ίδιοκατα- νάλωση Self-consumption	Απώλειες Lost or unaccounted for	Έτος και μήνας
1980 :	7.255	6.444	6.403	41	811	1980 :
Ιανουάριος	1.020	906	899	7	114	January
Φεβρουάριος	879	781	774	7	98	February
Μάρτιος	834	741	736	5	93	March
Απρίλιος	579	514	509	5	65	April
Μάιος	519	461	459	2	58	May
Ιούνιος	458	407	405	2	51	June
Ιούλιος	404	359	358	1	45	July
Αύγουστος	359	319	317	2	40	August
Σεπτέμβριος	444	394	393	1	50	September
Οκτώβριος	479	425	423	2	54	October
Νοέμβριος	493	438	434	4	55	November
Δεκέμβριος	787	699	696	3	88	December

* Αναθεωρημένα στοιχεία.

* Revised data.

36. Παραγωγή* των κυριότερων προϊόντων ορυχείων και μεταποιήσεως — Production* of principal mining and manufacturing products

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	Ιούνιος June		Ιανουάριος-Ιούνιος January-June		Products
		1979	1980	1979	1980	
Προϊόντα ορυχείων						Mining products
Λιγνίτης	Χιλ. τόνοι Thous. tons	1.806	1.893	10.966	12.010	Lignite
Σιδηρομεταλλεύματα	»	179	121	849	736	Iron ores
Βωξίτης	»	260	268	1.348	1.401	Bauxite
Θηραϊκή γη	»	107	87	547	435	Pozzuolana
Κίσηρη (έλαφρόπετρα)	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	56	142	360	704	Pumice stone
Γυψόλιθος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	45	51	233	275	Gypsum
Καυλίνη άκατέργαστος	Τόννοι-Tons	292	951	14.103	14.800	Kaoline, raw
Καυλίνη κατεργασμένος	»	505	1.597	5.025	7.258	Kaoline, processed
Μπεντονίτης άκατέργαστος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	60	45	173	164	Bentonite, raw
Μπεντονίτης κατεργασμένος	»	—	—	4	4	Bentonite, processed
Λευκόλιθος	»	96	147	637	804	Magnesite
Καυστική μαγνησία	»	9	6	61	48	Caustic magnesia
Δίπυρη μαγνησία	»	33	30	174	177	Dead burnt magnesite
Βαριτίνη άκατέργαστη	»	13	12	57	48	Barytes, raw
Βαριτίνη κατεργασμένη	»	—	—	2	4	Barytes, processed
Είδη διατροφής						Foodstuffs
Γάλα παστεριωμένο	Χιλ. τόνοι Thous. tons	25	25	133	146	Milk, pasteurized
Μαργαρίνη	Τόννοι-Tons	1.012	1.326	7.178	7.747	Margarine
Λίπη φαγώσιμα	»	772	996	6.733	6.693	Edible fats
Σιμιγδάλια	Χιλ. τόνοι Thous. tons	9	7	52	63	Samolina
Άλευρα σίτου	»	87	71	535	459	Wheat flours
— Τύπου 85 %	»	—	1	7	11	— Type 85 %
— » 70 %	»	42	40	264	266	— » 70 %
— » Π	»	35	21	209	129	— » Π
— » Μ	»	7	7	43	41	— » Μ
— » Κ	»	2	2	12	12	— » Κ
Μπισκότα γενικώς	Τόννοι-Tons	1.970	1.936	9.739	11.452	Cookies in general
Ζάχαρη	Χιλ. τόνοι Thous. tons	—	—	—	—	Sugar
Σοκολάτα σε πλάκες	Τόννοι-Tons	238	202	4.664	4.696	Chocolate in slabs
Σοκολάτα κουβερτούρα	»	180	177	1.547	1.548	Chocolate for covering
Σοκολάτα τρούφα	»	19	13	125	107	Chocolate for trimmings
Σοκολατίνα γεμιστά	»	183	185	1.602	2.219	Chocolate confectionnery, stuffed
Κακάο γενικώς	»	62	66	644	661	Cocoa in general
Αμυλο γιά τροφή	»	972	634	3.662	4.620	Starch food
Αμυλο ύφαντουργίας, δεξτρίνες	»	118	144	856	1.122	Starch textile, dextrines
Αμυλοζάχαρο	»	1.964	2.155	12.547	11.890	Starch syrup
Ζύμες άρτοποιίας	»	773	763	5.046	5.369	Yeast, bakery
Ζυμαρικά γενικώς	»	7.260	7.385	37.018	42.482	Macaroni in general
Ποτά						Beverages
Μπύρα	Χιλ. τόνοι Thous. tons	28	27	121	112	Beer
Οινόπνευμα άλυδρο, γενικώς	Τόννοι-Tons	1.571	2.595	10.543	13.608	Alcohol, absolute, in general
Έπεξεργασία καπνού						Tobacco manufacturing
Τσιγάρα	Τόννοι-Tons	2.148	2.012	12.215	11.779	Cigarettes
— Α' κατηγ. (βασικά)	»	34	28	194	157	— A. category (basic)
— Β' » (συρταρωτά)	»	4	—	23	—	— B. » (common)
— Γ' » (έξαιρετικά)	»	60	53	375	310	— C. » (extra)
— Δ' » (ήμιπολυτελείας)	»	118	103	718	590	— D. » (semi-luxury)
— Ε' » (πολυτελείας)	»	657	562	3.808	3.350	— E. » (luxury)
— ΣΤ' » (ύπερπολυτελείας)	»	1.275	1.266	7.097	7.372	— F. » (super-luxury)
Προϊόντα ύφαντουργίας						Textile goods
Νήματα από φυσικό έριο	Τόννοι-Tons	1.062	792	6.061	5.139	Wool yarn, natural
Νήματα από τεχνητό έριο	»	39	104	351	525	Wool yarn, artificial
Νήματα από έριο, σύμμικτα	»	72	65	480	436	Wool yarn, mixed
Νήματα από φυσικό βαμβάκι	»	9.993	10.121	56.562	60.112	Cotton yarn, natural
Νήματα από τεχνητό βαμβάκι και σύμμικτα	»	304	431	2.088	2.803	Cotton yarn, artificial and mixed
Νήματα συνθετικά και άκρυλικά	»	1.891	1.777	11.750	10.295	Yarn synthetic and acrylic
Νήματα συνθετικά και σύμμικτα	»	643	542	3.710	3.239	Yarn synthetic and mixed
Νήματα από λινάρι, λούτη, καννάβι	»	983	827	4.753	4.805	Yarn, of flax, jute, hemp
Γράσματα από φυσικό και τεχνητό έριο	»	248	155	1.169	864	Fabrics, of natural and artificial wool
Γράσματα από φυσικό και τεχνητό βαμβάκι	»	2.815	3.229	16.121	18.817	Fabrics, of natural and artificial cotton
Γράσματα από τεχνητό μετάξι	»	28	19	149	175	Fabrics, of artificial silk
Γράσματα συνθετικά, άκρυλικά και σύμμικτα	»	717	616	4.015	4.012	Fabrics synthetic, acrylic and mixed
Γράσματα από λινάρι, λούτη, καννάβι	»	489	427	2.325	2.744	Fabrics, of flax, jute, hemp
Βαμβάκι έκκοκισμένο	Χιλ. τόνοι Thous. tons	—	—	69	31	Ginned cotton
Κλινοσκεπάσματα συνθετικά και σύμμικτα	Τόννοι-Tons	21	62	211	195	Blankets, synthetic and mixed
Κλωστές ραψίματος, γενικώς	»	230	233	1.347	1.312	Sewing threads in general
Σχοινιά γενικώς	»	171	159	832	764	Rope in general
Σπάγγοι γενικώς	»	244	199	1.106	1.232	Twine in general
Είδη ξυλείας						Articles of wood
Καπλαμάδες	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	1.202	1.264	6.981	7.465	Veneers
Κόντρα-πλακέ	Μ ³ -Μ ³ Thous. m ³	7.426	5.874	40.551	35.971	Ply-wood
Παρκέτα γενικώς	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	61	56	338	368	Parquet flooring panels in general

36. Παραγωγή* των κυριότερων προϊόντων ορυχείων και μεταποίησης (συνέχεια)
Production* of principal mining and manufacturing products (continued)

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	Ιούνιος June		Ιανουάριος - Ιούνιος January - June		Products
		1979	1980	1979	1980	
Έπεξεργασία χάρτου						Paper manufacturing
Χάρτης αδιάβροχος	Τόννοι-Tons	415	520	3.900	3.093	Waterproof paper
Χάρτης γραφής	»	5.316	8.465	41.285	37.828	Writing paper
Χάρτης περιτυλίξεως, συσκευασίας	»	7.718	6.822	46.846	36.405	Wrapping paper, packing paper
Χάρτης τυπογραφικός	»	279	124	1.558	734	Printing paper
Χαρτόνι	»	3.532	4.295	22.623	21.886	Cardboard
Προϊόντα από πλαστική ύλη						Products of plastic material
Είδη συσκευασίας από πλαστική ύλη	Τόννοι-Tons	2.202	1.359	11.703	9.205	Plastic articles for packing purposes
Σωλήνες από πλαστική ύλη	»	1.632	2.097	10.567	12.139	Plastic pipes
Σκεύη οικιακής χρήσεως από πλαστική ύλη	»	550	500	3.106	2.847	Plastic items of household use
Χημικά προϊόντα						Chemical products
Φωσφορικό όξύ 28%	Χιλ. τόννοι Thous. tons	15	15	125	141	Phosphoric acid 28%
Θειικό όξύ 100%	»	82	65	507	392	Sulphuric acid 100%
Νιτρικό όξύ	»	16	13	152	144	Nitric acid
Λιπάσματα γενικώς	»	56	84	477	626	Fertilizers, in general
Ίνες από τεχνητό μετάξι	Τόννοι-Tons	511	605	3.421	3.698	Artificial silk fibres
Χλωριούχο πολυβινύλιο (PVC)	»	4.249	3.317	22.047	25.015	Polyvinyl chloride
Τερεβινθέλαιο (νέφτι)	»	96	73	188	169	Turpentine oil
Αμμωνία άνυδρη	Χιλ. τόννοι Thous. tons	35	18	153	133	Ammonia, anhydrous
Ασετυλίνη διαλυμένη	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	102	97	572	594	Acetylene, in solution
Οξυγόνο αέριο	»	507	501	3.571	3.798	Oxygen, gas
Αζωτο αέριο	»	618	427	2.765	2.568	Nitrogen, gas
Ελαιοχρώματα	Τόννοι-Tons	885	888	4.874	5.226	Oil paints
Νιτροχρώματα, συνθετικά χρώματα	»	842	894	4.290	4.490	Nitric and synthetic colours
Χρώματα πλαστικά	»	1.985	2.039	10.635	11.026	Plastic colours
Διαλυτικά και στεγνωτικά έλαιοχρωμάτων	»	253	240	1.407	1.212	Paint dissolvents
Σαπούνια κοινά	»	317	369	2.300	2.867	Soaps, common
Σαπούνια άρωματικά	»	493	755	3.256	3.700	Soaps, scented
Απορρυπαντικά (εκτός από λευκαντικές ουσίες)	»	7.564	7.384	42.095	47.191	Detergents (except bleachers)
Σπέρτα (πυρεΐα)	Χιλ. κυτία Thous. pieces	26.797	28.646	156.415	155.486	Matches
Προϊόντα πετρελαίου και άνθρακα						Petroleum and coal derivatives
Αέριο καύσιμο	Τόννοι-Tons	9.129	8.315	54.609	50.210	Combustible gas
Ασφαλτος θερμή	»	10.210	6.753	44.529	31.044	Asphalt, road
Βάκουμ γκαζόιλ	Χιλ. τόννοι Thous. tons	68	4	408	307	Vacuum gasoil
Βενζίνη	»	68	83	595	487	Motor spirit
Καύσιμο αεριοθωμένον	»	112	74	557	603	Jet fuel
Πετρέλαιο εξωτερικής καύσεως	»	639	538	3.697	3.353	Petroleum, fuel oil (mazout)
Πετρέλαιο εσωτερικής καύσεως	»	215	268	1.335	1.640	» internal combustion (diesel)
Πετρέλαιο φωτιστικό	Τόννοι-Tons	6.151	2.480	42.513	36.982	» kerosene
Ορυκτέλαια	»	8.810	17.876	57.213	60.453	Mineral oils
Λιγνιτόπληνθοι (μπρικέτες)	»	8.590	8.913	35.388	34.038	Lignite bricks (briquettes)
Υγραέριο	»	7.336	7.225	49.699	49.875	Liquid gas
Ναφθαλίνη	»	107	92	598	719	Naphthalene crystals
Προϊόντα από μη μεταλλικά ορυκτά						Non-metallic mineral products
Γαλικά οικιακής χρήσεως	Τόννοι-Tons	1.229	713	6.132	9.924	Glassware of household use
Γαλικά σε σχήμα φιαλών	»	5.022	5.183	35.582	35.105	Glass bottles
Γαλιόπινικες (τζάμια κλπ.), γενικώς	»	5.523	6.145	31.603	30.690	Glass, in general
Πλακίδια κοινά	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	1.565	1.955	10.297	11.352	Wall tiles, common
Πλακίδια διακοσμημένα	»	16.556	17.197	99.656	104.472	Wall tiles, decorated
Πλακίδια δαπέδων	»	4.174	3.987	26.820	28.677	Tiles for floor covering
Τσιμέντα γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	1.061	1.162	5.911	6.380	Cement, in general
Σωλήνες από άμιαντοτσιμέντο	Τόννοι-Tons	4.327	5.228	28.675	25.132	Pipes of asbestos-cement
Πλάκες από άμιαντοτσιμέντο	»	6.231	4.138	42.312	44.821	Slabs of asbestos - cement
Ειδικά εξαρτήματα από άμιαντοτσιμέντο	»	606	986	4.248	5.934	Special accessories of asbestos-cement
Θειάφι κατεργασμένο	»	1.389	1.335	21.743	18.818	Sulphur, processed
Προϊόντα βασικής μεταλλουργίας						Basic metal products
Σίδηρος στρογγυλής διατομής (5 χιλ. και άνω)	Χιλ. τόννοι Thous. tons	76	88	440	533	Iron of round-cross section (5 mm. and over)
Σιδηρόφυλλα-χαλυβδόφυλλα μαύρα, γενικώς	»	44	13	263	200	Iron sheets-steel sheets, black, in general
Μόλυβδος μαλακός	Τόννοι-Tons	1.003	1.619	6.819	8.444	Lead, soft
Μόλυβδος σκληρός	»	—	—	59	49	Lead, hard
Μόλυβδος αντιμονιοϋχος	»	799	394	3.420	2.515	Lead, antimonious
Μολυβδόφυλλα	»	79	61	270	386	Lead sheets
Μολυβδόσωλήνες	»	90	86	395	412	Pipes of lead
Αργυρος	Χγρ.-Kgr.	—	—	—	—	Silver
Ψευδάργυρος	»	51.110	—	126.625	18.176	Zinc
Μίνο σκόνη	Τόννοι-Tons	12	19	152	135	Minium in powder
Σιδηρονικέλιο	»	1.457	1.175	7.766	6.125	Iron-nickel
Αλουμίνα	Χιλ. τόννοι Thous. tons	38	45	235	250	Alumina
Αλουμίνιο π.ε. «εχελώνες» κ.τ.λ.	»	12	12	72	72	Aluminium, in lumps

36. Παραγωγή* των κυριότερων προϊόντων ορυχείων και μεταποιήσεως (συνέχεια)

Production* of principal mining and manufacturing products (continued)

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	Ιούνιος June		Ιανουάριος - Ιούνιος January - June		Products
		1979	1980	1979	1980	
Κατασκευή μεταλλικών αντικειμένων						Metal products
Σιδηροσωλήνες κοινοί, ύδρευσεως	Τόννοι-Tons	5.312	7.128	44.554	42.986	Iron pipes, common, for irrigation
Σιδηροσωλήνες τεχνητής βροχής	»	851	825	9.691	13.510	Iron pipes for sprinklers
Σιδηροσωλήνες μορφής	»	3.417	1.966	20.659	14.238	Iron pipes, profiled
Εξαρτήματα σιδηροσωλήνων	»	97	86	556	508	Iron pipes accessories
Σύρματα γαλβανισμένα και μη	»	6.341	5.759	37.076	32.511	Wires, galvanized or not
Σύρματα άγκαστικά και δικτυωτά	»	1.679	2.174	9.346	12.634	Barbed wires and nettings
Πρόκες και καρφιά γενικώς	»	1.487	1.488	8.261	8.817	Nails and tacks, in general
Κοχλίες (βίδες) και περικόχλια (παξιμάδια)	»	494	378	2.407	1.835	Bolts and nuts
Θερμαντικά σώματα	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	201	142	1.131	960	Radiators
Ξυριστικές λεπίδες (ξυραφάκια)	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	91.762	98.961	489.580	471.911	Razor blades
Πιόδια εφαρμογής ηλεκτρισμού						Electrical appliances and supplies
Συσσωρευτές (μπαταρίες), γενικώς	Τεμ.—Pieces Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	15.247	19.641	98.144	139.408	Accumulators, in general
Ηλεκτρικοί λαμπτήρες φωτισμού, κοινοί ...	»	2.165	2.376	14.576	15.332	Electric lamps, common
Μονωτικοί σωλήνες χαλύβδινοι	Τόννοι-Tons	42	43	413	188	Insulating tubes, steel
Μονωτικοί σωλήνες πλαστικοί	»	103	67	515	477	Insulating tubes, plastic
Ηλεκτρικές κουζίνες οικιακής χρήσεως ...	Τεμ. Pieces	7.293	10.774	63.049	68.373	Electric cookers, for household use
Ηλεκτρικά ψυγεία οικιακής χρήσεως	»	12.599	20.512	75.431	103.553	Electric refrigerators, for household use
Πλυντήρια οικιακής χρήσεως	»	119	4.082	13.356	25.323	Washing machines, for household use
Θερμοσίφωνες	»	11.498	10.525	67.131	67.456	Water heaters

* Η άνωτέρω παραγωγή προέρχεται από περιορισμένο δείγμα καταστημάτων και κατά συνέπεια δεν ανταποκρίνεται στη συνολική παραγωγή κάθε προϊόντος.

* The above production is obtained from a restricted sample of establishments and does not therefore correspond to the total production of each product.

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεση	Απρίλιος April		Μάιος May		Ιαν. - Μάιος Jan. - May		Production — Distribution
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια	1.628	1.686	1.679	1.728	8.577	9.106	Electric energy made available
Α' Καθαρή παραγωγή	1.615	1.641	1.669	1.640	8.533	8.818	A. Net production
α) Θερμική	1.367	1.390	1.361	1.385	6.943	7.177	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	248	251	308	255	1.590	1.641	b) Hydro-electric
Β' Αγορές	13	15	8	15	42	72	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	—	30	2	73	2	216	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	1.587	1.738	1.662	1.622	7.070	8.542	Electric energy sold
Α' Πωλήσεις	1.587	1.735	1.662	1.621	7.063	8.532	A. Sales
Β' Εξαγωγές	—	3	—	1	7	10	B. Exports
Ίδιοκατανάλωση - απώλειες	41	-52	17	106	1.507	564	Self-consumption-lost or un-accounted for

Πηγή: Δημοσία Έπιχειρήση Ηλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Κατηγορία — Category	Σύνολο Total	Ἀττική Attica	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thrace	Κεντρική Ἑλλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ἠπειρος, Ἰόνιοι Νῆσοι Peloponnesos, Epirus, Ionian Islands	Νῆσοι Αἰγαίου καὶ Κρήτη Aegean Islands and Crete
1976	15.028	5.382	2.996	4.912	1.201	537
1977	15.909	5.695	3.200	4.930	1.465	619
1978	18.189	6.420	3.579	5.782	1.693	715
1979: Μάιος—May	1.662	602	333	509	146	72
1980: Μάιος—May	1.621	595	318	498	144	66
Οἰκιακή—Household	491	269	97	39	53	33
Γεωργική—Agricultural	19	1	2	5	9	2
Ἐμπορική—Commercial	194	86	36	31	23	18
Βιομηχανική—Industrial	890	227	179	421	54	9
Φωτισμός ὁδῶν(1)—Street lighting(1)	—	—	—	—	—	—
Δημόσιες καὶ Δημοτικές Ἀρχές—Go- vernment and Municipal services	24	9	4	2	5	4
Ἑλξη—Traction	3	3	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια Ἐπιχείρηση Ἡλεκτρισμοῦ.

1. Τὰ στοιχεία εἶναι διαθέσιμα κάθε 2 μῆνες.

Source: Public Power Corporation.

1. Data available every second month.

39. Χορηγήσεις αδειῶν λειτουργίας νέων ἢ ἐπεκταθέντων ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων
Operation permits issued to new or extended factories and workshops

Κώδικας	Κλάδοι	Σύνολο Ἑλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Branches	Code
		Νέα New		Ἐπεκτάσεις Extended		Νέα New		Ἐπεκτάσεις Extended			
		Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP		
20-39	1978 1979 1980 Μάρτιος 1980 Μάρτιος 1981	939 761 920 79 78	80.103 69.451 59.214 5.013 3.740	621 542 553 36 50	62.436 44.457 63.228 1.650 4.125	351 288 356 22 29	16.589 12.842 13.123 1.099 1.024	264 268 223 9 21	13.375 11.490 8.010 322 1.422	1978 1979 1980 March 1980 March 1981	20-39
20	Εἰδῶν διατροφῆς	26	1.380	17	1.668	6	118	4	415	Foodstuffs	20
21	Ποτῶν	1	52	2	748	—	—	—	—	Beverages	21
22	Καπνοῦ	—	—	—	—	—	—	—	—	Tobacco	22
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	2	57	4	108	—	—	3	91	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως	4	185	3	115	3	164	2	89	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελιού	8	284	3	97	2	52	3	97	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλων	7	288	1	38	3	71	1	38	Furniture	26
27	Χάρτου	—	—	—	—	—	—	—	—	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	4	123	4	5	4	123	1	5	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	—	—	3	630	—	—	1	518	Leather	29
30	Προϊόντων ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῆς ὕλης	3	275	1	68	2	226	1	68	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων	1	8	—	—	1	8	—	—	Chemicals	31
32	Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἀνθρακῆ	—	—	—	—	—	—	—	—	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἀπὸ μὴ μεταλλικά ὀρυκτά	7	532	5	426	1	10	1	50	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	—	—	—	—	—	—	—	—	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἀπὸ μέταλλο	5	198	4	140	2	83	1	11	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ηλεκτρικῶν	8	313	4	68	3	124	1	26	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν	1	30	1	10	1	30	1	10	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων	1	15	1	4	1	15	1	4	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν	—	—	—	—	—	—	—	—	Miscellaneous manufacturing	39

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται ὅλες οἱ ἰδρύσεις ἢ ἐπεκτάσεις βιομηχανικῶν - βιο-
τεχνικῶν καταστημάτων, ἀλλὰ μόνο αὐτὲς γιὰ τίς ὁποῖες ἀπαιτεῖται
σχετική ἀδεία τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας. Ἡ ἀδεία αὕτη ἀπαιτεῖται
γιὰ τὴν ἐγκατάσταση κινητῶν, στὴν Περιφέρεια Πρωτευούσης ἀπὸ
10 ἵππους καὶ στὴν ὅλη ἡ χώρα ἀπὸ 15 ἵππους καὶ ὀντο.

Note: Including only foundations or extensions of industrial and
handicraft establishments for which special licence of the Ministry
of Industry is required, namely establishments with mechanical
equipment exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the
rest of the country.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των άδειων οικοδομήσεως που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές (1) — New buildings (1)				Προσθήκες (2) — Extensions (2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
1978	60.977	114.377	75.893.898	32.408.884	33.306	24.328	14.061.676	5.893.909
1979	65.285	119.990	78.620.219	43.287.552	35.861	27.294	16.069.901	8.869.642
1980: Ιανουάριος—January	4.194	7.495	5.155.855	3.020.673	2.047	1.566	850.329	510.902
1981: Ιανουάριος—January	3.175	5.229	3.111.848	1.942.728	1.708	1.159	650.425	426.374
Νομός Αττικής—Attica	556	1.346	862.495	724.385	574	554	262.705	208.833
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	322	987	646.369	568.281	465	485	221.793	180.224
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region	69	271	191.240	163.876	67	67	32.869	27.757
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeus Region	90	293	169.105	158.346	148	152	71.837	58.124
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region	82	194	109.030	63.710	146	166	63.819	38.990
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region	81	226	176.994	182.349	104	100	53.268	55.353
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attika Department	234	359	216.126	156.104	109	69	40.912	28.609
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region	58	80	30.820	22.941	26	16	8.169	7.221
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region	42	70	55.920	31.410	37	24	13.579	8.052
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region	134	209	129.385	101.753	46	29	19.164	13.336
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea	287	434	223.780	106.046	165	96	79.057	42.495
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Aetolia and Akarnania	98	153	89.845	38.601	62	36	18.278	9.888
Βοιωτίας—Boeotia	25	38	18.788	10.454	10	3	25.811	13.093
Εύβοιας—Euboea	82	124	58.889	33.327	46	23	21.833	13.030
Ευρυτανίας—Eurytania	—	—	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	55	77	37.122	15.193	38	29	11.398	5.608
Φωκίδος—Phocis	27	42	19.136	8.471	9	5	1.737	876
Πελοπόννησος—Peloponnesos	483	656	365.857	218.620	186	90	58.517	38.217
Αργολίδος—Argolis	61	91	41.548	31.560	32	21	17.645	12.120
Αρκαδίας—Arkadia	15	18	7.067	4.760	11	5	1.789	1.410
Αχαΐας—Akhaia	96	147	118.272	52.787	37	23	12.532	5.805
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότη- μα)—Greater Patras	54	97	88.075	39.359	14	12	7.433	3.441
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Akhaia Department	42	50	30.197	13.428	23	11	5.099	2.364
Ηλείας—Ilia (Elis)	104	118	41.079	17.969	29	7	7.403	2.959
Κορινθίας—Korinthia	102	123	66.223	47.661	17	3	1.956	1.266
Λακωνίας—Lakonia	33	48	23.111	18.422	28	15	6.754	4.850
Μεσσηνίας—Messenia	72	111	68.557	45.461	32	16	10.438	9.807
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	145	203	79.816	46.330	67	43	19.132	9.998
Ζακύνθου—Zante	14	18	11.888	6.265	9	6	1.909	4.154
Κερκύρας—Corfu	97	140	56.144	36.409	29	21	8.976	6.211
Κεφαλληνίας—Cephalonia	25	30	8.639	2.553	29	16	8.247	2.633
Λευκάδος—Lefkas	9	15	3.145	1.103	—	—	—	—
Ήπειρος—Epirus	184	257	224.239	129.374	112	41	36.176	21.531
Αρτης—Arta	19	25	10.308	4.868	16	9	12.183	6.376
Θεσπρωτίας—Thesprotia	36	49	88.125	48.617	21	5	4.311	2.303
Ιωαννίνων—Yanina	87	121	96.392	59.948	48	18	13.533	9.364
Πρεβέζης—Preveza	42	62	29.414	15.941	27	9	6.149	3.488

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει τών
αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions according to issued construction permits (continued)

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές ⁽¹⁾ — New buildings ⁽¹⁾				Προσθήκες ⁽²⁾ — Extensions ⁽²⁾			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία—Thessaly	306	405	231.572	116.794	151	55	45.166	22.750
Καρδίτσης—Karditsa	34	38	13.940	6.054	12	—	1.310	408
Λαρίσης—Larisa	93	152	94.027	58.786	53	28	18.955	11.238
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipality)	37	86	48.735	31.686	23	18	11.553	6.953
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	56	66	45.292	27.100	30	10	7.402	4.285
Μαγνησίας—Magnisia	94	115	85.268	38.595	56	17	17.789	8.331
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	47	63	68.205	30.567	34	13	15.013	6.968
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Department	47	52	17.063	8.028	22	4	2.776	1.363
Τρικάλων—Trikala	85	100	38.337	13.359	30	10	7.112	2.773
Μακεδονία—Macedonia	762	1.286	797.430	426.670	222	136	72.175	43.629
Γρεβενών—Grevena	4	4	1.923	587	1	—	60	4
Δράμας—Drama	25	37	16.321	8.519	7	1	721	427
Ήμαθίας—Imathia	74	107	49.415	34.244	27	18	7.786	5.667
Θεσσαλονίκης—Salonika	253	557	405.531	218.003	65	48	29.150	16.689
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonika	89	320	257.194	149.815	27	26	13.320	8.803
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonika Department	164	237	148.337	68.188	38	22	15.830	7.886
Καβάλας—Kavala	57	84	47.122	25.806	18	6	3.500	1.875
Καστοριάς—Kastoria	15	29	23.023	9.901	4	2	1.416	1.100
Κιλκίς—Kilkis	43	54	18.474	8.534	13	6	1.309	899
Κοζάνης—Kozani	41	54	26.078	16.616	8	6	4.134	2.162
Πελλής—Pella	65	95	41.096	21.756	29	21	7.338	4.877
Πιερίας—Pieria	50	73	44.958	19.951	19	11	3.697	3.252
Σερρών—Serres	68	81	69.055	39.766	16	9	9.201	5.173
Φλώρινης—Florina	6	10	4.867	2.533	2	—	90	31
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	61	101	49.567	20.454	13	8	3.773	1.473
Θράκη—Thrace	78	106	68.704	33.271	17	11	4.044	2.826
Έβρου—Evros	36	48	22.374	11.372	6	5	2.386	1.698
Ξάνθης—Xanthi	24	35	17.643	7.358	9	4	1.247	793
Ροδόπης—Rodopi	18	23	28.687	14.541	2	2	411	335
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	202	281	117.656	69.017	129	67	26.213	13.052
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	79	123	65.477	42.204	50	33	15.175	7.109
Κυκλάδων—Cyclade	50	71	21.633	13.334	18	13	3.922	2.732
Λέσβου—Lesvos	39	45	14.516	6.143	31	12	2.866	1.407
Σάμου—Samos	14	20	8.280	4.476	14	3	1.811	859
Χίου—Chios	20	22	7.750	2.860	16	6	2.439	945
Κρήτη—Crete	172	255	140.299	72.221	85	66	47.240	23.043
Ήρακλείου—Iraklion	51	76	63.203	35.262	30	22	26.259	10.604
Ήράκλειον (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklion	10	18	10.229	5.399	9	9	4.013	3.294
Υπόλοιπο Ν. Ήρακλείου—Rest of Iraklion Department	41	58	52.974	29.863	21	13	22.246	7.310
Λασιθίου—Lasithi	60	94	40.667	21.069	25	17	10.785	5.533
Ρεθύμνης—Rethymni	31	42	19.061	9.929	9	9	3.111	2.233
Χανίων—Canea	30	43	17.368	5.961	21	18	7.085	4.673

1. Στον πίνακα αυτόν η έννοια της οικοδομῆς ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μία στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τα θεμέλια μέχρι την οροφή.
2. Προσθήκη θεωρείται η μόνιμη οικοδομική κατασκευή, η οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε υφιστάμενη οικοδομή.

1. Building: an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof.
2. Extension: a permanent construction adding structural volume to a building already existing.

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity : New dwellings and improvements according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις* Improvements*		
	Σύνολο κατοι- κιῶν Total dwell- ings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ³) Volume (m³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ³) Volume (m³)
		1	2	3	4	καὶ ἄνω 5 or more				
1978	186.981	10.806	31.552	62.837	54.313	27.473	624.526	62.661.791	9.548	859.417
1979	188.963	10.631	30.965	64.960	55.546	26.861	630.162	63.594.274	8.623	766.853
1980 : Ἰανουάριος - January	12.121	692	2.118	1.221	3.346	1.744	40.201	4.099.381	483	41.249
1981 : Ἰανουάριος - January	7.300	364	1.216	2.331	2.123	1.266	25.066	2.554.728	456	39.432
Νομὸς Ἀττικῆς — Attica	2.429	150	398	776	656	449	8.321	902.202	35	5.222
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Gre- ater Athens	1.929	78	306	647	549	349	6.669	713.810	21	3.334
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν — Athens Region	497	33	118	189	98	59	1.533	166.804	—	286
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Pi- raeus Region	584	24	109	201	162	88	1.958	206.491	5	650
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	423	11	38	170	152	52	1.466	146.622	11	1.134
Διαμέρισμα Α. Ἀττικῆς — E. Attica Region	425	10	41	87	137	150	1.712	193.893	5	1.264
Υπόλοιπο Ν. Ἀττικῆς — Rest of Attica Department	500	72	92	129	107	100	1.652	188.392	14	1.888
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Pi- raeus Region	128	46	19	28	26	9	318	32.132	—	35
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	108	3	14	42	34	15	375	38.064	7	606
Διαμέρισμα Α. Ἀττικῆς — E. Attica Region	264	23	59	59	47	76	959	118.196	7	1.247
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία — Rest of Central Greece and Euboea	597	53	113	191	144	96	2.000	195.960	38	3.173
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας — Aetolia and Akarnania	214	13	29	73	65	34	731	71.797	—	55
Βοιωτίας — Boeotia	36	—	7	18	7	4	188	13.841	5	529
Εὐβοίας — Euboea	213	39	54	51	36	33	612	59.803	16	1.003
Εὐρυτανίας — Evritania	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος — Phthiotis	98	—	19	37	25	17	339	33.230	13	1.102
Φωκίδος — Phocis	36	1	4	12	11	8	130	17.289	4	484
Πελοπόννησος — Peloponnesos	853	39	152	273	252	137	2.908	310.892	93	7.392
Ἀργολίδος — Argolis	132	10	28	39	36	19	430	40.593	7	323
Ἀρκαδίας — Arkadia	47	—	2	5	5	5	64	6.120	5	267
Ἀχαΐας — Akhaia	202	6	19	77	69	31	711	81.585	17	1.320
Πάτραι (πολεοδ. συγκροτή- μα) — Greater Patras	153	6	16	52	49	30	545	63.238	4	332
Υπόλοιπο Ν. Ἀχαΐας — Rest of Akhaia Department	49	—	3	25	20	1	166	18.347	13	988
Ἠλείας — Iliia (Elis)	106	—	4	26	61	15	416	42.821	21	1.665
Κορινθίας — Korinthia	186	19	60	43	34	30	581	63.126	14	1.124
Λακωνίας — Lakonia	72	2	10	22	23	15	257	22.224	15	1.421
Μεσσηνίας — Messenia	138	2	29	61	24	22	449	54.423	14	1.272
Ίόνιοι Νῆσοι — Ionian Islands	266	6	70	98	72	20	831	73.932	21	1.844
Ζακύνθου — Zante	21	1	5	3	9	3	72	6.199	4	202
Κερκύρας — Corfu	181	3	55	65	46	12	552	51.220	—	254
Κεφαλληνίας — Cephalonia	50	2	8	19	16	5	166	13.523	17	1.388
Λευκάδος — Levkas	14	—	2	11	1	—	41	2.990	—	—
Ἠπείρος — Epirus	400	18	72	163	99	48	1.291	136.667	33	2.779
Ἄρτης — Arta	51	4	12	22	11	2	148	16.186	—	—
Θεσπρωτίας — Thesprotia	63	3	9	18	11	22	231	22.694	6	367

41. Ίδιωτική οικόδομη δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικόδομων και προσθηκών οικόδομων που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions: (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις * Improvements *		
	Σύνολο κατοι- κιών Total dwell- ings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	και άνω 5 or more				
Ίωννίνων—Yanina	210	9	39	90	54	18	663	70.878	21	1.924
Πρεβέζης—Preveza	76	2	12	33	23	6	249	26.909	6	488
Θεσσαλία—Thessaly	455	21	72	123	157	82	1.587	155.487	100	7.374
Καρδίτσης—Karditsa	29	—	5	8	9	7	107	10.410	13	610
Λαρίσης—Larisa	236	21	37	51	82	45	808	74.590	24	1.898
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipality)	175	21	32	36	57	29	571	52.188	1	243
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department ..	61	—	5	15	25	16	237	22.402	23	1.655
Μαγνησίας—Magnisia	107	—	20	45	29	13	360	39.763	43	3.201
Βόλος (πολεοδ. συγκροτή- μα)—Greater Volos	65	—	16	19	19	11	224	24.220	24	1.750
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας— Rest of Magnisia Depart.	42	—	1	26	10	2	136	15.543	19	1.451
Τρικάλων—Trikala	83	—	10	19	37	17	312	30.724	20	1.665
Μακεδονία—Macedonia	1.563	33	213	478	522	317	5.648	535.090	79	6.624
Γρεβενών—Grevena	5	—	—	—	3	2	23	1.923	—	60
Δράμας—Drama	22	—	1	5	12	4	88	8.093	7	501
Ήμαθίας—Imathia	107	—	8	31	31	37	431	42.479	11	888
Θεσσαλονίκης—Salonika	663	27	80	194	238	124	2.384	220.387	—	198
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγ- κρότημα)—Greater Salonika Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης —Rest of Salonika Depart.	440	22	58	128	166	66	1.534	132.548	—	36
Καβάλας—Kavala	223	5	22	66	72	58	850	87.839	—	162
Καστοριάς—Kastoria	86	—	11	10	40	25	340	32.255	23	1.608
Κιλκίς—Kilkis	23	—	2	3	8	10	97	10.494	—	13
Κοζάνης—Kozani	35	—	4	8	12	11	139	14.152	3	270
Κοζάνη—Kozani	66	—	6	16	25	19	258	24.434	4	345
Πέλλης—Pella	89	—	6	21	34	28	352	30.784	15	1.225
Πιερίας—Pieria	104	5	37	20	19	23	333	35.120	1	184
Σερρών—Serres	140	1	17	33	55	34	530	59.357	11	1.052
Φλώρινης—Florina	12	—	—	10	2	—	38	4.259	2	90
Χαλκιδικής—Khalkidiki	211	—	41	127	43	—	635	51.353	2	190
Θράκη—Thrace	101	2	7	26	43	23	385	39.814	1	35
Έβρου—Evros	54	—	2	17	26	9	204	18.577	1	35
Ξάνθης—Xanthi	23	2	4	2	8	7	87	8.870	—	—
Ροδόπης—Rodopi	24	—	1	7	9	7	94	12.367	—	—
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	331	31	52	112	84	52	1.076	110.979	46	4.046
Δωδεκανήσου—Dodecanesos ..	172	22	15	50	54	31	579	65.150	7	596
Κυκλάδων—Cyclades	73	9	20	31	8	5	200	18.607	6	1.034
Λέσβου—Lesvos	40	—	12	14	8	6	128	11.034	20	1.418
Σάμου—Samos	21	—	2	7	7	5	80	7.127	3	277
Χίου—Chios	25	—	3	10	7	5	89	9.061	10	721
Κρήτη—Crete	305	11	67	91	94	42	1.019	93.705	10	943
Ήρακλείου—Iraklion	63	2	2	10	31	18	252	24.277	2	312
Ήράκλειο (πολεοδ. συγκρο- τημα)—Greater Iraklion ..	18	—	—	4	8	6	75	7.235	2	312
Υπόλοιπο Ν. Ήρακλείου— Rest of Iraklion Department	45	2	2	6	23	12	177	14.042	—	—
Λασιθίου—Lasithi	128	6	50	42	21	9	361	36.805	4	359
Ρεθύμνης—Rethymni	41	3	9	11	15	3	130	13.405	2	163
Χανίων—Canea	73	—	6	28	27	12	276	22.218	2	109

1. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.

* Στοιχεία προσθηκών σε υφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.

* Structural additions to dwellings already existing.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. *Όροι εμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως: 1970=100,0

Base period: 1970=100,0

Κατηγορίες ΤΤΑΕ (I)	Έτος — Year		Νοέμβριος November		Ίαν.-Νοέμβριος Jan.-November		SITC (I) Sections	
	1978	1979	1979	1980	1979	1980		
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS	
A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζωά	281,4	314,9	326,2	437,4	316,3	438,5	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	198,8	230,8	231,9	314,1	228,3	275,2	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες μη έδωδιμες, εκτός από καύσιμα	248,2	316,9	344,9	405,9	318,0	403,1	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	675,4	860,7	895,3	1.855,6	802,7	1.737,2	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	258,5	303,2	363,5	406,3	304,1	339,4	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	271,5	338,3	366,3	474,2	329,6	446,0	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	223,4	272,8	289,9	363,6	264,0	345,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών ...	282,9	311,0	320,1	381,0	310,0	360,8	Machinery and transport equip.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	236,0	264,4	267,7	343,4	263,5	322,9	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9 Σύνολο εισαγωγών	302,4	361,7	383,9	489,1	352,0	470,7	Total imports	0-9
B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζωά	143,1	177,3	267,1	234,7	163,8	135,0	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	549,8	699,4	631,8	848,7	701,9	735,8	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες μη έδωδιμες, εκτός από καύσιμα	144,9	141,0	163,1	120,9	138,4	150,8	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	191,5	217,4	269,9	126,8	207,7	128,8	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	46,1	58,0	48,5	47,8	55,8	94,6	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	173,8	186,9	196,9	172,3	188,5	182,6	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	174,4	184,3	192,6	190,4	174,7	189,5	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών ...	159,3	169,4	182,9	156,5	170,2	152,5	Machinery and transport equip.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	242,0	278,7	335,2	294,1	276,9	265,1	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9 Σύνολο εισαγωγών	165,7	180,1	207,1	173,3	175,7	163,1	Total imports	0-9
ΕΞΑΓΩΓΕΣ							EXPORTS	
A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζωά	299,5	337,5	351,3	430,4	336,1	397,3	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	194,3	186,7	193,0	192,6	187,5	194,5	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες μη έδωδιμες, εκτός από καύσιμα	274,1	315,0	355,3	421,2	310,7	431,0	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	676,8	1.192,5	1.507,3	2.347,0	1.123,6	1.827,2	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	186,8	231,2	254,0	476,6	228,1	348,5	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	234,2	191,3	271,3	358,4	187,4	374,5	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	256,3	289,1	312,6	381,9	286,1	372,7	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών ...	96,5	80,6	73,2	167,8	72,2	125,1	Machinery and transport equip.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	192,9	229,9	216,3	317,6	229,6	272,1	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9 Σύνολο εξαγωγών	250,2	277,5	300,0	440,4	266,5	373,7	Total exports	0-9
B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα και ζώα ζωά	212,3	216,3	238,4	263,2	205,8	226,9	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	144,9	144,3	49,4	69,0	148,3	168,1	Beverages and tobacco	1
2 Πρώτες ύλες μη έδωδιμες, εκτός από καύσιμα	105,1	114,3	81,7	92,9	109,9	104,3	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	901,2	743,1	940,0	1.029,6	619,1	930,0	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	944,8	471,4	1.015,3	58,5	468,9	286,3	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	218,1	246,1	164,5	169,0	252,6	286,3	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	276,4	285,9	320,7	302,4	275,1	312,9	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών ...	1.346,3	2.102,5	3.400,6	1.273,8	2.224,3	1.612,3	Machinery and transport equip.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	967,5	977,3	988,6	1.045,2	948,8	1.194,9	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9 Σύνολο εξαγωγών	256,5	269,6	284,0	253,3	263,9	285,4	Total exports	0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	82,7	76,7	78,1	90,0	75,7	79,4	TERMS OF TRADE	

1. Βλέπε Συντομογραφίες στη σελίδα 6.

1. See Abbreviations on page 6.

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Base period: 1970 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο-Λουξ. Belgium-Lux.	Όλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ιταλία Italy	Ην. Βασιλείο UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολο ΕΟΚ (των 9) Total EEC (nine member -countries)	Ην. Πολιτείες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ - IMPORTS										
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index										
1976	207,0	211,5	224,5	207,3	203,7	189,7	272,2	251,1	206,6	230,8
1977	234,0	230,3	264,5	239,2	223,5	218,5	206,7	229,6	232,7	233,4
1978	264,6	256,9	272,1	278,8	248,3	247,5	345,2	309,6	263,7	221,0
1979	329,8	313,2	320,2	315,7	286,8	304,9	213,6	349,3	309,4	243,6
1980: IX	421,9	385,2	426,9	402,6	369,8	437,4	282,5	457,0	399,6	336,5
X	872,5	387,9	454,8	368,5	360,0	422,3	426,0	464,5	446,7	303,2
XI	408,9	433,6	454,3	375,4	362,2	449,4	650,8	497,9	395,2	377,7
2. Δείκτης όγκου - Quantum index										
1976	135,5	159,0	159,8	142,1	177,5	124,8	334,3	76,2	147,0	197,4
1977	152,2	173,7	149,2	144,4	210,6	149,3	524,4	112,2	160,8	166,6
1978	152,9	158,5	173,0	143,1	231,8	131,4	508,9	97,3	162,5	155,4
1979	169,4	160,5	196,6	167,5	242,2	148,9	1.105,4	127,1	176,3	215,3
1980: IX	176,4	167,4	242,1	162,9	298,7	120,2	959,2	104,4	190,3	225,7
X	150,4	154,6	286,8	165,6	253,1	105,8	653,6	121,7	179,3	225,1
XI	135,1	110,2	207,0	149,7	237,6	103,1	1.121,0	93,1	159,4	312,3
ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS										
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index										
1976	208,8	192,9	224,1	214,2	228,8	216,2	218,4	216,6	216,0	198,8
1977	244,7	239,6	252,5	241,2	238,2	271,9	—	314,9	246,0	230,6
1978	276,8	233,9	323,4	259,4	287,9	254,0	216,1	270,4	269,4	220,1
1979	288,0	289,0	375,3	285,0	282,3	344,6	482,9	333,0	301,3	277,3
1980: IX	377,0	396,3	467,7	418,2	486,9	469,3	753,1	442,0	431,4	358,4
X	725,9	421,3	919,5	396,7	700,6	690,9	840,0	396,8	585,9	313,0
XI	781,1	378,7	470,6	486,1	430,0	401,7	493,1	347,0	516,1	303,2
2. Δείκτης όγκου - Quantum index										
1976	277,7	169,1	187,2	240,6	194,9	156,6	255,7	421,3	215,7	186,2
1977	263,8	103,6	158,6	230,8	154,8	162,8	—	418,1	195,3	140,9
1978	275,4	141,6	174,9	255,4	241,5	184,7	363,6	440,2	233,8	170,1
1979	281,5	113,8	203,5	250,8	258,4	188,7	250,6	461,9	233,5	199,9
1980: IX	283,5	110,0	156,9	224,7	140,7	194,6	82,4	547,0	196,7	161,0
X	473,2	285,4	261,1	269,5	215,8	129,3	98,2	472,3	266,4	646,7
XI	340,3	73,8	134,5	252,6	151,7	151,4	146,4	813,2	207,2	173,8
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE										
1976	100,9	91,2	99,8	103,3	112,3	114,0	55,5	86,2	104,4	86,1
1977	104,6	104,0	95,5	100,8	106,6	124,4	—	137,2	105,7	98,8
1978	104,6	91,0	118,9	93,0	115,9	102,6	62,6	87,3	102,2	99,6
1979	87,3	92,3	117,2	90,3	98,4	113,0	226,1	95,3	97,4	113,8
1980: IX	89,4	102,9	109,6	103,9	131,7	107,3	266,6	96,7	108,0	106,5
X	83,2	108,6	202,2	107,7	194,6	163,6	197,2	85,4	131,2	103,2
XI	191,0	87,3	103,6	129,5	118,7	89,4	75,8	69,7	130,6	80,3

44. 'Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

'Αξία σε χιλιάδες δραχμές

Value in thousand drachmae

Χώρες — Countries	Νοέμβριος — November				Ιαν. - Νοέμβριος — Jan. - November			
	1979		1980		1979		1980	
	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	35.110.843	13.684.522	41.476.712	17.921.371	312.257.592	124.265.294	396.720.699	188.474.923
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	21.144.177	8.423.999	22.907.332	11.416.767	191.535.992	81.245.167	221.358.017	119.614.202
Χώρες ΕΟΚ (1)—EEC countries(1)	15.252.504	6.714.520	16.656.067	8.968.262	140.808.153	62.067.901	161.932.877	82.064.496
Γαλλία—France	2.533.840	1.029.615	2.461.117	2.404.101	20.565.850	7.691.680	25.397.111	14.264.139
Βέλγιο-Λουξεμβούργο—Belgium-Lux.	907.405	158.362	667.789	174.379	7.716.552	2.260.052	8.109.830	3.622.748
Ολλανδία—Netherlands	1.185.205	610.674	1.461.001	624.527	10.716.891	7.406.104	15.729.414	10.491.885
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	5.040.293	2.459.597	5.494.211	3.977.192	48.666.292	25.209.023	56.453.671	35.259.340
Ιταλία—Italy	3.254.237	1.662.855	4.263.047	1.051.090	30.279.637	12.074.201	33.683.789	18.124.522
Ηνωμ. Βασιλείο—United Kingdom	2.022.464	678.386	1.943.626	581.026	18.932.609	6.413.411	18.860.975	8.290.721
Ιρλανδία—Ireland	45.643	20.405	179.609	10.043	1.141.585	193.187	1.515.230	186.215
Δανία—Denmark	263.413	94.622	185.663	145.900	2.788.734	820.240	2.182.853	1.824.923
Χώρες ΕΖΕΣ(2)—EFTA countries(2)	1.887.260	389.836	2.246.411	531.950	19.355.640	3.291.601	25.187.061	4.522.413
Ισλανδία—Island	—	582	—	179	—	1.158	379	516
Νορβηγία—Norway	334.794	42.549	172.931	18.052	2.628.170	206.865	3.902.185	219.137
Σουηδία—Sweden	426.262	112.328	961.890	97.117	5.526.767	751.350	6.836.290	897.004
Φινλανδία—Finland	241.419	8.818	288.506	181.971	3.031.769	403.058	4.188.100	524.765
Ελβετία—Switzerland	494.064	76.097	451.917	106.301	4.686.132	716.025	5.363.630	1.004.561
Αυστρία—Austria	340.839	142.778	328.957	118.395	2.993.458	850.118	4.218.959	1.091.988
Πορτογαλία—Portugal	49.880	6.681	42.208	9.932	488.862	363.025	677.515	784.438
Ανατολική Ευρώπη—East Europe	3.456.337	931.059	3.005.312	1.588.022	20.260.972	11.806.755	23.723.355	17.747.737
ΕΣΣΔ—USSR	1.311.502	19.660	1.226.589	176.530	7.422.629	1.712.461	6.195.973	3.084.656
Γερμανία Ανατ.—East. Germany	111.653	61.080	616.677	74.354	1.905.526	1.472.421	3.223.449	1.917.790
Πολωνία—Poland	403.333	242.464	99.731	565.616	2.088.292	2.049.385	2.985.106	2.228.940
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	250.600	180.687	280.743	175.420	1.941.528	1.541.447	2.667.390	2.282.980
Ουγγαρία—Hungary	520.632	109.976	243.510	109.574	2.423.919	1.214.814	2.210.260	2.111.949
Ρουμανία—Rumania	260.681	208.127	204.053	255.315	1.550.088	1.514.091	2.861.814	2.953.624
Βουλγαρία—Bulgaria	497.058	93.117	249.249	157.037	2.667.862	2.003.690	3.186.048	2.106.893
Αλβανία—Albania	100.875	15.945	84.757	74.172	261.126	298.442	393.311	1.060.902
Λοιπή Ευρώπη—Other Europe	548.074	388.583	999.540	328.531	11.111.226	4.078.908	10.514.722	5.279.554
Ισπανία—Spain	210.751	81.701	663.223	100.098	4.803.419	632.504	3.801.350	1.133.816
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	328.508	284.743	271.686	208.134	5.455.309	2.095.537	6.263.829	3.007.162
Τουρκία—Turkey	6.782	10.105	61.597	8.950	732.011	1.136.178	438.543	835.883
Λοιπές—Other	2.031	12.033	3.032	11.349	120.486	214.687	10.998	302.691
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	2.405.336	1.898.949	4.912.057	2.101.600	28.544.781	13.192.482	63.814.649	19.270.715
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	2.814.826	1.061.918	4.393.153	807.700	21.484.038	7.744.288	30.759.526	12.883.764
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	1.738.229	947.765	3.252.474	636.092	13.234.144	6.541.993	18.225.162	11.348.033
Καναδάς—Canada	132.105	80.414	378.468	64.951	1.074.440	703.636	2.747.028	903.947
Βραζιλία—Brazil	198.467	453	397.894	3.876.059	3.135.515	20.156	6.073.820	47.620
Ούρουγουαίη—Uruguay	94.892	45	91.925	17.351	238.609	16.056	393.279	19.331
Αργεντινή—Argentina	525.109	4.311	99.272	190	2.410.877	141.769	1.951.972	54.640
Λοιπές—Other	126.024	28.930	173.120	3.786.943	1.390.453	320.678	1.368.265	510.193
ΑΣΙΑ—ASIA	8.312.625	2.172.267	9.030.312	3.502.949	66.662.153	21.316.242	77.801.349	35.453.507
Ιράν—Iran	900.093	45.884	2.152	500.942	2.329.799	482.009	1.589.392	4.072.025
Ισραήλ—Israel	63.059	33.130	162.527	73.149	1.064.029	13.946	1.511.990	787.118
Σαουδ. Αραβία—Saudi Arabia	2.513.709	734.622	2.353.662	1.051.700	16.611.359	2.266.196	15.540.275	10.623.778
Ιαπωνία—Japan	3.117.019	44.487	5.882.985	18.406	29.710.067	1.505.359	45.406.989	1.041.112
Λοιπές—Other	1.718.745	1.314.144	628.986	1.858.752	16.946.899	17.048.732	13.752.703	18.929.474
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	380.922	125.897	192.746	80.518	3.642.097	482.303	2.619.372	788.699
Αυστραλία—Australia	208.523	124.487	126.391	80.155	1.197.795	445.946	713.808	766.577
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	167.952	1.410	66.355	363	2.435.337	20.025	1.896.584	17.305
Λοιπές—Other	4.446	—	—	—	8.964	16.331	8.980	4.816
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	52.954	1.489	41.110	11.834	388.529	284.810	367.783	464.034

1, 2. Βλέπε Συνοπτομορφίες στη σελίδα 6.

1, 2. See Abbreviations on page 6.

45. 'Αξία εισαγωγών και εξαγωγών⁽¹⁾, κατά την ΤΤΔΕ⁽²⁾ — Value of imports and exports⁽¹⁾ according to the SITC (revised)⁽²⁾

'Αξία σε χιλιάδες δραχμές

Value in thousand drachmae

ΤΤΔΕ - SITC	Εμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports				Εξαγωγές — Exports			
		Νοέμβριος November		Ιαν.—Νοέμβριος Jan.—November		Νοέμβριος November		Ιαν.—Νοέμβριος Jan.—November	
		1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
	Σύνολο—Total	35.110.843	41.476.712	312.257.592	396.720.699	13.684.522	17.921.371	124.265.294	188.474.923
0	Τρόφιμα και ζώα ζώα—Food and live animals	4.117.473	4.850.975	26.932.594	30.784.953	3.084.821	4.171.532	28.022.236	36.510.550
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	91.329	166.132	1.098.861	1.388.436	267.793	373.452	8.592.362	10.104.324
2	Πρώτες ύλες μη εδωδιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuels	2.315.894	2.020.019	19.934.601	27.545.738	872.538	1.176.251	11.289.103	14.861.578
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuels, lubricants etc.	8.156.559	7.945.314	61.921.855	83.109.612	2.275.045	3.880.489	12.287.127	30.016.528
4	Ελαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης—Animal and vegetable oils and fats	58.756	64.692	621.252	1.176.613	318.704	34.431	1.453.432	1.356.115
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	2.840.655	3.217.547	26.913.451	35.287.351	385.145	522.682	4.494.168	10.181.470
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	4.312.150	5.346.554	39.185.449	55.590.477	4.604.243	5.305.423	39.774.565	58.934.152
7	Μηχανήματα και όλοκληρο μεταφορών—Machinery and transport equipment	11.948.155	16.437.575	124.513.892	148.673.593	601.118	516.272	4.263.233	5.361.938
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	1.223.355	1.377.071	10.942.505	12.837.051	1.249.883	1.940.573	14.007.778	20.912.218
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	46.512	50.830	193.128	326.872	25.228	260	81.285	236.046

1. Αναλυτικά στοιχεία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ, δημοσιεύονται στο «Δελτίο Στατιστικής Έξωτερικού Έμπορίου».

2. Βλέπε Συνοπτομορφίες στη σελίδα 6.

1. Analysis by SITC groups is shown in the «Bulletin de Statistique du Commerce Extérieur».

2. See Abbreviations on page 6.

46. Είσαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε τόννους, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Quantity in tons, value in thous. drs

Εμπορεύματα — Commodities	Νοέμβριος — November				Ιαν. — Νοέμβριος Jan. — November			
	1979		1980		1979		1980	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	2.572.469	35.110.843	1.403.259	41.476.712	19.887.038	312.257.592	14.468.750	396.720.699
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	22.165	1.655.843	8.647	779.481	135.958	9.632.144	106.911	11.113.932
Γάλα και ανθράγαλα—Milk and cream	12.737	384.447	10.828	441.289	125.883	3.479.601	112.924	4.337.318
Καφές και υποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	1.184	219.599	2.079	353.551	20.373	2.920.248	20.096	3.711.342
Ξυλεία ακατέργαστη—Wood in the rough	47.178	465.288	12.695	158.042	259.420	2.454.469	262.597	3.124.428
Ξυλεία απλώς κατεργασμένη και στρωτήρες σιδηροδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	31.022	428.235	12.922	233.654	205.228	2.494.919	176.794	3.028.960
Χαρτόμαζα και απορρίμματα χαρτού—Pulp and waste paper	8.077	135.709	9.656	265.855	84.068	1.237.497	104.004	2.302.789
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	1.618	124.089	2.183	206.922	22.280	1.419.951	22.148	1.951.123
Μαλλιά (έρια) και άλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hairs	1.229	217.673	637	150.341	17.200	2.802.201	11.627	2.505.572
Πετρέλαιο ακατέργαστο (αργό)—Petroleum oils, crude	1.561.069	6.898.322	716.500	7.458.525	13.479.577	54.872.802	8.305.117	78.022.855
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	105.307	1.015.464	6.860	189.761	864.585	5.502.105	144.254	2.626.526
Ιατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	280	482.811	296	600.154	2.992	4.856.287	3.083	6.299.177
Πλαστικές ύλες, τεχνητές ρητίνες, έσπερες και αθέρες της κυτταρίνης—Plastic materials, artificial resins and cellulose esters and ethers	15.834	774.959	17.638	914.041	182.304	7.306.886	156.316	8.836.607
Χάρτης και χαρτόνια—Paper and paperboard	9.563	274.635	12.423	422.130	147.250	3.396.302	153.262	4.850.337
Γρανιτικές κλωστές και νήματα—Textile yarn	738	221.453	672	236.895	7.356	2.011.298	6.673	2.184.943
Σίδηρος και χάλυβας—Iron and steel	42.674	777.520	89.688	1.699.834	479.280	3.799.394	942.439	16.989.761
Χαλκός—Copper	1.824	147.306	2.126	204.474	23.973	1.688.538	23.811	2.247.794
Κινητήρες έκρηξας ή έσωτερικής καύσεως έμβολοφόροι και μέρη αυτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	1.013	145.488	1.070	181.813	12.088	1.870.597	15.198	2.594.676
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	614	87.747	425	90.557	10.572	1.853.948	10.557	2.174.384
Γεωργικοί έλκυστήρες (τρακτέρ) (1) τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	1.185	331.244	822	323.974	13.195	3.700.599	10.600	3.627.429

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε τόννους, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Quantity in tons, value in thous. drs

Εμπορεύματα — Commodities	Νοέμβριος — November				Ιαν. - Νοέμβριος — Jan. - November			
	1979		1980		1979		1980	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανικός εξοπλισμός για κατασκευή εργοληπτικών έργων και οικοδομών—Civil engineering and contractors' plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	2.590	289.348	1.398	194.591	22.002	2.096.667	14.146	1.739.984
Μηχανές και συσκευές για την κατεργασία υφαντικών ινών και δέρματος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	762	371.648	576	290.229	8.902	3.727.821	8.618	4.178.188
Μηχανικά εργαλεία για την κατεργασία των μετάλλων—Machine-tools for working metal, etc.	823	215.798	634	192.769	7.550	1.958.278	5.163	1.611.570
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	1.811	414.232	1.245	453.519	14.420	3.419.948	13.640	4.172.048
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	903	319.922	958	299.614	8.934	1.958.541	9.483	2.821.329
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunications equipment, n.e.s.	421	260.644	662	590.876	4.474	2.611.312	5.881	4.455.726
Αυτοκίνητα επιβατηγά(1)—Passenger motor cars(1)	1.464	226.036	2.063	288.598	79.868	11.258.479	23.659	3.259.375
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1)	5.525	1.354.110	2.466	743.404	56.060	9.599.834	35.679	9.968.328
Λοιπά εμπορεύματα—Other	687.644	16.871.273	482.304	23.511.819	3.575.181	158.327.926	3.729.356	201.984.198

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

47. Έξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε τόννους, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Quantity in tons, value in thous. drs

Εμπορεύματα Commodities	Νοέμβριος — November				Ιαν. - Νοέμβριος — Jan. - November			
	1979		1980		1979		1980	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	1.266.138	13.684.522	1.226.749	17.921.371	12.296.912	124.265.294	14.599.960	188.474.923
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	1.730	114.082	2.276	197.050	54.151	6.954.456	62.127	8.208.446
Βαμβάκι άκατεργαστό—Cotton, non carded or combed	1.766	116.973	3.230	222.795	19.110	1.217.922	14.979	1.035.795
Σταφίδα μαύρη—Dried grapes, black	3.600	204.606	3.169	235.733	47.618	2.464.955	39.396	2.784.939
Σταφίδα σουλτανίνα—Dried grapes «Sultanas»	4.791	339.237	4.330	333.917	55.778	3.406.397	51.975	3.925.980
Εσπεριδοειδή—Citrus fruit	11.294	179.626	18.552	370.751	54.485	694.987	109.618	1.816.766
Κρασιά και γλεύκος (μούστος)—Wines of fresh grapes and grape must	5.783	110.845	3.845	103.018	89.726	1.186.222	24.764	723.897
Ελιές, γενικό—Olives in general	3.679	204.784	4.342	260.625	39.822	1.833.952	42.548	2.651.854
Ελαιόλαδο—Olive oil	5.231	310.492	210	23.390	21.604	1.236.443	9.832	882.496
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices	7.091	108.906	8.496	208.803	80.858	1.425.493	57.358	1.431.730
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	3.636	77.909	1.751	95.382	64.378	1.224.076	17.334	480.630
Τοματοπολτός—Concentrated tomato purée	12.081	280.306	10.975	297.751	92.325	2.222.203	107.664	2.613.270
Βερλόνια—Apricots	—	—	32	1.584	22.170	634.517	27.585	895.966
Ροδάκινα—Peaches	1.026	19.222	20	1.223	72.927	1.617.344	92.014	2.348.506
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh etc.	11.277	245.016	18.155	304.297	122.671	1.809.844	106.668	2.088.553
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	197.765	2.219.443	297.548	3.880.184	1.810.193	11.954.529	2.461.518	29.858.084
Ανθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate	30.033	178.096	25.257	261.729	421.335	2.599.927	385.248	3.579.414
Μεταλλεύματα άργιλου (βοξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	111.256	86.918	188.495	199.216	1.673.805	1.114.335	2.227.007	1.994.518
Αργίλιο άκατεργαστό (άλουμινια)—Aluminium, unwrought	—	—	2.846	226.003	56.650	2.883.588	53.591	4.068.940
Σιδηρονικέλιο—Ferro-nickel	5.174	275.802	5.001	388.675	59.168	2.527.004	41.947	2.730.776
Μεγάλα πλατιά και λαμαρίνες—Universal plates and sheets	740	11.263	5.315	125.945	46.441	687.906	149.592	3.081.522
Σωλήνες και εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα—Tubes, pipes and fittings of iron or steel	3.026	76.827	18.254	516.352	70.178	1.112.062	91.724	2.174.456
Τσιμέντα υδραυλικά—Cements, hydraulic	481.741	724.315	251.164	433.736	3.805.974	5.412.277	4.298.512	7.335.571
Ξυλεία για επενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood etc.	3.064	65.955	485	17.906	20.391	543.714	17.189	748.987
Χημικά προϊόντα άόργανα—Inorganic chemicals	4.701	69.697	19.228	216.970	241.567	1.701.108	350.587	2.625.138
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	1.153	65.828	506	145.392	39.093	1.441.918	57.041	4.173.114
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	2.198	145.640	1.659	146.130	22.196	1.097.060	33.928	1.963.774
Δέρματα άκατεργαστά—Raw skins	869	174.297	123	53.127	6.790	1.887.904	6.377	1.872.359
Γουναρικά κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	53	241.923	78	352.925	799	2.778.291	769	3.143.905
Νήματα και όργανα κλωστής—Textile yarn	6.333	999.315	6.031	1.175.747	57.984	8.530.180	66.269	12.838.358
Επιστρώματα δαπέδων και τάπητες—Floor covering, etc.	512	130.768	344	76.910	3.602	862.083	3.505	951.216
Ενδύματα—Clothing	1.685	915.112	1.972	1.602.539	16.088	9.766.840	20.346	15.641.039
Έτοιμα είδη από ύφαντικές ύλες κλπ.—Made-up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	469	104.131	520	178.932	4.344	1.026.209	5.483	1.646.410
Υποδήματα—Footwear	301	172.996	161	145.725	4.206	2.430.911	3.857	2.824.727
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ. (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	210	28.641	1	2.790	755	162.880	430	144.436
Λοιπά εμπορεύματα — Other	341.870	4.685.551	322.376	5.118.119	3.197.730	35.815.757	3.560.767	53.189.351

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

48. Έσωτερικό εμπόριο : Δείκτης⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade : Index⁽¹⁾ of retail sales value

Περίοδος βάσεως: 'Ιούνιος 1974=100,0

Base period: June 1974=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδυσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Επίπλων και οικιακού έξοπλισμού Furniture and fixtures	Λοιπών ειδών Other	Year and month
----------------	--------------------	----------------------------------	--	--	-----------------------	----------------

Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1976	140,4	132,3	133,8	153,3	147,0	1976
1977	166,6	157,8	155,1	179,0	175,0	1977
1978	195,4	185,1	190,5	232,9	194,4	1978
1979	228,6	212,4	221,1	283,0	231,2	1979
1980	278,7	248,9	273,4	316,8	298,6	1980
1980: VI	267,4	240,5	283,8	280,1	282,4	1980: VI
VII	247,5	219,6	240,9	273,3	268,4	VII
VIII	269,2	232,7	283,8	331,6	280,5	VIII
IX	269,4	237,2	212,6	322,4	308,2	IX
X	290,8	245,9	286,1	339,1	318,3	X
XI	307,8	266,4	315,2	366,3	325,0	XI
XII	382,8	324,4	481,8	451,1	374,5	XII
1981 I	327,2	297,8	311,9	364,0	347,1	1981 I
II	308,5	280,8	295,8	345,5	326,1	II
III	306,3	291,4	252,5	323,6	334,6	III
IV	361,7	317,1	455,4	388,8	361,6	IV

Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1976	134,9	122,2	125,2	163,2	144,5	1976
1977	159,9	145,6	139,8	193,1	177,0	1977
1978	186,8	171,8	170,2	244,8	196,5	1978
1979	225,4	197,5	193,0	315,1	250,3	1979
1980	274,5	233,0	253,2	368,5	309,9	1980
1980: VI	263,2	222,4	266,7	318,2	295,5	1980: VI
VII	236,4	190,7	221,2	295,2	280,1	VII
VIII	242,4	192,1	245,5	350,7	273,0	VIII
IX	261,9	220,1	191,4	357,6	318,8	IX
X	283,0	233,6	264,4	394,1	321,3	X
XI	306,1	254,8	301,9	433,4	336,3	XI
XII	379,5	307,6	462,7	538,6	384,2	XII
1981 I	325,4	277,2	312,1	429,8	361,8	1981 I
II	305,5	264,1	286,3	433,3	334,1	II
III	288,5	267,0	220,3	379,3	327,5	III
IV	327,3	278,0	371,4	453,3	346,3	IV

Λοιπή Χώρα — Rest of Country

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1976	146,1	146,7	142,8	142,4	149,8	1976
1977	173,8	175,1	174,1	165,7	174,7	1977
1978	203,2	202,7	215,2	219,3	191,0	1978
1979	230,5	229,6	260,0	247,7	207,2	1979
1980	284,1	262,7	297,8	263,0	282,4	1980
1980: VI	271,9	259,6	304,1	238,3	262,8	1980: VI
VII	261,0	256,2	266,1	244,7	250,6	VII
VIII	304,7	283,8	332,7	300,8	288,8	VIII
IX	278,3	252,2	239,2	279,2	292,7	IX
X	299,9	252,0	311,8	279,4	313,7	X
XI	308,2	270,1	325,4	295,9	310,2	XI
XII	384,7	333,6	495,5	361,7	361,5	XII
1981 I	327,4	315,8	297,0	295,1	328,4	1981 I
II	310,9	292,5	298,3	260,6	316,9	II
III	330,5	317,1	295,2	266,5	343,3	III
IV	411,7	368,3	573,5	322,1	382,2	IV

1. Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα. Από τον 'Ιανουάριο 1978, ο δείκτης καταρτίζεται διορθωμένος ως προς τον αριθμό των εργάσιμων ημερών των μηνών. Η διόρθωση έγινε αναδρομικά από το 1974.

2. Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

1. Index not seasonally adjusted. From Jan. 1978, the index is compiled adjusted to the number of working days in the months. The adjustment has been retrospectively made for 1974 onwards.

2. For the computation of the index, only establishments in cities of 5.000 inhabitants or over are taken.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION - COMMUNICATION

49. Μεταφορικό έργο του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

'Επιβάτες, 'Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1978	1979	1979		1980		Passengers, Freight, Receipts
			Μάρτιος March	'Ιαν.-Μάρτ. Jan.-Mar.	Μάρτιος March	'Ιαν.-Μάρτ. Jan.-Mar.	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ							I. PASSENGER TRANSPORT
A' 'Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)							A. Passengers (in thous.)
1. 'Εσωτερικού	12.185	11.804	996	2.752	772	2.434	1. Domestic
Σιδηροδρόμων	10.286	10.046	847	2.331	640	2.049	Railways
Αυτοκινήτων	1.899	1.758	149	421	132	385	Motor cars
2. 'Εξωτερικού	375	379	28	93	16	68	2. Foreign
'Αναχωρήσεις	148	170	11	37	8	30	Departures
'Αφίξεις	227	209	17	56	8	38	Arrivals
B' Χιλιομετρικοί επιβάτες (έκατομμύρια)							B. Passenger-kms (in million)
1. 'Εσωτερικού	2.010	1.926	153	430	131	392	1. Domestic
Σιδηροδρόμων	1.466	1.436	112	314	94	285	Railways
Αυτοκινήτων	544	490	41	116	37	107	Motor cars
2. 'Εξωτερικού	102	94	7	22	4	16	2. Foreign
'Αναχωρήσεις	39	40	3	8	2	6	Departures
'Αφίξεις	63	54	4	14	2	10	Arrivals
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ							II. GOODS TRANSPORT
A' 'Εμπορεύματα (χιλιάδ. τόνοι)							A. Freight (in thous. tons)
1. 'Εσωτερικού	1.829	1.745	137	401	174	451	1. Domestic
2. 'Εξωτερικού	1.259	975	85	231	52	179	2. Foreign
Φορτωθέντα	551	376	22	72	18	62	Loaded
'Εκφορτωθέντα	708	599	63	159	34	117	Unloaded
B' Χιλιομετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (έκατομμύρια)							B. Freight ton-kms (in million)
1. 'Εσωτερικού	492	454	40	118	48	128	1. Domestic
2. 'Εξωτερικού	317	276	25	68	15	52	2. Foreign
Φορτωθέντα	125	101	7	22	5	17	Loaded
'Εκφορτωθέντα	192	175	18	46	10	35	Unloaded
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (έκατ. δραχμές)							III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	2.948	3.347	228	647	252	748	1. Railways
'Από μεταφορά επιβατών ..	1.068	1.190	80	226	81	235	From passenger transport
'Από μεταφορά εμπορ/των ..	1.646	1.816	133	387	143	472	From freight transport
'Άλλες εισπράξεις	234	341	15	34	28	41	Other
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	447	480	34	96	39	108	2. Motor cars (HRO)



50. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήση
Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1977	1978*	1979*	Όκτώβριος—October		Category and use
				1979*	1980*	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL						
Σύνολο οχημάτων	997.538	1.166.204	1.316.837	1.298.676	1.405.479	Total
1. Αυτοκίνητα	900.308	1.065.160	1.206.529	1.189.416	1.286.154	1. Motor cars
Έπιβατηγά	620.755	744.692	839.341	831.377	874.448	Passenger
— Δ. Χ.	25.328	26.411	26.862	26.752	27.066	— Public use
— Ι. Χ.	595.427	718.281	812.479	804.625	847.382	— Private use
Λεωφορεία	14.538	15.526	16.136	16.057	16.616	Buses
— Δ. Χ.	10.022	10.815	11.035	11.011	11.279	— Public use
— Ι. Χ.	4.516	4.711	5.101	5.046	5.337	— Private use
Φορτηγά	265.015	304.942	351.052	341.982	395.090	Trucks
— Δ. Χ.	25.960	26.279	26.321	26.309	26.363	— Public use
— Ι. Χ.	239.055	278.663	324.731	315.673	368.727	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	97.230	101.044	110.308	109.260	119.318	2. Motorcycles
Έπιβατηγές Ι.Χ.	73.856	77.559	86.794	85.748	95.772	Passenger
Φορτηγές	23.374	23.485	23.514	23.512	23.546	Freight
— Δ. Χ.	17.701	17.757	17.759	17.759	17.771	— Public use
— Ι. Χ.	5.673	5.728	5.755	5.753	5.775	— Private use
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS						
Σύνολο οχημάτων	488.538	555.753	621.358	614.306	654.300	Total
1. Αυτοκίνητα	445.438	510.807	570.996	564.622	598.705	1. Motor cars
Έπιβατηγά	369.992	430.670	480.412	476.262	499.326	Passenger
— Δ. Χ.	11.879	12.251	12.553	12.534	12.603	— Public use
— Ι. Χ.	358.113	418.419	467.859	463.728	486.723	— Private use
Λεωφορεία	7.189	7.472	7.812	7.768	8.065	Buses
— Δ. Χ.	3.983	4.198	4.306	4.291	4.436	— Public use
— Ι. Χ.	3.206	3.274	3.506	3.477	3.629	— Private use
Φορτηγά	68.257	72.665	82.772	80.592	91.314	Trucks
— Δ. Χ.	7.573	7.352	7.357	7.354	7.365	— Public use
— Ι. Χ.	60.684	65.313	75.415	73.238	83.949	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	43.100	44.946	50.362	49.684	55.595	2. Motorcycles
Έπιβατηγές Ι.Χ.	33.676	35.498	40.909	40.231	46.132	Passenger
Φορτηγές	9.424	9.448	9.453	9.453	9.463	Freight
— Δ. Χ.	7.051	7.053	7.053	7.053	7.054	— Public use
— Ι. Χ.	2.373	2.395	2.400	2.400	2.409	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται όσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση—για τα Δ.Χ.—με άλλα κλπ.).

* Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.

* Provisional data.

51. Αὐτοκίνητα καὶ μοτοσυκλέτες, καινούργια καὶ μεταχειρισμένα, ποὺ κυκλοφόρησαν γιὰ πρώτη φορὰ στὴν Ἑλλάδα
Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία ὀχημάτων	1978*	1979*	1979*		1980*		Category of motor vehicles
			Ὀκτώβριος October	Ἰαν.-Ὀκτ. Jan.-Oct.	Ὀκτώβριος October	Ἰαν.-Ὀκτ. Jan.-Oct.	
Σύνολο ὀχημάτων (Αὐτοκινήτων καὶ μο- τοσυκλετῶν)	177.984	154.671	11.625	135.742	9.352	91.765	Vehicles, total
Α' ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ							A. NEW
1. Αὐτοκίνητα	160.121	132.477	9.573	117.089	7.451	72.519	1. Motor cars
Ἐπιβατηγὰ	119.935	88.421	5.052	81.694	3.442	30.944	Passenger
— Δ. Χ.	2.338	1.742	137	1.287	93	1.280	— Public use
— Ι. Χ.	117.597	86.679	4.915	80.407	3.349	29.664	— Private use
Λεωφορεῖα	1.496	1.542	90	1.361	59	1.255	Buses
— Δ. Χ.	1.284	1.161	69	1.032	39	1.025	— Public use
— Ι. Χ.	212	381	21	329	20	230	— Private use
Φορτηγὰ	38.690	42.514	4.431	34.034	3.950	40.320	Trucks
— Δ. Χ.	922	680	45	553	22	359	— Public use
— Ι. Χ.	37.768	41.834	4.386	33.481	3.928	39.961	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	5.324	8.905	777	7.896	761	8.724	2. Motorcycles
Ἐπιβατηγές Ι.Χ. ...	5.139	8.869	776	7.864	758	8.692	Passenger
Φορτηγές	185	36	1	32	3	32	Freight
— Δ. Χ.	138	10	1	8	—	12	— Public use
— Ι. Χ.	47	26	—	24	3	20	— Private use
Β' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αὐτοκίνητα	12.253	12.919	1.244	10.428	1.113	10.235	1. Motor cars
Ἐπιβατηγὰ	7.550	7.642	781	6.035	664	5.308	Passenger
— Δ. Χ.	127	123	6	98	4	69	— Public use
— Ι. Χ.	7.423	7.519	775	5.937	660	5.239	— Private use
Λεωφορεῖα	14	12	—	8	—	8	Buses
— Δ. Χ.	5	3	—	2	—	2	— Public use
— Ι. Χ.	9	9	—	6	—	6	— Private use
Φορτηγὰ	4.689	5.265	463	4.385	449	4.919	Trucks
— Δ. Χ.	1.063	1.031	78	856	76	884	— Public use
— Ι. Χ.	3.626	4.234	385	3.529	373	4.035	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	286	370	31	329	27	287	2. Motorcycles
Ἐπιβατηγές Ι.Χ. ...	258	366	29	325	27	286	Passenger
Φορτηγές	28	4	2	4	—	1	Freight
— Δ. Χ.	20	3	2	3	—	1	— Public use
— Ι. Χ.	8	1	—	1	—	—	— Private use

* Προσωρινὰ στοιχεία.

* Provisional data.

52. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών
Transport work of all urban and interurban buses

Γεωγραφικό διαμέρισμα, Γραμμές ('Αστικές και 'Υπερα- στικές)	'Απασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	'Εργαζόμενα οχήματα Operated vehicles	Διανυθέντα χιλιό- μετρα (χιλιάδες) Kilometres run (in thousand)	'Αριθμός επιβατών (χιλιάδες) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετροι επιβάτες (χιλιάδες) Passenger - kms (in thousand)	'Αξιοζήστες εισπράξεις (έκατομ. δρχ.) Gross receipts (in million drs)	Geographic region, Urban and interurban lines
1978							1978
'Αστικές	28.741	2.988	203.524	912.728	.	7.360,0	Urban lines
'Υπεραστικές		3.531	306.975	194.346	5.200.199	5.820,0	Interurban lines
1979							1979
'Αστικές	28.157	3.110	209.615	889.898	.	9.234,0	Urban lines
'Υπεραστικές		3.604	309.843	187.414	5.782.572	7.435,2	Interurban lines
Φεβρουάριος 1979							February 1979
'Αστικές	28.344	3.084	16.228	71.809	.	705,8	Urban lines
'Υπεραστικές		3.563	21.730	13.196	323.416	379,2	Interurban lines
Φεβρουάριος 1980							February 1980
'Αστικές	28.508	3.126	16.729	69.288	.	774,5	— Urban lines
'Υπεραστικές		3.657	22.437	12.887	377.420	526,0	— Interurban lines
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
— 'Αστικές	11.975	2.084	10.483	43.583	.	544,6	— Urban lines
— 'Υπεραστικές							— Interurban lines
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							Rest of Central Greece and Euboea
— 'Αστικές	2.402	77	644	1.721	.	15,8	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		653	3.773	2.556	72.572	94,0	— Interurban lines
Πελοπόννησος							Peloponnesos
— 'Αστικές	2.730	132	764	2.898	.	26,3	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		663	3.685	2.368	64.425	93,8	— Interurban lines
Ίονιοι Νήσοι							Ionian Islands
— 'Αστικές	374	16	78	305	.	2,2	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		133	656	290	11.903	15,9	— Interurban lines
Ηπειρος							Epirus
— 'Αστικές	1.035	44	313	967	.	9,6	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		270	1.556	623	31.065	39,5	— Interurban lines
Θεσσαλία							Thessaly
— 'Αστικές	1.766	104	772	2.981	.	24,9	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		300	2.445	974	38.822	57,9	— Interurban lines
Μακεδονία							Macedonia
— 'Αστικές	6.127	503	2.841	14.294	.	126,9	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		1.108	7.461	4.165	116.245	162,0	— Interurban lines
Θράκη							Thrace
— 'Αστικές	584	20	171	489	.	3,4	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		164	1.448	795	24.190	30,6	— Interurban lines
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
— 'Αστικές	565	68	276	561	.	7,3	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		126	457	404	5.771	9,1	— Interurban lines
Κρήτη							Crete
— 'Αστικές	950	78	390	1.489	.	13,5	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		240	956	712	12.427	23,2	— Interurban lines

53. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Εθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία — Custom-houses									
			Ευζώνων Euzoni		Πατρών Patras		Νέας Γεφύρας N. Geyra		Προμαχώνας Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing
1977	63.233	61.803	48.264	49.295	2.547	1.805	6.846	5.530	2.400	2.482	3.176	2.691
1978	70.420	70.908	48.606	48.729	4.243	2.804	5.060	4.775	4.140	4.106	8.371	10.494
1979	123.507	123.456	75.117	70.202	7.662	5.881	1.691	1.593	12.822	12.540	26.215	33.246
1979: Ιούλιος—July	10.524	10.560	6.534	5.730	740	692	195	177	747	1.001	2.308	2.960
1980: Ιούλιος—July	10.551	10.853	7.484	7.720	1.027	653	187	92	348	317	1.505	2.071
Ελληνική—Greek	3.319	3.303	1.955	2.265	790	452	78	42	183	186	313	358
Αυστριακή—Austrian	577	610	434	452	—	4	45	1	—	4	98	149
Βελγική—Belgian	17	21	13	14	—	—	—	—	—	—	4	7
Βουλγαρική—Bulgarian	99	80	—	—	—	—	—	—	69	64	30	16
Γαλλική—French	236	198	113	104	17	7	4	5	—	—	102	82
Γερμανική—German	496	894	400	327	3	2	28	13	—	1	65	551
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	4.160	4.152	3.777	3.839	—	—	2	6	—	—	381	307
Δανική—Danish	134	147	78	88	—	—	1	—	3	2	52	57
Ελβετική—Swiss	102	104	53	55	7	—	5	3	—	1	37	45
Ην. Βασιλείου—Un. Kingdom	139	145	42	64	58	36	19	10	5	4	15	31
Ιταλική—Italian	183	208	44	43	107	145	—	—	—	1	32	19
Ολλανδική—Dutch	141	148	88	98	5	1	3	—	—	1	45	48
Ουγγρική—Hungarian	317	312	172	171	1	—	—	—	2	—	142	141
Πολωνική—Polish	304	248	180	98	—	—	—	—	—	7	124	143
Τουρκική—Turkish	43	17	3	—	39	4	1	12	—	1	—	—
Άλλων χωρών—Other	284	266	132	102	—	2	1	—	86	45	65	117

Σημ.: Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

54. Οδικά τροχαία ατυχήματα⁽¹⁾ και παθόντα πρόσωπα — Road-traffic accidents⁽¹⁾ and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα — Accidents			Παθόντες — Injured				
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Dead	Με τραυματίες μόνο Wounded	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded		
						Βαρέως Seriously	Έλαφρώς Slightly	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL								
1978	17.449	1.013	16.436	25.332	1.173	3.507	20.652	
1979	18.553	1.065	17.488	27.150	1.257	4.189	21.704	
1980	18.233	1.065	17.168	26.668	1.225	4.467	20.976	
1980: X	1.711	90	1.621	2.480	103	396	1.981	
XI	1.501	78	1.423	2.123	86	351	1.686	
XII	1.504	96	1.408	2.156	117	335	1.704	
1981: I	1.184	65	1.119	1.693	79	268	1.346	
II	1.101	63	1.038	1.500	69	189	1.242	
III	1.398	61	1.337	1.946	66	351	1.529	
IV	1.493	78	1.415	2.193	86	383	1.724	
Από αυτούς—Thereof:								
Πεζοί—Pedestrians ...				510	26	100	384	
Οδηγοί—Drivers ...				911	28	153	730	
Επιβάτες—Passengers.				772	32	130	610	
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS								
1978	8.361	200	8.161	11.086	217	1.612	9.257	
1979	8.836	220	8.616	11.641	230	1.793	9.618	
1980	8.548	234	8.314	10.912	248	2.028	8.884	
1980: X	803	17	786	1.055	17	181	855	
XI	771	17	754	988	17	174	797	
XII	723	25	698	904	26	163	715	
1981: I	661	15	646	849	15	149	685	
II	627	19	608	805	20	101	684	
III	768	18	750	1.002	19	203	780	
IV	711	17	694	934	18	173	743	
Από αυτούς—Thereof :								
Πεζοί—Pedestrians ...				276	5	65	206	
Οδηγοί—Drivers				406	8	67	331	
Επιβάτες—Passengers.				252	5	41	206	

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστον κινητού οχήματος. Ως όχημα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρίκυκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϋ, τα γεωργικά και οδοποιητικά μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζώηλα οχήματα και τα χειράμαξα.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square—and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motorcars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

55. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω

Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T
1976	3.509	28.573.469	2.475	17.028.630	494	10.604.310	327	857.401	213	83.128
1977	3.886	33.475.432	2.779	20.591.460	520	11.986.840	339	807.402	248	89.730
1978*	3.772	34.987.422	2.727	22.788.628	450	11.403.046	325	716.601	230	79.447
1979 : III	3.794	35.849.270	2.772	23.199.173	463	11.851.611	326	718.586	233	79.900
VI	3.839	36.721.709	2.804	23.809.064	466	12.101.228	333	731.095	236	80.322
IX	3.923	38.036.875	2.865	24.485.622	475	12.706.650	340	762.961	243	81.642
XII	3.951	38.841.920	2.874	24.923.029	479	13.065.561	345	769.654	253	83.676

Γενική παρατήρηση : Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.

1. Δηλαδή : Ρυμουλκά, δλευτικά, ναυαγιοσωστικά κλπ.

* Στοιχεία απογραφής 30-11-78.

General remark : Including vessels supplied with provisional registration papers.

1. «Other» include towage, fishing, salvage vessels etc.

* Data from the census 30-11-78.

56. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω

Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T
1976	263	2.287.908	86	462.808	85	1.480.522	71	333.788	21	10.790
1977	293	2.987.451	108	618.945	84	2.060.139	83	297.744	18	10.623
1978	262	1.987.907	129	695.351	42	976.625	71	307.080	20	8.851
1979 : III	278	2.202.340	162	844.763	38	1.112.869	64	239.311	14	5.397
VI	217	1.579.879	134	643.035	29	775.583	38	155.724	16	5.537
IX	193	1.110.965	118	533.525	23	426.731	37	145.022	15	5.687
XII	198	1.284.770	99	490.760	20	524.910	69	264.493	10	4.607

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 55.

1. See footnote 1. of table 55.

57. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in Greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Εμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Άπλές προσορμίσσεις (1) Devfations only (1)	
	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T
1976	203.820	158.510.318	168.753	118.515.375	13.675	17.902.201	16.324	721.324	4.868	21.371.418
1977	212.905	165.763.874	177.782	122.993.826	14.409	20.700.469	16.617	700.171	4.097	21.369.408
1978	218.476	174.548.932	184.051	130.156.412	16.002	22.771.652	15.059	619.644	3.364	21.001.224

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.

1. Included are vessels of all categories.

58. Κατάπλοι πλοίων, κατά σημαία⁽¹⁾ — Arrivals of ships, by flag⁽¹⁾

Σημαία Flag	1978		1979					
	Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Φεβρουάριος February		Μάρτιος March		Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T
Σύνολο—Total	31.061	24.384.636	9.470	7.518.783	12.658	9.643.949	32.112	26.154.622
Ελληνική—Greek	28.905	18.834.532	8.810	5.695.050	11.885	7.531.584	29.936	19.876.632
Αιγυπτιακή—Egyptian	15	31.476	7	18.233	11	22.129	29	66.317
Βουλγαρική—Bulgarian	37	60.786	2	11.800	9	94.110	18	132.591
Γαλλική—French	28	172.433	12	23.575	9	35.424	34	94.496
Γερμανική (Ανατ.)—German (East.)	11	25.192	9	21.438	7	19.617	22	58.190
Γερμανική (Δυτ.)—German (West.)	81	144.126	32	57.638	42	61.465	107	173.748
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	85	150.423	27	54.336	26	67.465	78	168.851
Δανική—Danish	39	28.287	10	5.541	24	48.840	46	62.466
ΕΣΣΔ—USSR	250	422.857	57	118.085	63	100.939	198	329.390
Ηνωμ. Βασιλείου—British	82	274.456	35	118.658	37	141.190	108	424.750
ΗΠΑ—USA	22	244.031	6	78.680	6	62.968	21	253.986
Ισραηλινή—Israelite	5	36.515	5	16.422	6	21.157	15	51.582
Ιταλική—Italian	165	467.747	122	346.347	134	367.371	373	1.120.043
Κυπριακή—Cyprian	720	1.067.645	152	179.012	175	221.836	499	660.236
Λιβανική—Lebanese	24	30.120	5	5.374	6	4.376	15	18.651
Λιβεριακή—Liberian	82	895.392	17	199.083	22	185.223	62	676.201
Νορβηγική—Norwegian	47	225.627	7	43.941	10	84.134	32	274.026
Ολλανδική—Dutch	40	75.098	16	29.353	15	15.953	45	68.397
Ούγγρική—Hungarian	13	11.815	1	2.366	2	1.706	6	8.263
Παναμαρική—Panamanian	159	406.411	34	115.715	51	109.384	136	414.619
Σουηδική—Swedish	41	74.424	28	62.537	30	72.331	94	198.759
Τουρκική—Turkish	13	10.761	8	27.382	4	1.453	17	42.436
Φινλανδική—Finnish	22	73.037	2	13.114	6	15.278	13	42.774
Λοιπές—Other	175	621.375	66	275.103	78	358.916	208	937.218

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in Greek ports, during a single voyage.

59. Κατάπλοι και απόπλοι⁽¹⁾ εμφορτών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings⁽¹⁾ of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	1978		1979*					
	Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		Ιανουάριος January		Φεβρουάριος February		Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	1.598	4.837.929	1.139	3.569.595	1.060	3.188.264	2.199	6.757.859
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	591	1.771.758	396	1.227.703	402	1.364.611	798	2.592.314
Εμφορτών—Loaded	270	923.435	237	765.227	234	894.026	471	1.659.253
Κενών από φορτίο—In ballast	321	848.323	159	462.476	168	470.585	327	933.061
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	1.007	3.066.171	743	2.341.892	658	1.823.653	1.401	4.165.545
Εμφορτών—Loaded	616	2.056.018	503	1.640.606	426	1.189.306	929	2.829.912
Κενών από φορτίο—In ballast	391	1.010.153	240	701.286	232	634.347	472	1.335.633
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	1.599	4.596.867	1.120	3.255.537	1.054	3.269.770	2.174	6.525.307
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	598	1.818.361	385	1.197.473	389	1.334.643	774	2.532.116
Εμφορτών—Loaded	398	772.135	291	642.583	295	658.852	586	1.301.435
Κενών από φορτίο—In ballast	200	1.046.226	94	554.890	94	675.791	188	1.230.681
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	1.001	2.778.506	735	2.058.064	665	1.935.127	1.400	3.993.191
Εμφορτών—Loaded	617	1.648.556	452	1.123.486	413	1.104.789	865	2.228.275
Κενών από φορτίο—In ballast	384	1.129.950	283	934.578	252	830.338	535	1.764.916

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.

* Προσωρινή αναθεώρηση.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first Greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last Greek port for abroad.

* Temporary revision.

60. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία — Domestic and international traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Επιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Επιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger- Passenger car-ferries	Πορθμείων τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Αποβιβα- σθέντες Disembarked	Επιβιβα- σθέντες Embarked
1976	18.813.590	18.088.271	6.065.944	10.869.562	1.152.765	725.319	356.069	369.250
1977	19.978.830	19.136.479	6.654.295	11.415.359	1.066.825	842.351	417.553	424.798
1978	21.476.157	20.474.711	6.891.334	12.615.864	967.513	1.001.446	496.741	504.705
1979* : VI	2.515.765	2.418.271	800.978	1.464.794	152.499	97.494	52.652	44.842
VII	3.843.398	3.618.057	1.353.125	1.976.876	288.056	225.341	135.388	89.953
VIII	4.167.670	3.887.178	1.611.623	1.987.283	288.272	280.492	120.360	160.132
IX	2.448.873	2.310.243	960.439	1.206.708	143.096	138.630	54.496	84.134
X	1.359.003	1.305.692	413.389	843.405	48.898	53.311	23.450	29.861
XI	1.017.065	994.582	256.902	712.956	24.724	22.483	11.236	11.247
XII	1.245.714	1.220.960	260.744	936.715	23.501	24.754	13.998	10.756

* Προσωρινή αναθεώρηση.

* Temporary revision.

61. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία — Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Εμπορεύματα εσωτερικού(1) — Domestic(1)			Εμπορεύματα εξωτερικού — International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Εκφορτωθέντα - Unloaded		Φορτωθέντα - Loaded	
						Από πλοία κάθε εθνικού- τητας From ships of any nationality	Από ελλη- νικά μόνο πλοία From Greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικού- τητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On Greek ships only
1975	50.444.964	13.084.833	12.873.962	210.871	37.360.131	23.021.594	10.128.630	14.338.537	8.383.743
1976	52.083.868	12.889.858	12.705.286	184.572	39.194.010	25.947.983	10.325.573	13.246.027	6.943.844
1977	52.140.782	13.489.158	13.323.723	165.435	38.651.624	24.082.618	8.537.986	14.569.006	6.496.740
1978	58.892.949	15.643.741	15.509.705	134.036	43.249.208	27.247.866	11.298.767	16.001.342	7.177.199
1979* VI	6.068.474	1.373.106	1.360.993	12.113	4.695.368	2.935.247	1.329.140	1.760.121	766.306
VII	5.892.235	1.466.184	1.455.224	10.960	4.426.051	2.717.371	1.608.562	1.708.680	711.290
VIII	6.150.373	1.507.380	1.494.997	12.383	4.642.993	3.124.253	1.539.694	1.518.740	725.645
IX	6.090.356	1.528.744	1.516.752	11.992	4.561.612	2.745.256	1.515.258	1.816.356	833.711
X	5.953.289	1.521.733	1.513.870	7.863	4.431.556	2.927.518	1.545.366	1.504.038	707.398
XI	6.383.806	1.450.579	1.443.214	7.365	4.933.227	3.387.020	1.858.978	1.546.207	680.940
XII	5.901.215	1.208.539	1.203.370	5.169	4.692.676	3.097.241	1.658.107	1.595.435	783.913

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορ-
θμεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

* Προσωρινή αναθεώρηση.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

* Temporary revision.

62. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω (άπώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)

Έτος — Year	Εμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο (1) — Total (1)		Από αυτά απώλεστηκαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drowned	Τραυματισμοί Wounded
	Αριθμός Number	κ.δ.χ. G R T	Αριθμός Number	κ.δ.χ. G R T		
1974	92	521.621	23	124.112	47	13
1975	86	543.047	26	182.408	48	13
1976	135	706.998	33	160.180	35	25
1977	130	701.917	47	215.304	38	16
1978	182	1.358.539	94	798.545	130	24

1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προ-
ανακριτικά.
2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά ηολό-
για βάσει σχετικής απόφασης του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού
Ατυχήματος (ΑΕΝΑ).

1 Including only shipping casualties ascertained by a preliminary inquiry.

2. Included are ships withdrawn from merchant fleet after report of
the Court of Inquiry of Shipping Casualties.

63. Αεροπορική κίνηση έσωτερικού, κατά αερολιμένα
Domestic air traffic, by airport

Αερολιμένες	Αναχωρήσεις (πτήσεις) Departures of crafts	Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις εμπορευμάτων και ταχυδρομείου Freight and mail loaded		Airport
		Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετροι επιβάτες (σε χιλιάδες) Passenger- kms (in thous.)	Τόννοι Tons	Χιλιόμετροι τόνοι Ton-kms	
1978 : Ιούνιος	4.381	318.818	101.400	1.593	527.832	1978 : June
1979 : Ιούνιος	4.154	320.283	102.285	1.498	490.184	1979 : June
Αθηνών	1.922	162.138	53.047	1.114	368.962	Athens
Αγρινίου	—	—	—	—	—	Agrinion
Αγχιάλου (Βόλου)	7	20	3	1	174	Anghialos (Volos)
Ακτίου (Πρεβέζης)	2	86	25	—	—	Aktion (Preveza)
Ανδραβίδας	1	—	—	—	—	Andravida
Αλεξανδρουπόλεως	56	6.201	2.356	21	7.980	Alexandroupolis
Ζακύνθου	20	757	210	2	278	Zante
Ηρακλείου	251	23.865	7.446	66	20.592	Iraklion
Θεσσαλονίκης	234	34.921	10.581	184	56.055	Salonika
Ιωαννίνων	43	1.978	696	2	704	Ianina
Καβάλας	50	2.609	897	2	688	Kavala
Καλαμάτας	40	2.762	489	5	885	Kalamata
Καρπάθου	64	785	322	—	—	Karpathos
Καστοριάς	18	788	286	6	2.178	Kastoria
Κερκύρας	117	9.436	3.642	8	5.018	Corfu
Κεφαλληνίας	36	1.856	516	3	834	Cephalonia
Κοζάνης	—	—	—	—	—	Kozani
Κυθήρων	40	453	87	—	—	Kythira
Κώ	108	5.699	2.006	8	2.816	Kos
Λαρίσης	—	—	—	—	—	Larisa
Λήμνου	60	3.418	937	15	4.110	Limnos
Μήλου	62	760	119	1	157	Melos
Μυκόνου	138	5.275	791	2	300	Mykonos
Μυτιλήνης	108	7.830	2.192	10	2.800	Mytilini
Πόρτο Χελίου	—	—	—	—	—	Porto Heli
Ρόδου	302	20.431	8.704	18	7.668	Rhodes
Σάμου	65	5.292	1.529	5	1.445	Samos
Σαντορίνης	67	3.286	766	—	—	Santorini
Σκιάθου	133	3.818	565	1	148	Skiathos
Χανίων	114	11.299	3.051	22	5.940	Canea
Χίου	96	4.520	1.022	2	452	Chios

64. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic, by airport

Αερολιμένες	Πτήσεις Flights		Επιβάτες Passengers		Εμπορεύματα (τόνοι) (1) Freight (in tons)		Υπό διαμετακόμιση Transit traffic		Airport
	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Εκφορ- τωθέντα Unloaded	Επιβάτες Passen- gers	Εμπο- ρεύματα (τόνοι) (1) Freight (in tons)	
1978 : Ιούνιος	4.478	4.454	342.529	381.652	1.813	1.958	95.863	5.215	1978 : June
1979 : Ιούνιος	4.920	4.853	444.101	477.152	1.931	2.462	103.851	4.248	1979 : June
Αθηνών	3.176	3.116	256.009	276.529	1.704	2.415	84.917	4.046	Athens
Ακτίου (Πρεβέζης)	12	10	672	817	—	—	—	—	Aktion (Preveza)
Ανδραβίδας	17	17	2.205	2.473	—	—	—	—	Andravida
Ηρακλείου	373	373	44.598	45.743	—	—	2.989	—	Iraklion
Θεσσαλονίκης	247	242	14.544	19.584	227	47	7.799	157	Salonika
Ιωαννίνων	4	4	72	52	—	—	—	—	Canea
Κερκύρας	471	471	53.723	56.988	—	—	3.432	44	Ianina
Κώ	90	90	8.753	9.276	—	—	1.259	—	Corfu
Ρόδου	500	500	61.843	63.852	—	—	2.956	—	Kos
Σάμου	18	18	1.274	1.321	—	—	499	—	Rhodes
Σκιάθου	6	6	29	84	—	—	—	—	Samos
Χανίων	6	6	379	433	—	—	—	—	Skiathos

1. Και ταχυδρομείο.

1. And mail.

65. Έπικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
Communications : Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1978	1979	1979		1980*		
			Μάιος-Ιούν. May-June	Ιαν.-Ιούν. Jan.-June	Μάιος-Ιούν. May-June	Ιαν.-Ιούν. Jan.-June	
Α' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (σὸ τέλος τῶν περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Ἀριθμὸς τηλεφωνικῶν κέντρων	1.162	1.179	1.179	1.179	1.187	1.187	1. Number of telephone exchanges
Χωρητικότητα σὲ θέσεις (χιλιάδ.)							Capacity (in thousand)
— Ἐγκατεστημένες	2.462	2.360	2.276	2.276	2.412	2.412	— Installed
— Κατειλημμένες	2.010	2.140	2.087	2.087	2.202	2.202	— Occupied
2. Ἀριθμὸς τηλετυπικῶν κέντρων	27	27	27	27	27	27	2. Number of telex units
Χωρητικότητα σὲ θέσεις							Capacity
— Ἐγκατεστημένες . . .	11.135	15.390	11.735	11.735	16.006	16.006	— Installed
— Κατειλημμένες	9.925	10.969	10.461	10.461	12.159	12.159	— Occupied
Β' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. Τηλεφωνικὲς συνδιαλέξεις							1. Telephone calls
Ἑσωτερικὸν							Home
— Αυτόματης τηλεφωνίας (ἐκατ. τιμολ. μονάδες)	9.043	9.959	1.693	4.944	1.855	5.377	— Automatic telephony (million rates)
— Ἡμιαυτ. καὶ χειρ/της τηλεφωνίας (ἀριθμὸς συνδιαλέξεων)	10.751	9.446	1.668	4.669	1.415	3.895	— Semi-autom. manually operated telephony (calls)
Ἐξωτερικὸν (διάρκεια σὲ χιλιάδες πρῶτα λεπτά)	71.517	81.899	13.937	38.821	15.711	44.070	Abroad (duration in thous. minutes)
2. Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							2. Telegrams (in thousand)
Ἑσωτερικὸν (κατατεθέντα)	4.441	4.063	787	2.245	608	1.768	Home (deposited)
Ἐξωτερικὸν (ἀνταλλαγέντα)	1.610	1.418	246	670	229	709	Abroad (exchanged)
3. TELEX							3. TELEX
Ἑσωτερικὸν (χιλιάδες τιμολογιακὲς μονάδες)	72.766	77.735	13.741	39.256	14.618	37.044	Home (in thous. rates)
Ἐξωτερικὸν (χιλιάδες ἀνταποκρίσεις)	4.570	5.340	910	2.572	1.153	3.228	Abroad (in thous. correspondences)

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Πηγή : Ὁργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος (OTE).

* Provisional data.

Source : Hellenic Telecommunications Organization (OTE).



X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

66. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού ⁽¹⁾
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport ⁽¹⁾

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους — Year's total		Φεβρουάριος February	Μάρτιος March		Mean of transport, Place of entrance
	1979	1980	1981	1980	1981	

ΑΦΙΞΕΙΣ — ARRIVALS						
Σύνολο	7.200.340	6.656.745	160.894	328.659	257.441	Total arrivals
Έλληνες υπήκοοι	(2) 1.401.980	(2) 1.385.630	(2) 52.730	(2) 87.910	(2) 82.970	Greeks
Ξένοι	5.798.360	5.271.115	103.164	240.749	174.471	Foreigners
Αεροπορικώς	4.164.731	3.888.073	92.836	208.140	148.559	By air
Έλληνικού	2.790.239	2.376.410	83.336	160.689	128.256	Hellinikon
Ηρακλείου	325.189	388.529	2.240	15.968	6.812	Iraklion
Θεσσαλονίκης	173.280	175.546	6.342	10.261	7.777	Salonika
Κερκύρας	345.841	372.111	383	2.371	1.106	Corfu
Ρόδου	435.540	447.543	249	15.239	4.054	Rhodes
Χανίων	3.336	5.884	45	348	37	Canea
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	91.306	122.050	241	3.264	517	Other places
Έλληνες υπήκοοι	(2) 648.860	(2) 644.860	(2) 30.650	(2) 47.650	(2) 42.130	Greeks
Ξένοι	3.515.871	3.243.213	62.186	160.490	106.429	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	235.551	264.138	9.660	15.291	9.919	By train
Ειδομένης	207.709	243.175	8.297	13.915	8.690	Idomeni
Δικαίων	1.940	2.648	271	115	176	Dikea
Προμαχώνας	13.442	6.427	659	825	455	Promachon
Πυθίου	8.692	8.735	311	351	431	Pythion
Φλώρινας	3.768	3.153	122	85	167	Florina
Έλληνες υπήκοοι	(2) 101.190	(2) 96.780	(2) 4.500	(2) 6.670	(2) 4.650	Greeks
Ξένοι	134.361	167.358	5.160	8.621	5.269	Foreigners
Θαλασσινώς	1.210.303	1.125.102	18.764	44.830	34.139	By sea
Έλευσίνας	3.536	3.890	366	337	314	Eleusis
Ηγουμενίτσας	111.525	119.029	258	3.399	1.655	Igoumenitsa
Ηρακλείου	50.413	52.747	599	3.776	2.840	Iraklion
Θεσσαλονίκης	8.950	6.040	63	122	105	Salonika
Ιτέας	8.789	9.279	4.816	10	99	Itea
Καβάλας	2.986	3.349	1	3	23	Kavala
Κατακόλου	53.172	47.626	40	1.128	2.790	Katacolon
Κερκύρας	271.212	233.417	3.642	10.303	7.119	Corfu
Κορίνθου	2.442	3.108	10	56	59	Corinth
Μυκόνου	84.416	42.013	—	325	—	Mykonos
Μυτιλήνης	4.153	2.685	1	—	25	Mytilini
Πάτμου	47.872	51.844	—	—	—	Patmos
Πατρών	151.775	154.137	1.265	7.352	2.272	Patras
Πειραιώς	176.579	164.137	3.668	7.980	7.597	Piraeus
Περάματος	2.220	1.876	134	154	100	Perama
Ρόδου	126.974	126.822	993	4.689	2.688	Rhodes
Σάμου	7.807	2.949	—	73	8	Samos
Σύρου	6.508	938	3	27	2	Syros
Χαλκίδας	945	1.010	139	79	62	Chalkis
Χανίων	150	196	55	44	109	Canea
Χίου	8.898	8.939	61	100	92	Chios
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	78.981	89.071	2.650	4.865	6.180	Other places
Έλληνες υπήκοοι	(2) 113.480	(2) 114.570	(2) 2.360	(2) 6.370	(2) 3.370	Greeks
Ξένοι	1.096.823	1.010.532	16.404	38.460	30.769	Foreigners
Όδικώς	1.589.755	1.379.432	39.634	60.398	64.824	By road
Ευζώνων	1.074.203	925.832	29.212	41.681	41.074	Euzoni
Καστανέων	9.478	12.717	297	403	561	Kastaneae
Κήπων	151.773	118.670	4.064	6.290	8.127	Kipi
Νίκης	91.057	82.894	1.401	2.604	5.623	Niki
Προμαχώνας	263.244	239.319	4.660	9.420	9.439	Promachon
Έλληνες υπήκοοι	(2) 538.450	(2) 529.420	(2) 15.220	(2) 27.220	(2) 32.820	Greeks
Ξένοι	1.051.305	850.012	24.414	33.178	32.004	Foreigners

1,2. Βλέπε υποσημειώσεις στο τέλος του πίνακα (επόμενη σελίδα).

1,2. See footnotes at the end of table (p. 62).

66. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού⁽¹⁾ (συνέχεια)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport⁽¹⁾ (continued)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους — Year's total		Φεβρουάριος February	Μάρτιος March		Mean of transport, Place of entrance
	1979	1980	1981	1980	1981	
Σύνολο	7.062.640	6.546.764	156.796	251.145	235.928	Total departures
"Ελληνες υπήκοοι	(2) 1.368.190	(2) 1.374.190	(2) 57.450	(2) 78.700	(2) 84.910	Greeks
Ξένοι	5.694.450	5.172.574	99.346	172.445	151.018	Foreigners
Αεροπορικώς	4.199.974	3.915.986	94.417	151.440	140.029	By air
Έλληνικοῦ	2.821.542	2.406.983	83.838	129.533	124.784	Hellinikon
Ηρακλείου	316.434	375.670	1.637	5.180	4.216	Iraklion
Θεσσαλονίκης	184.263	193.337	7.678	8.305	7.848	Salonika
Κερκύρας	350.081	375.757	608	1.086	768	Corfu
Ρόδου	433.981	443.588	390	5.557	2.097	Rhodes
Χανίων	3.263	5.585	46	41	39	Canea
Λοιποὶ σταθμοὶ έλέγχου	90.410	115.066	220	1.738	277	Other places
"Ελληνες υπήκοοι	(2) 660.560	(2) 656.470	(2) 34.460	(2) 46.180	(2) 47.080	Greeks
Ξένοι	3.539.414	3.259.516	59.957	105.260	92.949	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	184.199	203.002	5.453	7.226	7.685	By train
Εἰδομένης	157.713	178.752	4.329	5.681	6.598	Idomeni
Δικαίων	1.911	2.333	102	79	188	Dikea
Προμαχώνας	11.302	7.824	520	896	379	Promachon
Πυθίου	10.360	11.002	404	412	416	Pythion
Φλώρινας	2.913	3.091	98	158	104	Florina
"Ελληνες υπήκοοι	(2) 94.670	(2) 91.350	(2) 4.350	(2) 5.070	(2) 3.860	Greeks
Ξένοι	89.529	111.652	1.103	2.156	3.825	Foreigners
Θαλασίως	1.193.697	1.131.506	17.574	34.035	26.559	By sea
Έλευσίνας	3.684	3.340	143	174	327	Eleusis
Ηγουμενίτσας	75.505	80.143	85	625	551	Igoumenitsa
Ηρακλείου	61.148	77.182	308	2.503	3.987	Iraklion
Θεσσαλονίκης	9.740	4.499	52	44	57	Salonika
Ιτέας	5.744	7.045	4.781	6	1.239	Itea
Καβάλας	2.011	772	15	16	78	Kavala
Κατακόλου	20.861	23.468	7	558	1.338	Katacolon
Κερκύρας	184.381	174.356	658	2.784	1.595	Corfu
Κορίνθου	6.855	9.351	—	1.661	53	Corinth
Μυκόνου	54.082	32.388	—	183	—	Mykonos
Μυτιλήνης	3.902	1.306	—	—	7	Mitilini
Πάτμου	24.945	23.550	—	10	146	Patmos
Πατρών	298.275	305.193	3.941	9.107	4.936	Patras
Πειραιώς	223.246	202.324	3.567	9.607	7.233	Piraeus
Περάματος	1.103	6.130	47	92	77	Perama
Ρόδου	132.357	85.958	976	2.301	1.998	Rhodes
Σάμου	6.989	2.632	—	86	25	Samos
Σύρου	5.696	981	13	33	1	Syros
Χαλκίδας	725	826	26	80	94	Chalkis
Χανίων	61	110	101	73	149	Canea
Χίου	8.263	5.549	19	104	101	Chios
Λοιποὶ σταθμοὶ έλέγχου	64.124	84.403	2.835	3.988	2.567	Other places
"Ελληνες υπήκοοι	(2) 101.350	(2) 103.990	(2) 1.940	(2) 4.090	(2) 2.590	Greeks
Ξένοι	1.092.347	1.027.516	15.634	29.945	23.969	Foreigners
Όδικώς	1.484.770	1.296.270	39.352	58.444	61.655	By road
Εὐζώνων	956.238	855.387	28.402	32.385	40.746	Euzoni
Καστανεῶν	9.111	13.643	276	826	366	Kastaneae
Κήπων	145.495	117.063	4.746	5.194	8.494	Kipi
Νίκης	132.643	85.810	1.650	11.189	4.202	Niki
Προμαχώνας	241.283	224.367	4.278	8.850	7.847	Promachon
"Ελληνες υπήκοοι	(2) 511.610	(2) 522.380	(2) 16.700	(2) 23.360	(2) 31.380	Greeks
Ξένοι	973.160	773.890	22.652	35.084	30.275	Foreigners

1. Στην ταξιδιωτική κίνηση (αφίξεις και αναχωρήσεις) δεν περιλαμβάνονται οι «έπισκέπτες λιμένας», δηλαδή όσοι από τους επιβάτες επωφελούνται από την προσωρινή στάθμευση του μέσου μεταφοράς τους και επισκέπτονται για μερικές ώρες (λιγότερες από 24) τη Χώρα μας.
2. Έπεξεργασία δείγματος 10% από το σύνολο των δελτίων «Αφίξεως» και «Αναχωρήσεως» των Ελλήνων υπηκόων.

1. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners exclude «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek seaport or airport to visit the Country for a few hours.
2. 10% sample elaboration of all questionnaires of «Arrivals» and «Departures» of Greek citizens.

67. 'Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών⁽¹⁾, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)⁽⁴⁾
 Tourists⁽¹⁾ arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers⁽⁴⁾

Κράτη υπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total		Φεβρουάριος February	Μάρτιος March		Analysis by citizenship
	1979	1980		1980	1981	
Σύνολο αφίξεων	5.798.360	5.271.115	108.164	240.749	174.471	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	565.387	475.215	9.950	19.780	18.609	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιπες αφίξεις	5.232.973	4.795.900	98.214	220.969	155.862	Arrivals of other tourists
Ξένοι περιηγητές ⁽²⁾	5.232.973	4.795.900	98.214	220.969	155.862	Foreign citizens ⁽²⁾
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	3.753.184	3.834.289	61.979	161.150	104.260	EUROPE
Αυστρία	151.570	187.312	1.985	6.116	2.629	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβούργο	123.760	70.124	1.071	3.954	1.492	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία ⁽⁵⁾	53.506	36.911	721	2.283	1.355	Bulgaria ⁽⁵⁾
Γαλλία	319.483	299.791	5.131	14.328	10.769	France
Γερμανία (Δυτ. και 'Ανατ.)	555.171	692.961	6.170	47.871	17.877	Germany (West. and East.)
Γιουγκοσλαβία ⁽³⁾	572.777	477.393	19.383	20.068	21.563	Yugoslavia ⁽³⁾
Δανία	126.320	130.684	1.320	4.143	3.545	Denmark
Ελβετία	143.334	154.696	1.728	5.077	2.764	Switzerland
Ηνωμένο Βασίλειο	559.657	768.215	11.442	22.463	19.625	United Kingdom
Ιρλανδία	28.606	19.061	238	343	398	Ireland
Ουγγαρία	24.678	28.008	424	972	871	Hungary
Ισπανία	51.247	32.906	675	3.700	978	Spain
Ιταλία	264.646	197.006	3.647	6.752	5.963	Italy
Νορβηγία	83.385	88.772	437	1.399	832	Norway
Ολλανδία	141.089	179.842	1.378	5.880	2.875	Netherlands
Πολωνία	36.662	37.732	997	1.255	1.256	Poland
Πορτογαλία	8.907	4.919	140	339	293	Portugal
Ρουμανία	24.292	11.991	279	611	316	Rumania
Σουηδία	222.416	235.592	648	6.750	2.691	Sweden
Φινλανδία	110.923	73.641	625	1.796	1.141	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης	150.755	106.732	3.540	5.050	5.027	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	440.911	300.761	14.738	20.270	18.335	ASIA
Ίαπωνία	129.050	75.666	6.638	8.136	7.579	Japan
Ίσραηλ	76.155	31.278	583	1.326	816	Israel
Λίβανος - Συρία	56.681	43.588	1.778	2.167	2.441	Lebanon - Syria
Τουρκία	98.197	47.590	1.322	2.312	1.573	Turkey
Λοιπά κράτη 'Ασίας	80.828	102.639	4.417	6.329	5.926	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	92.202	106.667	3.911	6.218	4.039	AFRICA
Αίγυπτος - Σουδάν	42.048	50.067	1.336	3.173	1.626	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανική Ένωση	24.879	24.721	285	1.269	516	Union of South Africa
Λοιπά κράτη 'Αφρικής	25.275	31.879	2.290	1.776	1.897	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	764.195	410.676	14.060	24.146	21.367	AMERICA
Ηνωμένες Πολιτείες	601.456	288.647	9.007	16.196	15.749	United States
Καναδάς	83.662	72.441	1.953	5.769	3.377	Canada
Κράτη Λατινικής 'Αμερικής	79.077	49.588	3.100	2.181	2.241	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	161.569	132.373	3.187	8.449	7.493	OCEANIA
Αυστραλία	133.540	110.609	2.768	8.031	6.853	Australia
Λοιπά κράτη 'Ωκεανίας	28.029	21.764	419	418	640	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	4.543	8.298	312	513	201	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΑΣ	16.369	2.836	27	223	167	UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP

1. Στον πίνακα αυτόν ως «περιηγητές» θεωρούνται όλοι οι ξένοι υπήκοοι, που επισκέπτονται την Ελλάδα.
2. Από το Νοέμβριο 1977, έπειδή άλλαξαν τα Δελτία «Αφίξεων» και «Αναχωρήσεων» και καταργήθηκαν έρωτήματα, δε συγκεντρώνονται στοιχεία τουριστικής κίνησης για τους Έλληνες υπηκόους, μόνιμους κατοίκους εξωτερικού.
3. Περιλαμβάνονται και οι διερχόμενοι Γιουγκοσλάβοι, δηλαδή όσοι επισκέπτονται τη Χώρα μας και επιστρέφουν αθημερόν στη Γιουγκοσλαβία.
4. Στις κρουαζιέρες δεν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένας».
5. Περιλαμβάνεται και το προσωπικό των εμπορικών αυτοκινήτων, που δια-κινείται προς τις χώρες της Μέσης 'Ανατολής με το φέρι-μπώουτ Βόλου.

1. In this table as tourists are considered all foreign citizens visiting Greece.
2. From Nov. 1977, due to changes in the «Arrival Card» and «De-
parture Card», no data on the tourist movement of Greek citizens
permanently residing abroad are compiled.
3. Including persons visiting the country and returning to Yugosla-
via within the day.
4. Cruise passengers do not include «port visitors».
5. Including also the personnel of the commercial vehicles moving
towards Middle East by the ferries of Volos.

68. 'Επισκέπτες μουσείων και ἀρχαιολογικῶν χώρων καὶ συνολικὲς εἰσπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία καὶ ἀρχαιολογικοὶ χώροι	1979	1980	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Museums and archaeological sites
			1980	1981	1980	1981	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ (1)							I. VISITORS (1)
A' Μουσείων (σύνολο)	3.871.174	3.856.028	378.193	317.045	834.971	584.448	A. Museums (total)
'Εθνικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ	807.089	685.578	74.554	56.479	140.174	107.655	National Archaeological Museum
Στοῦς Ἀττάλου	30.682	29.603	2.806	3.398	6.679	6.016	Stoa of Attalos
'Ιερ. Μον. Ὁσίου Λουκά	94.437	102.357	13.065	13.419	20.530	19.029	Saint Luke Monastery
Παλατίου Μεγ. Μαγίστρου	189.149	198.316	18.477	20.834	25.156	30.338	Palace of Great Magistros
'Ηρακλείου (Κρήτης)	485.944	447.918	48.953	42.961	67.584	63.503	Iraklion (Crete)
Ρόδου	132.582	142.765	15.971	14.870	20.762	20.146	Rhodes
Λοιπῶν μουσείων	2.131.291	2.249.491	204.367	165.084	554.086	337.711	Other museums
B' Ἀρχαιολογικῶν χώρων (σύνολο)	6.799.592	6.480.558	608.434	582.891	1.070.778	951.198	B. Archaeological sites (total)
'Επιδάφρου	563.574	527.700	59.500	49.812	103.300	83.081	Epidavros
Θησαυροῦ Ἀτρέως (2)	—	—	—	—	—	—	Atreus's Thesaurus (2)
Ἀκροπόλεως Μυκηνῶν	563.846	532.021	59.541	49.976	104.064	83.800	The Acropolis of Mycenae
Ἀκροπόλεως Ἀθηνῶν	1.502.095	1.409.358	106.985	98.614	228.899	200.573	The Acropolis of Athens
Σουνίου	404.554	376.602	39.276	37.096	78.275	69.076	Sounion
Λίνδου (ν. Ρόδου)	349.505	333.447	34.098	30.094	42.653	38.456	The Acropolis of Lindos
Καμίρου (ν. Ρόδου)	120.587	119.670	9.043	10.114	11.591	13.138	Kamiroi
Ἀρχαίας Ὀλυμπίας	372.385	367.910	33.586	32.980	53.006	45.960	Ancient Olympia
Κνωσοῦ	525.298	528.088	50.397	48.192	73.580	72.915	Knossos
Παλαιᾶς Κορίνθου	408.647	362.553	37.486	34.433	73.085	62.202	Ancient Corinth
Μυστρά	127.600	124.400	11.900	11.500	16.100	14.400	Mystras
Δελφῶν	566.900	519.900	49.700	48.800	87.100	80.100	Delphi
Λοιπῶν ἀρχαιολογικῶν χώρων	1.294.601	1.278.909	116.922	131.280	199.125	187.497	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σὲ χιλιάδες δραχμὲς)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	412.301	398.305	37.575	34.882	67.390	57.799	Total
A' Μουσείων	139.624	139.022	13.198	12.098	23.754	20.082	A. Museums
B' Ἀρχαιολογικῶν χώρων	272.677	259.283	24.377	22.784	43.636	37.717	B. Archaeological sites

1. Στὸς ἐπισκέπτες μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων περιλαμβάνονται καὶ τὰ άτομα ποὺ δὲν πληρώνουν εἰσιτήριο.
2. Ἀπὸ τὸ 1977, τὸ εἰσιτήριο εἶναι ἑνὸς μὲ τῆς Ἀκροπόλεως Μυκηνῶν.

1. Visitors of museums also include visitors entitled to free entrance.
2. From 1977, one ticket issued also for the Acropolis of Mycenae.



XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

69. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως — State revenue, by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1 9 7 9				Main sources of revenue
	Όκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίαν.- Δεκ. Jan. - Dec.	
Βεβαιωθέντα — Assessed					
Σύνολο	33.224,2	25.952,6	31.099,3	394.447,5	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	24.551,0	21.973,9	22.562,5	351.857,7	A. Ordinary budget
1. Από εγχώριους πόρους	22.627,2	20.493,9	19.333,0	322.208,2	1. From domestic sources
"Άμεσοι φόροι	6.360,2	682,5	3.486,5	110.995,2	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι	16.267,0	19.811,3	15.846,5	211.213,0	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	1.903,8	1.430,1	2.600,1	27.054,6	2. Non-taxation receipts
3. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις ..	20,0	50,0	629,4	2.594,9	3. Public investments receipts
B' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις ..	111,8	66,6	34,7	303,3	B. Assistance and other transfers
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	—	16,3	—	88,8	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	111,8	50,3	34,7	214,5	b) NATO receipts
Γ' Πιστωτικά έσοδα	8.561,4	3.912,2	8.502,1	42.286,5	C. Credit receipts
α) Από πηγές έσωτερικού	8.500,0	3.899,6	29,3	33.438,0	a) From domestic sources
β) Από πηγές έξωτερικού	61,4	12,6	8.472,8	8.848,5	b) From foreign sources
Είσπραχθέντα — Collected					
Σύνολο	36.852,3	31.942,0	33.049,5	343.209,1	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	28.179,1	27.963,2	24.512,7	300.628,9	A. Ordinary budget
1. Από εγχώριους πόρους	26.389,8	26.170,2	21.535,1	276.642,0	1. From domestic sources
"Άμεσοι φόροι	9.963,5	5.238,7	5.556,5	76.404,5	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι	16.426,3	20.931,5	15.978,6	200.237,5	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	1.763,5	1.740,2	2.347,7	22.371,4	2. Non-taxation receipts
3. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις ..	25,8	52,8	629,9	1.615,5	3. Public investments receipts
B' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις ..	111,8	66,6	34,7	293,7	B. Assistance and other transfers
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	—	16,3	—	79,2	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	111,8	50,3	34,7	214,5	b) NATO receipts
Γ' Πιστωτικά έσοδα	8.561,4	3.912,2	8.502,1	42.286,5	C. Credit receipts
α) Από πηγές έσωτερικού	8.500,0	3.899,6	29,3	33.438,0	a) From domestic sources
β) Από πηγές έξωτερικού	61,4	12,6	8.472,8	8.848,5	b) From foreign sources



70. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων
Public expenditures of ordinary budget, and expenditures of State investments budget

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1980				Categories and agents
	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March	
Σύνολο	22.009,7	25.301,8	38.414,3	85.725,8	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες	21.969,5	24.972,5	33.886,8	80.828,8	I. Current expenditures
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	2,5	5,9	6,5	14,9	1. The President's Office
2. Βουλή	44,1	64,9	76,7	185,7	2. Parliament
3. Υπουργείο Συντονισμού	75,0	162,6	165,8	403,4	3. Ministry of Coordination
4. » Προεδρίας της Κυβερνήσεως	38,0	82,3	310,6	430,9	4. » to the Presidency
5. » Εξωτερικών	210,1	104,4	299,6	614,1	5. » of Foreign Affairs
6. » Εθνικής Αμύνης	6.243,2	3.916,9	6.452,8	16.612,9	6. » » National Defence
7. » Δικαιοσύνης	235,9	291,4	465,3	992,6	7. » » Justice
8. » Εσωτερικών	69,0	907,4	815,3	1.791,7	8. » » Interior
9. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	1.976,5	2.888,2	4.303,3	9.168,0	9. » » National Education and Cults
10. » Οικονομικών	8.436,6	8.232,2	13.946,4	30.615,2	10. » » Finance
11. » Γεωργίας	423,2	376,1	1.029,2	1.828,5	11. » » Agriculture
12. » Πολιτισμού και Έπιστημών	76,5	111,1	137,2	324,8	12. » » Culture and Science
13. » Βιομηχανίας και Ενέργειας	19,1	82,2	52,1	153,4	13. » » Industry and Power
14. » Εμπορίου	36,9	110,3	94,2	241,4	14. » » Trade
15. » Εργασίας	14,9	35,1	24,4	74,4	15. » » Labour
16. » Κοινωνικών Υπηρεσιών (1)	1.814,2	4.170,8	2.392,4	8.377,4	16. » » Social Services(1)
17. » Δημοσίων Έργων	215,6	273,4	173,4	662,4	17. » » Public Works
18. » Συγκοινωνιών	185,5	143,5	306,9	635,9	18. » » Communications
19. » Δημοσίας Τάξεως	306,3	1.958,5	1.646,7	3.911,5	19. » » Public Order
20. » Εμπορικής Ναυτιλίας	127,9	129,4	85,7	343,0	20. » » Merchant Marine
21. » Βορείου Ελλάδος	0,2	1,2	0,9	2,3	21. » » Northern Greece
22. Νομαρχίες	546,9	851,5	912,7	2.311,1	22. Prefectures
23. Πληρωμές ταμίων υπό κατανομή στα ανωτέρω Υπουργεία	871,4	73,2	188,7	1.133,3	23. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάνες επενδύσεων	40,0	329,3	4.526,9	4.896,4	II. Investment expenditures
1) Δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού	40,0	86,0	426,2	552,4	1) Investment expenditures effected through ordinary budget
α) Μη ενταταγμένες στο πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξης (8100)	40,0	86,0	426,2	552,4	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ενταταγμένες στο πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξης (8200) (2) (3)	—	—	—	—	b) Included in the economic development program (8200) (2) (3)
2) Δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων (8300-9900)	—	243,3	4.100,7	4.344,0	2) Investment expenditures effected through investments budget (8300-9900)
III. Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO (4100)	—	—	0,6	0,6	III. Expenditures for NATO common interest works (4100)

1. Στα έξοδα του Υπουργείου Κοινωνικών Υπηρεσιών περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων, που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
2. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής ανάπτυξης περιλαμβάνονται (εντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται: α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για έργα όρεινης οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων), και γ) οι δαπάνες λογαριασμών που δεν ανήκουν στον προϋπολογισμό.
3. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.

1. Including also receipts collected in favour of OGA.

2. Including expenditures: a) for works constructed by the army (SY-KEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget, and c) extra-budgetary accounts.

3. Including also extrabudgetary accounts.



71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό (1). Οίκον. έτος 1980
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1980

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν. - Μάρτ. Jan. - March	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν. - Μάρτ. Jan. - March
Σύνολο 'Ελλάδος — Greece, total	17.495.955	24.951.307	35.333.054	77.780.316	11.409.021	19.072.085	22.941.624	53.421.759
Περιφέρεια Αθηνών — Greater Athens	10.006.747	15.320.838	17.551.079	42.878.664	3.424.810	7.859.606	8.803.410	20.087.105
Διαμέρισμα Α' — Division A.	7.956.097	7.840.627	9.401.870	25.198.595	2.743.957	6.850.454	7.144.041	16.738.498
» Β' — B.	1.444.452	6.290.305	7.290.895	15.025.653	269.797	379.511	668.719	1.311.027
» Γ' — C.	226.271	582.243	349.907	1.158.421	311.868	447.746	771.326	1.530.940
» Δ' — D.	379.927	607.662	508.406	1.495.995	106.188	181.895	219.324	506.940
Λοιπή Στερεά 'Ελλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	858.297	1.062.984	950.481	2.871.764	307.132	426.281	579.040	1.312.360
Αιτωλία και 'Ακαρνανία — Aetolia and Akarnania	70.516	112.240	82.251	265.006	80.295	107.989	132.320	320.604
Αττική (όποιοι) — Attica (rest)	323.106	354.172	383.053	1.060.332	52.132	70.803	99.024	221.959
Βοιωτία — Boeotia	128.189	132.908	135.208	396.306	35.816	52.488	63.850	152.081
Εύβοια — Euboea	184.283	259.933	195.450	639.666	50.674	76.657	104.052	231.384
Ευρυτανία — Evritania	5.313	7.615	4.450	17.378	11.346	21.828	22.845	56.017
Φθιώτιδα — Phthiotis	123.890	168.100	131.975	423.965	61.560	76.108	125.449	263.117
Φωκίδα — Phocis	22.999	28.017	18.094	69.110	15.309	20.408	31.500	67.217
Πελοπόννησος — Peloponnesos	734.201	1.469.986	1.188.837	3.393.024	394.018	628.413	861.407	1.883.852
Αργολίδα — Argolis	50.074	98.867	74.179	223.121	37.456	53.458	105.769	196.683
Αρκαδία — Arkadia	31.083	61.315	32.517	124.916	42.155	60.870	79.777	182.746
Αχαΐα — Akhaia	384.090	466.432	386.501	1.237.023	124.054	218.614	306.303	648.972
Ηλεία — Iliia (Elis)	42.597	88.793	47.104	178.494	57.604	71.265	119.401	248.271
Κορινθία — Korinthia	103.515	166.213	199.113	468.842	44.539	73.143	71.443	189.126
Λακωνία — Lakonia	25.931	66.941	29.762	122.634	31.843	38.899	55.782	126.523
Μεσσηνία — Messenia	96.909	521.424	419.660	1.037.994	56.366	112.164	122.932	291.532
Ίονιοι Νήσοι — Ionian Islands	98.891	137.734	119.227	355.852	60.885	94.161	151.762	306.809
Ζακύνθος — Zante	14.710	20.230	13.344	48.283	11.541	20.553	20.982	53.076
Κερκύρα — Corfu	66.928	89.116	89.331	245.374	27.973	42.739	74.499	145.211
Κεφαλλονία — Cephalonia	12.005	18.078	9.711	39.794	11.617	16.741	30.867	59.225
Λευκάδος — Levkas	5.248	10.311	6.842	22.400	9.755	14.128	25.413	49.297
Ήπειρος — Epirus	160.451	290.858	170.448	621.757	146.928	190.124	340.823	677.874
Αρτης — Arta	29.636	49.371	23.089	102.095	34.242	36.092	49.658	119.992
Θεσπρωτία — Thesprotia	30.346	42.837	27.012	100.195	16.995	24.142	40.303	81.440
Ιωαννίνων — Yanina	77.021	160.914	98.028	335.963	69.041	97.420	206.940	373.901
Πρεβέζης — Preveza	23.448	37.737	22.319	83.504	26.651	32.469	43.922	103.041
Θεσσαλία — Thessaly	525.883	843.675	623.095	1.992.653	279.313	349.486	485.026	1.113.824
Καρδίτσης — Karditsa	38.816	90.048	35.142	164.006	42.256	66.257	73.200	181.712
Λαρίσης — Larisa	168.577	326.294	189.299	684.169	101.387	133.916	215.222	450.525
Μαγνησίας — Magnisia	276.006	329.436	342.254	947.696	89.922	75.027	107.403	272.353
Τρικάλων — Trikala	42.483	97.897	56.401	196.781	45.748	74.286	89.201	209.234
Μακεδονία — Macedonia	3.040.073	4.122.763	3.057.775	10.220.611	757.479	1.487.928	1.861.889	4.107.182
Γρεβενών — Grevena	7.397	19.542	8.937	35.876	15.165	21.726	28.556	65.447
Δράμας — Drama	42.974	89.124	45.542	177.641	35.288	64.352	68.172	167.812
Ημαθίας — Imathia	86.106	183.489	78.353	347.948	40.933	63.920	167.448	272.343
Θεσσαλονίκης — Salonika	2.386.622	2.935.023	2.227.261	7.548.906	320.192	817.258	922.570	2.059.896
α) Θεσσαλονίκη (πόλις) — Salonika (city)	2.377.488	2.902.212	2.212.886	7.492.586	309.073	802.878	904.205	2.016.156
β) Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης — Rest of Dept. of Salonika	9.134	32.811	14.375	56.320	11.119	14.380	18.365	43.740
Καβάλας — Kavala	136.415	184.258	102.442	423.115	50.007	94.471	100.878	245.357
Καστοριάς — Kastoria	25.532	85.410	42.731	153.674	17.101	24.134	28.995	70.230
Κιλκίς — Kilkis	27.537	45.804	29.165	102.447	26.255	59.560	50.615	136.430
Κοζάνης — Kozani	118.563	144.770	315.226	578.559	47.818	84.452	88.196	220.434
Πέλλης — Pella	38.782	95.602	47.105	181.489	38.186	52.254	96.245	186.685
Πιερίας — Pieria	35.663	78.830	42.631	157.124	39.410	44.003	80.021	163.434

71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό ⁽¹⁾. Οίκον. έτος 1980 (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget ⁽¹⁾. Fiscal year 1980 (continued)

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν. - Μάρτ. Jan. - March	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν. - Μάρτ. Jan. - March
Σερρών—Serres	73.516	173.226	69.119	315.861	71.018	77.229	133.249	281.493
Φλωρίνης—Florina	15.961	33.347	15.694	65.001	29.239	46.996	48.867	125.102
Χαλκιδικής—Khalkidiki	45.005	54.337	33.628	132.969	26.867	37.573	48.077	112.518
Θράκη—Thrace	208.765	313.749	178.326	700.840	115.020	154.903	250.821	520.744
*Εβρου—Evros	92.321	150.865	77.089	320.275	48.369	71.290	96.983	216.643
Ξάνθης—Xanthi	82.737	91.220	69.976	243.933	31.889	31.787	49.058	112.735
Ροδόπης—Rodopi	33.707	71.664	31.261	136.632	34.761	51.826	104.779	191.366
Νήσοι—Aegean Islands	230.873	480.204	296.589	1.007.666	138.718	211.391	335.496	685.548
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	105.418	273.884	177.474	556.777	47.033	61.447	148.025	256.478
Κυκλάδων—Cyclades	38.018	51.400	31.593	121.012	24.648	30.372	46.330	101.350
Λέσβου—Lesvos	51.560	87.686	54.225	193.471	35.193	71.023	80.651	186.867
Σάμου—Samos	12.374	26.285	13.354	52.013	14.628	18.715	24.592	57.905
Χίου—Chios	23.502	40.949	19.942	84.393	17.215	29.834	35.898	82.947
Κρήτη—Crete	361.887	577.628	387.254	1.326.769	195.014	282.762	446.320	924.096
*Ηρακλείου—Iraklion	233.026	343.951	239.737	816.715	86.380	114.106	226.648	427.134
Λασιθίου—Lasithi	24.197	54.291	29.254	107.742	26.374	34.188	55.101	115.664
Ρεθύμνης—Rethymni	18.211	40.180	23.562	81.953	31.702	35.499	56.819	124.022
Χανίων—Canea	86.453	139.206	94.699	320.359	50.557	98.969	107.752	257.278
Ειδικά Ταμεία—Special Cashiers	1.269.885	330.887	10.809.944	12.410.716	5.589.704	7.387.029	8.825.630	21.802.363
Προξενικό Ταμείο Αλεξανδρείας— Consular Collecting Office of Ale- xandria	—	—	—	—	—	—	—	—
*Υπόλογος Συμψηφισμών—Office re- sponsible for compensations	1.269.885	330.887	10.809.944	12.410.716	5.589.704	7.387.029	8.825.630	21.802.363

(1) Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

(1) Ordinary budget and State investments budget.



XII. TIMES — PRICES

72. Δείκτης τιμών καταναλωτού — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 1974 = 100,0

Base period: 1974 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινόπνευμα, ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπόδηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διάρκη αγαθά. Είδη για έμεση κατανάλωση Durable goods. Consumption goods	Υγεία και άτομική φροντίδα Health and personal care	Εκπαίδευση, μόρφω- ση, αναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1975	113,4	111,8	117,4	111,2	111,7	106,7	120,6	116,0	119,6	117,1
1976	128,5	127,3	127,4	126,2	124,0	118,0	150,5	134,4	133,4	128,5
1977	144,1	145,1	134,8	142,3	138,6	129,9	168,6	155,0	143,4	150,4
1978	162,2	165,8	145,8	162,4	154,4	140,9	196,6	176,2	152,4	181,3
1979	193,0	197,0	160,7	198,7	184,3	158,8	233,0	204,3	189,8	234,1
1979 : XII	213,7	219,0	166,8	224,9	200,4	171,7	255,9	221,7	214,2	279,8
1980 : I	219,9	232,6	178,3	225,2	207,0	174,3	251,0	224,1	212,7	280,3
II	220,4	237,6	179,3	196,2	215,7	177,8	256,3	221,9	218,3	278,1
III	227,3	246,2	180,9	209,5	217,9	183,7	272,3	223,5	220,6	289,5
IV	234,2	249,7	181,3	229,6	219,6	192,0	289,5	229,5	226,0	314,1
V	237,0	253,3	181,5	230,7	221,0	198,0	287,4	234,8	228,5	314,6
VI	243,2	255,4	181,8	243,7	235,4	201,1	292,3	243,5	234,6	317,4
VII	241,6	244,7	182,2	237,4	247,7	202,1	293,5	251,8	238,0	323,3
VIII	239,3	242,0	189,9	225,2	250,9	191,9	295,3	250,9	239,5	321,8
IX	246,1	246,2	193,8	238,6	254,6	207,0	298,2	267,0	240,6	337,9
X	252,6	250,9	193,9	261,9	257,4	214,0	299,7	274,8	242,9	347,5
XI	261,3	269,3	194,1	265,9	263,0	218,6	301,0	277,8	243,5	354,6
XII	269,7	287,5	194,6	266,5	263,9	220,0	314,7	279,0	245,8	389,9
1981 : I	276,3	303,5	194,8	250,7	282,5	218,1	311,1	285,0	248,1	385,1
II	278,9	308,5	198,2	237,4	288,6	218,5	320,2	287,1	254,3	384,2
III	285,5	311,9	199,5	264,4	291,2	234,3	325,3	290,0	254,8	386,2
IV	291,2	316,3	204,3	271,1	295,3	237,9	336,8	291,7	262,9	419,7

73. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί: α) χωρίς εισοδηματικές ενισχύσεις και β) με εισοδηματικές ενισχύσεις Indices of prices received by farmers (with or without income allowances)

Περίοδος βάσεως: 1976 = 100,0

Base period: 1976 = 100,0

Ομάδες Groups	Χωρίς εισοδηματικές ενισχύσεις Without income allowances				Με εισοδηματικές ενισχύσεις With income allowances				
	1977	1978	1979	1980	1977	1978	1979*	1980*	
Γενικός δείκτης ..	113,5	128,4	153,2	186,3	114,0	129,7	152,8	186,2	General index
1. Δημητριακά και ρύζι ..	114,2	127,2	146,3	182,2	115,2	125,0	141,6	178,1	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα ..	103,3	113,5	135,5	164,1	103,3	113,5	135,5	164,1	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	132,7	127,7	164,0	199,0	130,9	126,0	162,4	199,2	3. Fresh vegetables
4. Νωπές όπωρες	109,8	145,4	169,4	210,2	110,6	146,0	173,7	217,3	4. Fresh fruits
5. Έσπεριδοειδή	114,8	162,7	227,8	279,1	110,6	156,6	209,7	256,0	5. Citrus fruits
6. Ξηροί καρποί και όπωρες	116,3	137,4	185,3	233,4	116,2	138,0	185,4	233,8	6. Dried nuts and fruits
7. Κρασιά	125,7	137,1	160,7	192,9	125,7	137,1	160,7	192,9	7. Wines
8. Σπόροι	113,1	127,5	142,1	170,7	113,1	127,5	142,1	170,7	8. Seed
9. Όσπρια	119,5	137,8	159,6	176,9	119,5	137,8	159,6	176,9	9. Pulse
10. Έλαιοκομικά προϊόντα και έλιες	117,7	136,4	151,9	178,3	117,7	136,6	152,2	178,3	10. Olives and olive pro- ducts
11. Βιομηχανικά φυτά ...	98,4	107,4	127,0	157,9	102,7	119,2	136,9	169,2	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο	119,4	156,9	156,1	187,4	119,4	156,9	156,1	187,4	12. Fodder crops and straw
13. Κρέατα	110,9	122,9	155,8	190,4	111,9	125,6	151,4	185,2	13. Meat
14. Πουλερικά	112,4	115,5	128,5	158,0	112,4	115,5	128,5	158,0	14. Poultry
15. Γάλα	113,0	129,6	150,0	176,1	112,7	129,3	148,2	173,5	15. Milk
16. Αύγα	108,5	122,0	137,4	165,2	108,5	122,0	137,4	165,2	16. Eggs
17. Λοιπά πρωτογενή κτη- νοτροφικά προϊόντα	114,9	130,2	177,3	201,5	114,9	130,2	177,3	201,5	17. Other primary livestock products

* Προσωρινά στοιχεία

* Provisional data.

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι — Annual means			1980				
		1978	1979	1980	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August
α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς —									
1,2,3,4	Τελική Ζήτηση - Γενικός δείκτης	275,4	333,3	428,0	404,4	413,8	433,5	440,0	443,0
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση	281,5	340,6	425,2	420,4	425,3	430,8	429,6	406,7
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση	253,9	305,2	398,0	372,2	377,7	401,8	409,8	419,0
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	284,0	356,9	450,8	437,4	443,3	450,8	453,5	465,4
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού . .	321,1	385,2	494,4	452,4	478,6	508,7	521,0	525,2
1,2	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση	291,0	314,3	403,1	384,6	390,0	409,3	414,9	415,8
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για εσωτερική κατανάλωση	274,1	329,7	424,5	399,4	409,3	430,9	438,0	439,6

β) Τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —

1	Σύνολο τομέα	281,5	340,6	425,2	420,4	425,3	430,8	429,6	406,7
01	Γεωργία	327,1	385,1	462,5	482,8	494,8	499,3	490,7	428,4
02	Κτηνοτροφία	253,6	310,3	386,2	356,5	366,1	368,4	380,0	380,0
05	ΰλεια	237,7	334,4	548,0	537,6	503,3	523,9	520,8	519,2
11	Όρυγεία άνθρακα	162,9	222,3	320,9	310,2	310,2	310,2	338,0	338,0
14	Λατομεία	210,3	249,5	294,6	284,0	284,0	284,0	314,1	314,1
16	Άλυκός	210,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0

γ) Τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —

2	Σύνολο τομέα	253,9	305,2	398,0	372,2	377,7	401,8	409,8	419,0
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών . .	242,1	280,1	339,2	326,2	327,6	328,6	346,4	347,9
21	Βιομηχανία ποτών	263,7	293,9	370,1	368,9	370,6	370,7	371,2	377,7
22	Καπνοβιομηχανία	200,0	231,9	277,7	259,1	259,1	259,1	259,1	303,7
23	΄φαντικές βιομηχανίες	231,6	265,2	306,0	298,9	302,6	303,0	303,9	308,1
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ενδύσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	224,7	273,1	325,3	315,3	315,4	315,9	316,2	317,6
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επίπλοποιίας	299,5	393,6	548,2	492,5	495,0	530,4	544,4	620,4
26	Βιομηχανία επίπλων και ειδών επίπλωσεως	246,5	282,6	336,5	326,3	326,8	339,8	339,8	339,8
27	Βιομηχανίες χάρτου	226,3	263,3	324,2	298,5	319,8	334,5	334,5	341,8
28	΄κτυποιήσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστηριότητες	281,8	365,7	527,6	441,7	524,0	549,8	576,3	581,5
29	Βιομηχανίες δέρματος, εκτός των ειδών ενδύσεως και υποδήσεως	190,6	222,7	259,6	252,6	257,4	257,4	257,4	257,4
30	Βιομηχανίες προϊόντων από έλαστικό και πλαστική ύλη	226,3	261,3	327,5	314,9	319,1	321,4	336,5	336,7
31	Χημικές βιομηχανίες	195,7	218,4	265,9	257,9	262,5	267,7	271,3	272,3
32	Βιομηχανία παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	533,9	723,3	1.241,2	1.045,4	1.045,4	1.385,5	1.411,4	1.411,4
33	Βιομηχανία προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτα, εκτός των παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	218,4	268,5	350,5	336,2	339,4	339,7	349,5	372,9
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	229,8	278,8	330,9	330,4	331,0	329,4	330,7	332,2
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχανών και μεταφορικού όλικού	243,3	295,3	367,8	345,6	364,0	365,1	368,2	378,1
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	278,0	320,7	376,5	357,1	362,3	369,6	372,7	376,4
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	202,2	229,8	271,5	267,9	266,8	268,6	269,8	275,9
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	289,2	329,6	410,0	403,7	403,7	403,7	404,0	425,6
39	Λοιπές βιομηχανίες	146,5	158,7	184,1	179,1	179,4	184,8	186,2	188,5

δ) Τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής —

3	Σύνολο τομέα	284,0	356,9	450,8	437,4	443,3	450,8	453,5	465,4
01	Γεωργία	373,9	506,1	599,7	585,5	593,3	603,3	609,4	613,2
02	Κτηνοτροφία	261,0	355,5	403,1	408,8	413,4	407,3	406,6	412,4
05	΄λεια	316,4	430,2	531,5	508,3	508,3	553,3	551,8	561,0
12	Μεταλλεία βωξίτη, χρωμίτη	197,3	215,6	286,4	282,2	287,5	290,6	293,5	298,5
14	Λατομεία μαρμάρου, άσγίλου	222,8	259,3	346,3	336,4	346,3	349,7	358,4	361,5
15	Λοιπά μεταλλεία και λατομεία	298,1	350,0	497,6	492,6	457,2	461,1	491,3	530,4
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών . .	227,5	243,8	293,4	283,0	292,1	292,1	292,4	300,4
21	Βιομηχανία ποτών	232,5	259,9	339,0	328,7	336,5	339,7	339,2	340,2
23	΄φαντικές βιομηχανίες	261,5	310,7	401,1	386,1	393,9	396,1	396,4	408,6
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ενδύσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	235,0	287,7	373,2	357,9	367,0	380,7	381,1	393,9

— Wholesale price indices

Base period: 1970 = 100,0

1980				1981				Sectors and branches	Code No
Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April		

— Wholesale price indices of finished products

445,9	450,2	462,2	471,2	499,5	509,9	516,2	522,6	Final demand : General index	1,2,3,4
407,7	414,3	454,5	474,9	511,5	510,3	512,6	516,7	Finished products of local primary production for home consumption	1
424,8	427,7	429,2	433,0	461,5	468,4	474,4	478,6	Finished products of local industrial production for home consumption	2
462,0	466,9	487,8	492,0	514,3	533,6	536,6	546,7	Exported products of local primary and industrial production	3
526,3	531,6	539,5	555,1	579,6	603,9	616,4	628,9	Finished products of foreign origin	4
420,4	424,3	435,8	443,8	474,4	479,2	484,3	488,4	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
443,4	447,6	458,3	468,0	497,3	506,3	513,0	519,0	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4

— Wholesale price indices of finished products of local primary production for home consumption

407,7	414,3	454,5	474,9	511,5	510,3	512,6	516,7	Total sector	1
422,0	419,2	433,3	473,3	539,5	542,0	531,5	528,3	Agriculture	01
386,3	405,4	471,8	476,8	480,8	470,5	477,4	491,0	Livestock	02
537,4	534,4	621,5	623,6	668,6	699,6	740,3	734,8	Fishing	05
338,0	338,0	338,0	338,0	480,4	480,4	551,5	551,5	Coal mines	11
314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	Quarries	14
200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	Salterns	16

— Wholesale price indices of finished products of local industrial production for home consumption

424,8	427,7	429,2	433,0	461,5	468,4	474,4	478,6	Total sector	2
351,9	352,6	356,8	372,6	391,7	397,5	403,3	404,6	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
378,7	380,9	382,1	387,0	409,1	424,1	431,1	438,8	Beverage industries	21
303,7	303,7	303,7	303,7	303,7	303,7	303,7	351,0	Tobacco manufacturing	22
317,2	320,1	320,4	320,8	330,2	341,5	350,1	350,6	Manufacture of textiles	23
341,1	349,6	350,1	350,5	349,5	352,2	364,2	366,7	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
621,2	622,2	612,8	618,3	622,6	623,3	623,4	624,4	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
346,8	363,6	363,6	364,2	393,4	393,4	405,4	405,4	Manufacture of furniture and fixtures	26
349,2	341,2	349,2	349,2	417,7	417,7	417,7	417,7	Manufacture of paper	27
583,7	583,7	583,7	583,7	620,7	620,7	620,7	620,7	Printing, publishing and allied industries	28
257,4	273,9	273,9	273,9	300,0	300,0	300,0	300,8	Manufacture of leather, except footwear and other wearing apparel	29
339,9	345,7	347,2	347,2	352,2	352,7	354,0	372,1	Manufacture of rubber and plastic products	30
277,1	277,8	278,4	280,4	284,2	306,4	307,8	309,4	Chemical industries	31
1.411,6	1.412,0	1.412,0	1.412,0	1.614,6	1.614,6	1.614,6	1.614,6	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
371,5	378,1	379,0	380,2	417,7	420,4	429,0	443,0	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
332,7	332,8	332,8	333,0	345,0	372,4	373,0	373,1	Basic metal industries	34
389,4	391,5	398,4	398,6	413,5	426,6	440,0	440,3	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
403,0	404,5	408,5	408,5	432,2	436,5	449,5	449,5	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
276,7	277,0	277,5	279,4	305,2	306,1	306,6	308,2	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
433,6	433,6	433,6	433,6	442,3	451,8	451,8	451,8	Manufacture of transport equipment	38
188,5	194,7	196,4	197,4	206,6	208,4	210,1	213,4	Miscellaneous manufacturing industries	39

— Wholesale price indices of exported products of local primary and industrial production

462,0	466,9	487,8	492,0	514,3	533,6	536,6	546,7	Total sector	3
602,5	604,1	620,1	635,4	662,4	693,1	692,2	708,8	Agriculture	01
403,0	406,3	409,1	429,4	433,8	464,8	466,2	478,6	Livestock	02
553,2	567,8	570,0	605,3	605,3	604,6	602,7	602,7	Fishing	05
293,9	300,2	311,4	320,4	378,9	396,1	405,6	409,1	Bauxite and chromium mining	12
363,0	366,4	369,2	380,7	393,6	402,2	423,6	453,5	Marble and clay quarrying	14
534,0	540,6	549,4	557,3	600,5	605,8	602,8	614,7	Other mining and quarrying	15
296,5	301,6	320,8	338,2	348,0	370,7	368,5	375,0	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
338,8	339,3	379,5	384,5	398,9	418,0	422,8	427,4	Beverage industries	21
410,1	408,1	478,9	435,1	460,7	466,8	464,8	458,7	Manufacture of textiles	23
387,7	391,4	392,9	400,7	406,5	416,2	425,5	433,0	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός εργασίας	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι έτησιοι — Annual means			1 9 8 0				
		1978	1979	1980	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επι- πλοποιίας	216,4	291,4	470,5	457,9	481,5	481,4	481,5	478,0
27	Βιομηχανία χάρτου	209,7	314,0	490,2	483,9	493,1	495,5	492,4	524,8
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	253,6	338,3	450,0	377,5	477,5	487,5	487,5	487,5
29	Βιομηχανίες δέρματος και γουναρικών, εκτός των ειδών ενδύσεως και υποδήσεως	265,8	294,6	369,0	365,5	364,1	380,6	369,7	358,8
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλα- στική ύλη	213,9	224,3	310,1	308,5	309,1	319,4	322,7	323,4
31	Χημικές βιομηχανίες	261,7	337,9	480,8	461,3	486,7	500,3	502,2	501,7
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	563,3	826,1	1.071,8	1.022,8	1.034,5	1.037,9	989,5	971,1
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτα, εκτός των παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	327,4	372,0	461,8	463,8	475,0	477,8	476,9	487,6
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	207,9	248,7	344,8	328,0	332,8	342,2	342,0	372,8
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός των μηχανών και μεταφορικού υλικού	250,9	293,5	355,8	338,7	340,8	361,4	361,4	365,7
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	233,5	262,6	322,5	304,9	310,5	322,3	325,2	345,6
39	Λοιπές βιομηχανίες	178,5	196,3	241,3	243,9	246,5	248,4	248,7	249,7

ε) Τοῦ τομέα τελικῶν προϊόντων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ —

4	Σύνολο τομέα	321,1	385,2	494,4	452,4	478,6	508,7	521,0	525,2
01	Γεωργία	364,4	483,7	606,8	654,4	654,4	669,8	669,8	652,2
02	Κτηνοτροφία	235,6	320,3	424,4	390,8	406,7	426,5	435,0	438,2
05	Λιχεία	317,5	435,9	502,4	504,1	509,0	516,3	513,0	517,1
11	Όρυχεία άνθρακα	201,0	200,4	287,9	300,6	306,4	306,4	306,0	308,4
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών	417,7	425,8	494,5	464,5	492,3	508,6	516,3	515,6
21	Βιομηχανία ποτών	174,2	199,2	245,8	207,1	207,1	264,7	266,4	272,3
23	Υφαντικές βιομηχανίες	307,6	363,9	439,7	398,1	406,5	408,4	417,3	438,7
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ενδύσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	380,6	418,3	521,9	510,8	510,8	529,4	528,6	529,2
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επι- πλοποιίας	357,4	422,6	569,3	523,7	581,2	597,2	605,8	606,5
27	Βιομηχανία χάρτου	314,7	352,8	473,2	431,5	481,0	486,2	500,8	503,9
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	262,3	292,3	372,0	325,0	357,8	407,4	407,2	405,5
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλα- στική ύλη	303,9	345,2	437,2	388,1	405,1	466,5	466,0	466,8
31	Χημικές βιομηχανίες	232,4	239,7	306,8	287,1	308,4	316,8	324,3	321,9
32	Βιομηχανία παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	644,7	1.270,6	1.899,1	1.525,0	1.832,4	1.994,2	2.008,9	2.127,2
33	Βιομηχανία προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτα, εκτός των παραγωγών πετρε- λαίου και άνθρακα	292,8	338,8	418,0	393,9	396,4	429,8	446,8	445,7
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	194,9	241,3	290,7	289,5	292,3	292,7	294,4	292,8
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχαν- ών και μεταφορικού υλικού	347,5	393,2	481,1	456,2	461,5	493,7	503,2	503,4
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	296,3	346,4	437,6	406,2	423,3	448,7	457,8	464,3
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	240,4	270,5	327,7	305,3	314,6	333,3	348,7	349,9
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	338,3	400,4	512,0	486,9	490,1	532,6	562,6	537,1
39	Λοιπές βιομηχανίες	286,6	323,6	408,5	366,9	379,6	406,1	437,0	439,3



— Wholesale price indices (continued)

Base period: 1970 = 100,0

1980				1981				Sectors and branches	Code No
Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Γανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April		
492,4	485,0	488,4	519,4	517,0	518,9	531,8	532,4	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
527,7	529,8	544,0	573,0	597,5	637,4	642,5	658,1	Manufacture of paper	27
487,5	487,5	487,5	487,5	522,5	522,5	522,5	522,5	Printing, publishing and allied industries	28
358,2	365,9	409,0	409,2	461,6	464,7	544,9	566,3	Manufacture of leather and fur, except footwear and other wearing apparel	29
321,7	334,9	336,6	352,3	369,3	384,9	406,9	414,5	Manufacture of rubber and plastic products	30
502,4	504,7	520,4	522,6	566,0	530,6	607,1	611,6	Chemical industries	31
1009,8	1.184,2	1.355,2	1.377,6	1.382,9	1.462,7	1.457,5	1.412,9	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
482,1	470,8	476,2	502,2	546,0	579,8	582,4	595,4	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
372,4	379,0	375,9	382,0	389,1	402,3	395,8	412,1	Basic metal industries	34
364,1	373,6	390,5	399,4	414,4	470,6	474,1	484,0	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
344,9	343,2	341,8	349,4	348,2	351,0	388,1	391,3	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
248,5	249,9	256,5	267,6	274,3	281,0	296,4	300,2	Miscellaneous manufacturing industries	39

— Wholesale price indices of finished products of foreign origin

526,3	531,6	539,5	555,1	579,6	603,9	616,4	628,9	Total sector	4
566,4	587,5	607,2	630,0	630,4	663,9	673,4	666,1	Agriculture	01
439,8	443,3	482,3	504,3	534,0	566,5	573,2	584,8	Livestock	02
512,3	514,3	532,0	556,2	559,5	578,5	601,7	616,3	Fishing	05
305,5	307,8	317,2	317,2	317,2	317,2	365,1	365,1	Coal mines	11
509,9	515,1	510,0	530,6	589,0	607,3	615,9	622,0	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
274,2	269,5	272,4	294,8	302,8	309,1	305,8	306,4	Beverage industries	21
481,0	494,1	519,6	529,0	537,3	554,4	569,0	572,0	Manufacture of textiles	23
526,9	557,8	564,2	573,9	553,3	587,4	596,8	605,8	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
600,9	559,2	605,2	629,9	637,5	674,8	674,3	706,8	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
506,5	505,2	500,9	521,2	522,1	543,9	557,1	569,0	Manufacture of paper	27
400,7	399,6	400,2	409,8	429,9	443,4	451,6	457,4	Printing, publishing and allied industries	28
481,1	479,9	484,3	499,4	526,3	547,4	554,2	564,2	Manufacture of rubber and plastic products	30
323,2	323,4	323,9	329,6	329,6	336,2	340,6	344,6	Chemical industries	31
2.145,7	2.178,5	2.178,5	2.269,6	2.422,2	2.563,9	2.643,1	2.782,6	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
446,3	438,8	433,6	443,9	459,7	469,7	479,4	489,5	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
286,0	284,2	309,6	328,5	335,6	357,6	348,5	342,2	Basic metal industries	34
507,4	518,9	522,9	529,5	548,4	565,6	591,1	598,3	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
464,5	472,0	477,5	489,7	515,6	537,0	545,5	553,0	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
348,8	348,6	349,5	357,8	374,5	387,9	391,8	396,2	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
536,7	535,7	537,9	543,2	548,6	556,6	576,3	579,6	Manufacture of transport equipment	38
445,5	445,4	453,0	470,6	479,8	509,6	515,3	523,4	Miscellaneous manufacturing industries	39



75. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων⁽¹⁾Monthly private wholesale price indices of selected commodities⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Base period: 1970 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Άλευρα αροποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Ελαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» White cheese
1975	158,12	166,55	174,86	196,97	200,68	169,66	251,32	200,33	224,31	178,75
1976	167,95	188,38	190,74	246,95	200,67	201,54	329,46	222,54	256,48	207,03
1977	189,38	223,08	210,40	281,39	227,18	227,51	335,81	248,83	306,79	230,15
1978	223,00	251,18	228,98	323,74	263,40	257,67	377,00	287,30	372,02	265,02
1979	265,41	309,61	298,70	391,65	297,06	302,94	489,98	290,01	432,57	307,78
1980	330,47	415,44	346,18	536,23	347,07	350,33	555,88	327,37	472,81	360,50
1980: III	287,03	374,04	333,09	402,11	335,51	343,13	729,12	301,52	449,87	350,90
IV	287,03	389,46	335,72	441,11	335,04	347,90	783,37	305,52	449,87	355,86
V	287,03	385,40	339,08	471,99	335,74	347,90	668,61	308,82	449,87	358,50
VI	287,03	385,40	339,22	503,61	338,02	348,07	422,76	322,77	449,87	358,78
VII	373,91	460,32	336,64	515,70	339,47	348,46	409,27	336,14	449,87	359,57
VIII	373,91	460,32	338,26	566,44	340,15	348,46	411,36	339,95	468,36	359,91
IX	373,91	460,37	339,68	575,96	342,46	348,46	429,75	346,42	495,29	360,36
X	373,91	460,37	338,46	635,86	351,36	353,94	459,81	349,37	508,86	365,32
XI	373,91	460,37	391,00	731,94	385,69	356,89	481,56	357,92	522,75	365,54
XII	373,91	460,37	394,91	688,76	394,29	381,01	595,06	368,42	529,34	402,61
1981: I	373,91	460,37	423,54	632,97	400,68	421,45	781,02	397,55	529,34	446,53
II	373,91	460,37	434,00	552,52	399,48	427,70	803,28	424,59	529,34	453,90
III	373,91	460,37	438,43	580,70	396,16	441,96	742,79	441,61	529,34	456,09
IV	373,91	460,37	441,76	636,85	397,31	451,77	707,36	442,16	529,34	456,09

(συνέχεια του π. 75 — Table 75 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έπιτρα- πέζιες ελιές Olives	Βακαλάος παστός Codfish	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigaret- tes	Υποδή- ματα Shoes	Υφά- σματα μάλλινα Woollen cloth	Υφάσμα- τα βαμ- βακερά Cotton cloth	Φανέλλες βαμβα- κερές Cotton flannels
1975	149,17	288,13	187,40	158,45	200,00	375,34	134,37	164,57	149,01	192,71	203,81
1976	171,29	377,03	211,11	158,89	195,06	382,51	168,48	192,82	151,42	227,82	248,42
1977	229,38	421,19	243,22	162,41	204,02	411,20	176,00	213,87	178,60	244,28	281,52
1978	268,35	434,40	255,65	162,85	214,66	420,76	199,98	258,33	211,56	260,28	295,22
1979	292,94	509,66	278,63	162,85	219,99	487,70	231,94	354,59	235,80	297,51	357,14
1980	341,61	678,52	350,68	212,94	261,33	895,70	277,69	442,15	260,41	342,28	399,14
1980: III	338,97	588,92	312,06	189,26	244,16	678,95	259,14	438,33	251,62	331,58	396,51
IV	336,31	592,24	334,28	189,26	253,15	678,95	259,14	438,33	251,62	334,71	396,51
V	336,31	647,36	351,20	189,26	254,22	678,95	259,14	438,33	251,62	341,88	396,51
VI	341,37	678,63	356,93	189,26	264,00	1.051,90	259,14	440,13	251,62	341,88	396,51
VII	339,24	701,95	351,09	189,26	265,93	1.075,80	259,14	440,13	251,62	341,88	404,87
VIII	338,99	701,10	352,41	215,67	271,93	1.075,80	303,67	440,42	251,62	347,66	404,87
IX	340,81	698,99	358,04	215,67	271,93	1.075,80	303,67	453,39	267,53	353,80	404,87
X	340,81	780,72	378,35	215,67	274,27	1.075,80	303,67	453,39	286,22	353,80	404,87
XI	340,81	790,75	386,73	288,73	274,27	1.075,80	303,67	453,39	286,22	353,80	404,87
XII	368,35	824,77	420,08	288,73	281,79	1.075,80	303,67	453,39	286,22	353,80	404,87
1981: I	375,76	828,14	459,60	288,73	296,52	1.290,96	303,67	453,10	291,95	370,43	426,95
II	371,65	866,93	489,69	288,73	296,52	1.290,96	303,67	453,10	291,95	385,32	474,06
III	393,68	872,92	510,64	288,73	310,54	1.290,96	303,67	466,40	314,40	399,10	496,91
IV	394,58	887,95	522,53	288,73	328,93	1.290,96	350,98	466,40	314,40	399,10	496,91

1. Έπειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποιότητες και ποσότητες), αν δημοσιεύονταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μιας ποιότητας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι άτομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). Όλα τα ανωτέρω είδη είναι εγχώρια παραγωγής, εκτός από τον «παστό βακαλάο» και τα «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the great number of qualities of products and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of the prices of all the qualities of each product. The above products are of local production, except for «codfish» and «preserved fish» which are imported from abroad.

76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησης μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί ήμιλευτό (1) Bread, semi-white	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας βοδινό Beef	Κρέας μοσχάρι Veal	Ρύζι γλασέ Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βαζιλιάς παστός Salted cod	Έλαιόλαδο 0-1 ^ο Olive oil 0-1 ^ο	Φορτίο λίπος (2) Vegetable fat	Βούτυρο νοτιό Fresh butter	Τυρί σκληρό Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Φασόλια ξηρά (τασάκι) Beans, dried
Κατά χιλιόγραμμα σε δραχμές — In drs per kilogram													
1975	8,3	9,3	70,1	93,0	16,0	66,0	65,0	68,6	59,7	98,3	89,5	63,7	37,0
1976	9,5	10,5	90,5	97,7	18,8	79,6	84,2	69,0	60,9	117,2	103,3	72,6	41,2
1977	11,1	12,2	95,5	106,0	21,2	100,0	96,6	76,7	69,1	127,1	114,3	79,4	41,7
1978	13,6	13,9	93,9	109,9	22,8	140,7	105,6	89,3	79,5	143,3	134,0	92,7	47,6
1979	17,6	16,2	124,7	149,6	23,3	155,2	118,1	102,9	88,0	165,3	154,7	106,2	53,1
1980	19,5	21,7	151,1	183,7	28,5	167,0	161,5	121,0	103,1	192,7	182,7	128,0	58,4
1980: VI	18,0	20,0	146,0	179,5	28,0	157,0	149,7	117,6	101,0	191,3	179,0	127,0	56,4
VII	21,0	23,5	146,0	179,5	29,0	157,0	162,0	119,3	101,0	191,3	181,0	128,0	56,4
VIII	21,0	24,0	146,0	179,5	30,5	163,0	168,3	119,3	103,7	191,3	181,0	128,0	56,4
IX	21,0	24,0	146,0	179,5	32,5	163,0	170,0	119,3	107,0	191,5	184,0	128,0	56,9
X	21,0	24,0	146,0	179,5	32,5	185,0	171,3	119,3	107,0	191,5	186,6	129,0	64,4
XI	21,0	24,0	176,5	215,9	32,5	197,0	195,5	139,2	107,0	191,5	186,6	132,8	64,4
XII	21,0	24,0	176,5	216,0	32,5	197,0	195,5	139,2	115,7	207,6	200,0	140,8	64,4
1981: I	21,0	24,0	199,0	233,5	32,5	197,0	196,2	140,8	117,0	240,0	226,7	156,0	64,4
II	21,0	24,0	199,0	233,5	37,0	197,0	197,2	140,8	117,0	240,0	228,3	156,0	64,4
III	21,0	24,0	199,0	233,5	38,0	198,0	203,5	141,8	117,0	240,0	228,3	157,9	64,4
IV	23,0	26,0	199,0	233,5	38,0	198,0	207,3	192,5	117,0	253,3	228,3	159,3	64,9

(συνέχεια του π. 76 — Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Ζάχαρη Sugar	Καφέ Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Φωτιστικό πετρέ- λαιο Kerosene	Σεντόνι Sheets, cotton	Υφανσιμα μάλλινο άνδρικό (χειμερινό πενιέ) Men's woollen cloth	Πιάτα φαγητού έγχρώμα Dinner plate (local production)	Υποδήματα άνδρικό Men's shoes	Νήμα πλεκτικής Knitting wool
	Κατά χιλιόγραμμα σε δραχμές In drs per kilogram					Κατά μέτρο σε δρχ. In drs per meter		Κατά τεμ. σε δρχ. In drs per piece	Κατά ζεύγος σε δρχ. In drs per pair	Κατά γραμ. σε δρχ. In drs per grm
1975	21,6	145,7	7,5	24,1	6,9	111,3	681,5	21,9	615,5	0,4
1976	21,5	199,2	9,8	23,4	7,0	164,1	687,1	25,9	733,7	0,5
1977	21,7	337,9	10,2	24,4	7,8	180,4	731,6	29,0	873,1	0,5
1978	22,3	273,1	11,7	24,7	8,0	186,1	846,5	34,8	1.000,8	0,6
1979	22,6	321,8	14,9	24,8	11,1	165,0	965,1	37,5	1.384,5	0,7
1980	30,4	360,0	17,3	29,8	21,7	197,7	1.088,5	(3) 58,4	1.817,7	1,0
1980 : VI	27,2	377,0	12,5	30,7	25,0	212,7	1.001,7	53,7	1.863,8	0,9
VII	27,2	377,0	14,0	30,7	25,0	212,7	1.001,7	61,1	1.730,2	0,9
VIII	31,3	345,0	13,7	30,7	25,0	180,8	1.001,7	54,2	1.646,4	0,9
IX	31,3	345,0	15,2	30,7	25,0	212,7	1.001,7	68,0	1.829,3	0,9
X	31,4	345,0	16,0	30,7	25,0	212,7	1.412,7	71,0	1.973,5	0,9
XI	38,8	323,0	16,5	30,7	25,0	212,7	1.412,7	74,3	2.015,4	1,2
XII	42,5	323,0	20,4	32,3	25,0	212,7	1.412,7	74,3	2.015,4	1,2
1981 : I	42,9	323,0	27,8	34,0	28,0	189,0	1.412,7	67,0	1.934,4	1,2
II	42,9	323,0	25,8	34,0	28,0	189,0	1.412,7	67,0	1.934,4	1,2
III	42,9	323,0	25,5	40,0	28,0	246,0	1.412,7	82,0	2.096,8	1,2
IV	42,9	341,0	23,2	41,3	28,0	252,7	1.412,7	82,0	2.096,8	1,2

Σημ.: Τα ανωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτού. Οι τιμές αποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής Αθηνών-Πειραιώς.

1. Από το Σεπτέμβριο 1978, οι τιμές αναφέρονται σε ψωμί τύπου «χωριάτικο».
2. Οι τιμές αναφέρονται σε δοχείο 800 γραμμαρίων.
3. Άλλαγή ειδικού προσδιορισμού.

Note: Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeus area.

1. Starting with Septem. 1978, prices refer to bread of the «country» type.
2. The prices refer to 800 grm. container.
3. New specification.

77. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών μερικών ειδών, τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί⁽¹⁾
Individual monthly indices of the prices received by farmers (Selected commodities)⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1976 = 100,0

Base period: 1976 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό*	Σιτάρι σκληρό*	Κριθάρι κτηνοτροφ.*	Άραβό- σιτος*	Ρύζι*	Φασόλια*	Βαμβάκι	Πατάτες	Ντομάτες βρώσιμες
	Wheat, soft*	Wheat, hard*	Barley fodder*	Maize*	Rice*	Beans*	Cotton	Potatoes	Tomatoes edible
1977	113,2	111,3	118,3	113,3	106,0	117,8	86,8	98,9	138,3
1978	124,9	123,8	133,3	126,2	124,6	134,2	91,9	110,2	108,0
1979	146,6	145,1	154,1	145,5	127,5	150,8	106,0	142,6	167,4
1980	184,8	185,0	189,5	180,1	137,2	171,6	134,6	160,8	189,6
1980: V	—	—	—	—	137,0	—	—	196,4	335,0
VI	—	—	—	—	137,4	—	—	124,2	252,7
VII	185,6	185,2	185,7	—	—	—	—	120,2	148,4
VIII	189,7	187,2	187,4	—	—	159,6	—	120,9	113,9
IX	189,8	187,2	187,0	192,2	—	168,8	—	126,3	117,8
X	192,3	186,7	188,0	175,0	144,7	173,4	136,9	132,4	118,0
XI	193,1	186,8	196,4	175,2	144,9	178,1	139,7	141,5	119,0
XII	197,4	187,4	195,6	174,9	145,9	180,4	141,2	174,8	233,9
1981: I	—	—	—	—	156,3	—	—	229,4	330,7
II	—	—	—	—	160,1	—	—	236,0	323,3
III	—	—	—	—	164,0	—	—	150,8	241,0
IV	—	—	—	—	162,4	—	—	207,8	420,0

(συνέχεια του π. 77 — Table 77 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έλαιό- λαδο*	Γάλα αγελαδινό	Κρέας μωσχάριου	Κρέας αρνίσιο	Κρέας χοιρινό, γενικώς	Κρέας πουλερικών	Δέρματα αρνίσια ἀκατέρ- γαστα Sheep- skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια ἀκατέρ- γαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μωσχάρια ἀκατέρ- γαστα Cow skins, undressed	Αυγά Eggs
	Olive oil*	Cow milk	Veal	Lamb	Pork, in general	Poultry meat				
1977	109,8	111,3	111,3	115,1	106,2	112,4	122,8	93,8	113,2	108,5
1978	129,0	127,7	122,1	129,6	112,3	115,5	136,4	89,8	129,1	122,0
1979	145,4	148,2	158,5	169,4	132,6	128,5	173,9	150,3	191,6	137,4
1980	168,5	173,0	183,9	214,0	162,4	158,0	193,3	168,4	165,0	165,2
1980: V	164,6	170,8	179,8	199,6	156,7	154,0	196,1	179,0	176,4	152,5
VI	165,3	170,8	179,9	213,0	156,7	154,0	197,3	169,3	164,4	152,5
VII	165,5	171,3	178,5	218,1	154,5	154,0	196,4	162,0	156,4	154,3
VIII	166,1	171,3	179,4	239,6	154,5	154,1	194,0	161,8	149,8	157,3
IX	167,0	172,2	180,1	243,6	158,2	154,3	188,8	154,4	145,1	159,2
X	171,5	173,8	179,4	268,9	160,5	154,3	187,1	154,4	144,9	159,2
XI	184,5	173,8	208,9	309,5	182,9	177,8	187,0	155,5	148,2	195,5
XII	189,1	193,7	209,4	292,8	183,7	178,9	189,3	154,7	149,9	202,9
1981: I	189,7	211,0	224,6	269,0	199,9	186,8	190,3	158,6	151,1	216,9
II	190,2	220,4	230,1	234,9	209,1	201,5	198,4	162,8	156,1	216,5
III	188,0	229,1	232,5	246,8	206,1	208,4	204,2	168,8	158,0	218,5
IV	186,6	242,8	234,2	270,7	204,3	211,2	214,4	170,9	157,9	220,4

1. Ο πίνακας, από το τεύχος Οκτωβρίου 1979, εμφανίζεται μερικώς αναθεωρημένος ως προς τα είδη και το έτος βάσεως.

* Οι μηνιαίοι δείκτες αναφέρονται σε τιμές του ελεύθερου εμπορίου.

1. Starting with October 1979 issue, the table partly revised as to the products and the base year.

* Monthly indices refer to free trade prices.

78. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής και κτηνοτροφικής παραγωγής.
(Δέν περιλαμβάνονται εισοδηματικές ενισχύσεις)

Indices of prices of agricultural producer factors (Without income allowances)

Περίοδος βάσεως: 1976 = 100,0

Base period: 1976 = 100,0

Όμαδες	1975	1977	1978	1979	1980	Groups
Γενικός δείκτης	91,5	112,9	121,9	146,4	197,2	General index
1. Σπόροι	86,0	118,0	132,0	160,3	199,8	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	92,0	121,7	132,1	177,7	197,1	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά	93,3	111,0	115,8	161,9	260,3	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	85,1	104,3	106,5	128,1	188,0	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	92,6	104,8	113,5	124,1	151,5	5. Plant protection products
6. Ζωοτροφές	93,1	116,7	127,6	143,1	181,1	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια	91,2	107,8	114,2	150,4	186,3	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	93,2	110,9	120,5	133,2	160,9	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	87,1	122,6	149,6	190,3	231,0	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	91,5	116,9	135,1	159,6	187,4	10. Other expenses

79. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Prices received by farmers (Selected commodities)

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό* Wheat, soft*	Σιτάρι σκληρό* Wheat, hard*	Κριθάρι κτηνοτροφικό* Barley fodder*	Αραβόσιτος* Maize*	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες βρώσιμες Tomatoes, edible	Έλαιόλαδο 0 - 1° Olive oil type 0 - 1°	Γάλα αγελαδινό Milk, cow	Γάλα πρόβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχάρισις Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικών τύπων 70% Pork, in general	Κρέας πουλερικών τύπου 70% Poultry, type 70%	Αυγά** Eggs**
1976	5,13	7,31	4,86	5,13	6,08	7,36	53,57	5,76	11,63	76,57	103,40	59,83	39,46	1,96
1977	5,85	8,09	5,83	5,93	5,91	10,18	60,48	6,41	13,16	84,91	119,22	62,56	44,38	2,12
1978	6,22	8,62	6,37	6,33	6,49	8,01	68,49	7,21	14,90	91,08	133,67	64,61	44,80	2,34
1979	7,30	10,03	7,16	7,29	8,40	12,32	77,64	8,37	17,30	118,20	174,71	76,29	49,85	2,64
1980	9,52	13,24	8,95	8,92	9,47	13,95	90,65	9,77	20,06	137,17	220,75	93,46	61,29	3,17
1980 : I	—	—	—	—	10,27	15,91	86,83	9,56	20,05	132,32	212,63	90,71	58,38	3,08
II	—	—	—	—	12,03	19,44	87,40	9,56	19,97	130,70	180,55	90,41	58,50	3,13
III	—	—	—	—	12,62	21,11	87,63	9,58	19,97	131,72	175,42	90,47	59,54	3,12
IV	—	—	—	—	13,56	20,72	87,50	9,58	19,97	132,77	192,44	90,37	59,67	3,11
V	—	—	—	—	11,57	24,66	87,69	9,65	20,18	134,10	205,92	90,19	59,76	2,93
VI	—	—	—	—	7,32	18,60	88,28	9,65	20,18	134,15	219,71	90,19	59,76	2,93
VII	9,23	13,13	8,75	—	7,08	10,92	88,67	9,67	—	133,14	224,98	88,90	59,76	2,96
VIII	9,44	13,27	8,83	—	7,12	8,38	88,84	9,67	—	133,77	247,12	88,90	59,79	3,02
IX	9,44	13,27	8,81	9,56	7,44	8,67	89,45	9,72	—	134,33	251,27	91,04	59,87	3,05
X	9,56	13,23	8,86	8,70	7,80	8,68	91,78	9,81	—	133,85	277,40	92,36	59,87	3,05
XI	9,61	13,24	9,25	8,72	8,33	8,76	100,75	9,81	—	155,81	319,30	105,27	68,99	3,75
XII	9,82	13,28	9,22	8,70	10,30	17,21	102,99	10,94	—	156,17	302,00	105,74	69,39	3,89

Σημ.: Οι ανωτέρω τιμές είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.) και αναφέρονται σε προϊόντα, τα οποία παραδίδονται στο αγρόκτημα.

* Τιμές στο ελεύθερο εμπόριο.

** Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

Note: The above prices do not include contributions such as tax stamp, Farmers' Pension Fund (OGA), etc., and refer to delivery at farm gate.

* Free trade prices.

** Price per egg.

80. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων για κατοικίες
Price indices of materials of new dwelling constructions

Περίοδος βάσεως : 1971 = 100,0

Base period : 1971 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης — General index	Κόνιες (ύλικά κονιαμάτων, εκτός από έμπο) — Plaster and plaster products	Φυσικά πετρώδη υλικά, εκτός από μάρμαρα — Natural stone material, excl. marble	Προϊόντα μαρμάρου — Marble products	Τεχνητά πετρώδη υλικά — Artificial stone material	Ξύλα και προϊόντα ξύλου — Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας — Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά υδρευτικών, θέρμανσης, υγείνης — Plumbing, heating and sanitary metal material
1976	203,9	195,4	187,2	165,7	188,4	235,5	202,0	191,5
1977	237,7	211,0	226,9	195,3	229,9	280,1	222,4	218,0
1978	265,1	222,3	240,9	228,5	279,3	325,0	226,2	240,9
1979	331,9	270,2	283,4	259,7	376,2	425,6	285,1	293,2
1980	432,6	361,1	309,0	304,0	459,9	597,2	359,2	340,8
1980: V	417,0	342,0	330,3	306,5	463,1	561,7	363,6	332,0
VI	430,9	346,6	330,3	306,5	463,2	600,6	363,6	333,3
VII	442,3	385,6	353,3	307,1	462,6	614,7	363,6	339,1
VIII	449,8	385,6	353,3	307,1	462,6	633,4	363,6	340,4
IX	457,7	385,6	353,3	314,6	462,6	644,8	363,8	357,6
X	458,9	385,6	353,4	316,3	469,6	644,8	363,8	363,2
XI	461,1	394,3	353,4	321,0	469,8	644,8	370,2	363,2
XII	465,7	394,3	353,5	330,5	469,8	655,3	370,2	360,5
1981: I	479,6	462,1	353,6	330,5	501,0	655,3	384,8	377,9
II	488,1	462,5	353,6	336,7	503,4	655,3	431,9	384,1
III	492,5	468,1	353,6	336,7	503,4	655,3	445,3	395,6
IV	499,3	501,0	353,6	337,5	503,8	659,7	445,6	404,0

(συνέχεια του π. 80 — Table 80 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Εξαρτήματα θυρών και παραθύρων — Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά — Electrical material	Υαλορίνοακες (τζάκια-κρυστάλλα) — Glass sheets	Υλικά χρωματισμών — Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη — China-ware	Λοιπά υλικά — Other material	Ανελιαστήρες (έσκαπτες) — Elevators
1976	140,3	168,6	130,9	209,8	206,4	173,0	189,4
1977	159,0	182,9	138,7	238,9	236,8	213,8	240,0
1978	174,0	201,4	162,0	242,7	240,3	243,5	261,3
1979	198,1	282,1	168,5	272,1	248,2	280,3	261,5
1980	255,7	330,6	233,6	337,9	328,0	347,5	299,2
1980: V	246,6	326,8	212,5	323,9	317,4	337,2	290,7
VI	248,0	328,7	212,5	324,2	320,8	344,2	290,7
VII	248,0	329,0	257,4	355,9	322,8	355,1	290,7
VIII	263,8	331,3	257,4	355,9	322,8	355,1	310,2
IX	268,0	332,2	257,4	361,1	368,3	362,0	310,2
X	271,5	327,4	257,4	362,6	368,3	362,0	310,2
XI	281,8	328,2	261,8	362,6	368,3	367,8	310,2
XII	281,8	328,2	261,8	362,6	368,3	367,8	335,9
1981: I	296,9	344,6	271,4	362,6	395,2	373,6	335,9
II	296,9	344,6	285,2	383,7	395,2	407,2	335,9
III	298,0	342,3	285,2	386,4	419,2	407,2	335,9
IV	310,0	345,5	285,2	387,7	430,5	407,2	355,7

81. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργοκτηνοτροφικό τομέα
Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως : 1976=100,0

Base period : 1976=100,0

Όμαδες	1975	1977	1978	1979	1980	Groups
Γενικός δείκτης	87,8	113,5	127,7	147,0	176,2	General index
I. Γεωργικά μηχανήματα	88,8	110,8	120,6	131,9	157,7	I. Agricultural machinery
1. Περιστρεφόμενα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξωνικά	91,0	111,5	125,2	137,9	157,6	1. Rotators and other 2 wheels equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια ..	95,9	108,8	116,5	127,2	150,2	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή	91,0	105,6	121,4	145,9	160,1	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	89,6	110,8	123,7	137,2	157,9	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	91,1	111,4	123,3	133,7	154,2	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	81,1	108,0	126,6	157,3	179,6	b) for animal production
5. Γεωργικοί έλκυστήρες	88,8	111,7	117,2	122,0	150,9	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	80,2	114,3	137,8	164,5	199,2	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	84,3	123,1	152,3	200,1	241,1	II. Agricultural buildings

82. Δείκτες άμοιβών συντελεστών της γεωργοκτηνοτροφικής παραγωγής
Indices of prices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως : 1976=100,0

Base period : 1976=100,0

Όμαδες	1975	1977	1978	1979	1980	Groups
Γενικός δείκτης	84,4	122,8	148,3	178,2	...	General index
1. Ήμερομίσθια γεωργοκτηνοτροφικά	82,2	123,5	152,6	187,6	234,7	1. Wages in agriculture—livestock
2. Ένοίκια αγροκτημάτων	86,1	127,9	156,3	183,0	223,6	2. Plant rents
3. Ένοίκια γεωργικών μηχανημάτων ..	87,4	118,4	135,9	158,5	...	3. Hiring of agricultural machinery



XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

83. Είσοδη - Έκροη κεφαλαίων. Άδελτοι πόροι και πληρωμές

Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε χιλιάδες δολάρια ΗΠΑ

In thousand US dollars

	1978	1979	1980		1981		
			Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίανουάριος January	Φεβρουάριος February	
Είσοδη κεφαλαίων (1)...	3.035.062	3.594.909	...	...	...	...	Capital inflow (1)
Άδελτοι πόροι	4.421.623	5.662.245	467.522	491.565	390.006	389.038	Invisible receipts
Μεταφορές (2)	1.177.166	1.518.892	161.148	186.273	164.986	143.129	Transportation (2)
Μεταναστευτικά έμβά- σματα (3)	984.441	1.162.222	89.929	91.853	69.868	66.664	Emigrant remittances(3)
Ταξιδιωτικό συνάλλαγμα	1.326.301	1.662.308	103.344	97.095	56.892	51.471	Foreign travel
Άσφάλιστρα	5.248	5.963	626	1.350	354	1.367	Insurance
Ύπηρεσίες Δημοσίου (4) ..	81.774	95.725	7.671	13.507	3.795	4.306	Government Services(4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	126.686	209.421	10.444	15.996	20.310	25.354	Interest, dividends, profits
Άμοιβές, μισθοί	38.307	44.080	5.983	4.380	4.599	4.229	Wages, salaries
Αναλήψεις δρχ. από μετατρέψ. καταθέσεις	295.022	394.786	32.893	25.928	35.589	33.697	Withdrawals of drachmae out of convertible deposits
Λοιπά (5)	386.728	562.848	55.484	55.183	33.613	58.821	Miscellaneous (5)
Έκροη κεφαλαίων	1.650.110	2.352.085	...	...	...	...	Capital outflow
Άδελτες πληρωμές	1.037.719	1.366.682	129.860	191.511	153.346	136.199	Invisible payments
Μεταφορές (6)	177.585	206.865	34.760	27.496	35.974	29.398	Transportation (6)
Ταξιδιωτικό συνάλλαγμα	233.844	302.391	28.601	30.278	18.302	17.194	Foreign travel
Σπουδές	73.923	88.238	17.991	8.245	6.373	7.422	Students
Λοιπά	149.921	214.153	10.610	22.033	11.929	9.772	Other
Άσφάλιστρα	19.501	22.756	496	1.076	1.263	768	Insurance
Ύπηρεσίες Δημοσίου (7) ..	115.428	119.848	11.316	16.225	12.534	10.520	Government Services(7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	268.718	367.277	25.426	69.327	55.674	49.027	Interest, dividends, profits
Λοιπά (8)	232.643	347.545	29.261	47.109	29.599	29.292	Miscellaneous (8)

1. Περιλαμβάνεται ή αξία μηχανημάτων που εισήχθηκαν βάσει του ΝΔ 2687/53. Δεν περιλαμβάνονται οι έμπορικες πιστώσεις έξωτεριου.
2. Περιλαμβάνονται ναύλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβάσματα ναυτικών και έφοπλιστών, εισφορές NAT, φορολογία έφοπλισμού, άνεφοδιασμοί και έπισκευές.
3. Περιλαμβάνονται τά εργατικά έμβάσματα από την ήπειρωτική Εύρώπη.
4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων άποστολών και για έργα ύποδομής NATO.
5. Περιλαμβάνονται προμήθειες άντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, άλλα έμβάσματα.
6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, έφοδιασμός, έπισκευές και λοιπές έφοπλιστικές δαπάνες.
7. Περιλαμβάνονται έργα ύποδομής NATO, τεχνική εκπαίδευση.
8. Περιλαμβάνονται προμήθειες άντιπροσώπων και άνταποκριτών, κινηματογραφικά, συνδρομές, συντάξεις, μισθοί, τηλεπικοινωνίες, άλλες πληρωμές.

1. Including the value of machinery imported under L.D. 2687/53. Not including foreign suppliers' credits.
2. Including freight, passenger fares, seamen's and shipowners' remittances, contribution to seamen's funds, shipowners' taxes, supplies and repairs.
3. Including workers' earnings from continental Europe.
4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.
5. Including agents' commission, telecommunications, other.
6. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditure by shipowners.
7. Including NATO infrastructure, technical assistance.
8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

84. Προσφορά χρήματος — Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως ⁽¹⁾ — Sight deposits ⁽¹⁾			
		Σύνολο Total	Τραπεζο- γραμμάτια εκτός νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ίδιωτων Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1977	187.037,6	132.213,7	128.980,5	3.233,2	54.823,9	33.377,3	2.505,4	18.941,2
1978	228.584,9	160.145,5	156.514,3	3.631,2	68.439,4	42.710,5	4.368,8	21.360,1
1979	264.449,7	182.867,2	178.968,3	3.898,9	81.582,5	52.520,8	3.924,2	25.137,5
1980: II	294.062,6	177.225,4	173.304,6	3.920,8	116.837,2	72.067,1	10.881,7	33.888,4
III	278.416,7	180.040,3	176.135,8	3.904,5	98.376,4	45.864,2	14.637,5	37.874,7
IV	259.748,2	176.565,4	172.629,3	3.936,1	83.182,8	44.048,3	4.665,2	34.469,3
V	258.623,9	178.768,5	174.804,3	3.964,2	79.855,4	43.199,8	4.795,4	31.860,2
VI	262.543,5	177.533,0	173.523,8	4.009,2	85.010,5	47.395,7	5.898,8	31.716,0
VII	279.256,2	190.729,7	186.677,3	4.052,4	88.526,5	51.242,7	6.444,9	30.838,9
VIII	283.053,3	191.307,9	187.217,0	4.090,9	91.745,4	49.441,7	8.736,7	33.567,0
IX	286.297,5	186.818,2	182.677,6	4.140,6	99.479,3	55.119,1	9.757,5	34.602,7
X	279.810,7	189.087,7	184.907,7	4.180,0	90.723,0	52.173,2	6.974,7	31.575,1
XI	282.781,0	185.294,9	181.091,2	4.203,7	97.486,1	49.388,5	15.183,8	32.913,8
XII	313.055,0	209.561,0	205.237,3	4.323,7	103.494,0	58.291,3	13.523,6	31.679,1

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

85. Τιμές συναλλαγμάτων στην Αθήνα — Foreign exchange rates in Athens

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας (Μέση τιμή) Year and month (Average rate)	Τιμές πωλήσεως της Τράπεζας της Ελλάδος επί : — Bank of Greece selling rates on :								
	N. Υόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκ- φούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλών Brussels	Παρισιών Paris	Κοπεν- χάγης Copenhagen	Μιλάνου Milan
1977	37,209	64,730	16,056	15,469	8,358	1,041	7,671	6,214	4,226
1978	37,107	71,100	18,508	20,882	8,222	1,181	8,245	6,739	4,380
1979	37,416	79,358	20,420	22,503	8,727	1,276	8,795	7,111	4,504
1980	43,062	100,219	23,714	25,712	10,182	1,474	10,198	7,645	5,032
1980: VI	43,756	102,221	24,758	26,787	10,500	1,545	10,637	7,966	5,239
VII	43,512	103,238	24,921	27,092	10,551	1,557	10,739	8,049	5,234
VIII	43,817	103,743	24,478	26,509	10,494	1,530	10,564	7,918	5,171
IX	43,500	104,517	24,314	26,536	10,470	1,516	10,463	7,860	5,111
X	43,818	105,756	26,883	26,476	10,470	1,490	10,334	7,759	5,030
XI	45,464	109,145	23,697	26,332	10,573	1,475	10,240	7,705	5,002
XII*	47,370	111,144	24,072	26,522	10,761	1,498	10,408	7,848	5,082
1981: I	47,354	113,760	23,656	26,109	10,671	1,4715	10,236	7,689	4,9861
II	51,025	117,399	23,782	26,195	11,082	1,4766	10,277	7,720	5,0054
III	51,374	114,306	24,304	26,608	11,127	1,4836	10,321	7,737	4,9806
IV	52,704	114,756	24,398	26,764	11,243	1,4870	10,334	7,749	4,9000

* Μέχρι το Δεκέμβριο 1980, τα δημοσιευόμενα στοιχεία αναφέρονται σε μέσες τιμές πωλήσεως. Από την 1 Ιανουαρίου 1981, οι δημοσιευόμενες τιμές συναλλαγμάτων και Ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας είναι τιμές fixing.

* Average selling rates until the end of December 1980. As from January 1st, 1981, relative data concern average (fixing) rates.

86. Έξελιξη των στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος (1)

Assets and Liabilities of the Bank of Greece (1)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες Ένεργητικού ή Παθητικού	1979	1980	1 9 8 1			Categories of Assets or Liabilities
			Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Χρυσός και συνάλλαγμα (2)	52.844	72.964	74.116	72.362	72.254	Gold and foreign exchange(2)
Διαθέσιμα σε συνάλλαγμα	—	—	848	2.597	3.340	Clearing
Απαιτήσεις επί του Έλληνικού Δημοσίου :						Loans and advances to the Government :
Κεντρική Διοίκηση (3)	85.522	85.537	85.235	85.596	86.646	Central Government(3)
Χρηματοδότηση για την προμήθεια καταναλωτικών αγαθών	62.353	110.439	123.299	135.857	145.424	Consumer goods account
Χρηματοδότηση ΕΟΚ, ΑΣΟ, ΚΣΟΣ	16.618	27.319	29.168	30.115	30.684	NT0 - ACO - CSA
Λοιποί λογαριασμοί Έλληνικού Δημοσίου	14.403	15.169	12.904	18.579	22.058	Other accounts
Πιστώσεις προς :						Loans and advances to :
Δημόσιους οργανισμούς	235	308	306	296	396	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	3.538	5.305	5.621	5.671	5.627	Public enterprises
Εμπορικές τράπεζες	16.585	24.440	20.695	19.724	19.713	Commercial banks
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	148.813	156.002	155.321	155.875	160.434	Special credit institutions
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	5.345	5.943	5.087	3.681	3.867	Private enterprises
Άλλα στοιχεία Ένεργητικού	65.506	173.041	183.216	174.368	174.007	Other assets
Σύνολο Ένεργητικού	471.762	676.467	695.816	704.721	724.450	Total assets
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	189.135	217.617	194.116	193.775	218.939	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία	3.899	4.324	4.482	4.541	4.635	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	1.012	5.553	12.092	2.060	1.605	Government deposits
Λοιπές καταθέσεις Δημοσίου	36.898	48.890	41.441	46.414	40.928	Other Government deposits
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (4) :						Deposits by public entities (4)
Ταμιακή διαχείριση (3)	12.310	15.421	16.137	16.361	14.189	Sight deposits (3)
Υποχρεώσεις ΑΝ 1611/50	84.329	89.394	93.621	90.376	89.819	According to L 1611/50
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών :						Deposits by commercial banks :
Τρεχούμενοι λογαριασμοί	-2.340	-2.146	-3.706	-4.983	-1.760	Current accounts
Λοιποί λογαριασμοί	24.935	63.135	82.167	81.326	85.052	Other accounts
Καταθέσεις ειδικών πιστωτ. οργανισμών (5)	9.311	5.415	(7)10.407	(7)7.258	(7)5.763	Deposits by special credit institutions(5)
Καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	8.636	7.960	7.517	7.185	6.741	Deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις δημοσίων επιχειρήσεων	35	23	17	203	18	Deposits by public enterprises
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	9.583	14.779	14.927	14.902	15.983	Foreign exchange liabilities and clearing
Κεφάλαια και αποθεματικά	4.653	4.951	4.950	4.950	4.950	Capital and reserves
Άλλες υποχρεώσεις (6)	89.366	201.151	217.648	230.387	234.068	Other liabilities (6)
Σύνολο Παθητικού	471.762	676.467	695.816	704.721	724.450	Total liabilities

1. Περιλαμβάνονται και τα κέρματα που κυκλοφορούν εκτός Τ.Ε.
2. Περιλαμβάνονται και οι τοποθετήσεις της Τράπεζας της Ελλάδος σε χρεόγραφα έξωωτερικού.
3. Από τον Ιούνιο 1977, περιλαμβάνονται 3.000 εκατομ. δραχμές, που έχουν κατατεθεί στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, για την απαλλοτρίωση του νέου αεροδρομίου Σπάτων.
4. Περιλαμβάνονται και οι καταθέσεις του Ταχυδρομικού Ταμειοτηρίου και του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων.
5. Περιλαμβάνονται οι καταθέσεις της ΑΤΕ, ΕΚΤΕ, ΕΤΒΑ και των τραπεζών επενδύσεων στην Τ.Ε.
6. Περιλαμβάνονται και οι υποχρεώσεις από ειδικά τραβηκτικά δικαιώματα του ΔΝΤ.
7. Περιλαμβάνονται προαιρετικές καταθέσεις του Ταχυδρομικού Ταμειοτηρίου για αγορά εντόκων γραμματίων Ε.Δ.

1. Including coin circulating outside the Bank.
2. Including investments by the Bank of Greece in foreign securities.
3. As from June 1977, including Dr. 3.000 million deposited with the Consignations and Loans Fund for the compulsory purchase of land for the Spata airport.
4. Including deposits by the Postal Savings Bank and the Loans and Consignations Fund.
5. Including deposits with the Bank of Greece made by the Agricultural Bank, the National Mortgage Bank, the Hellenic Industrial Development Bank and investment banks.
6. Including liabilities from the special drawing rights of the IMF.
7. Including non-obligatory deposits by the Postal Savings Bank against purchase of Treasury bills.



87. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και στους άλλους ειδικούς ⁽¹⁾ πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and special ⁽¹⁾ credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1978	1979	1980	1981				Depositors, Categories of deposits
			Δεκέμβριος * December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	
Γενικό σύνολο καταθέσεων ...	776.747,4	936.767,7	1.176.211,6	1.190.302,3	1.214.292,2	1.238.511,8	1.260.780,4	Grand total
Δημόσιοι οργανισμοί (2)	99.844,7	119.739,7	131.893,4	133.472,1	138.115,3	139.677,2	133.806,7	Public entities (2)
Ταμιακή διαχείριση	21.360,1	25.137,5	33.326,1	31.867,6	34.005,8	35.247,0	30.768,8	Cash deposits
Προθεσμίας	4.881,0	25.357,1	6.018,5	6.676,0	6.608,1	7.959,6	7.883,2	Time
Δυνάμει ΑΝ 1611/50	60.272,4	73.013,6	79.030,3	79.936,4	81.962,9	79.769,7	78.687,1	According to EL 1611/50
Λοιπές (3)	13.331,2	16.231,5	13.518,5	14.992,1	15.538,5	16.700,9	16.467,6	Other (3)
Δημόσιες επιχειρήσεις (δυνάμει) .	4.368,8	3.924,2	13.523,6	15.550,8	11.845,3	20.641,5	17.156,6	Public enterprises (Sight)
Ιδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώ- τες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	672.533,9	813.103,8	1.030.794,6	1.041.279,4	1.064.331,6	1.078.193,1	1.109.817,1	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
Σε δραχμές	560.703,4	671.335,8	840.438,4	846.945,5	855.877,0	869.512,7	891.973,8	In drachmae
"Όψεως	42.710,5	52.520,8	58.291,3	50.101,1	51.701,8	55.562,4	58.105,9	Sight
Ταμιευτηρίου	380.420,7	446.315,8	541.567,9	542.409,6	540.987,7	544.489,7	558.115,1	Savings
Προθεσμίας	113.587,3	144.954,7	212.742,9	227.121,7	235.882,7	242.932,4	250.031,4	Time
Δεσμευμένες	17.725,0	20.522,9	21.255,4	21.084,5	21.121,9	20.767,4	20.352,2	Blocked
Εγγυήσεις για εισαγωγές ...	4.689,2	5.537,5	4.687,6	4.534,3	4.578,1	4.598,5	4.285,9	Guarantees for imports
Λοιπές	1.570,7	1.484,1	1.893,3	1.694,3	1.604,8	1.162,3	1.083,3	Other
Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισο- τιμο σε δραχμές)	111.830,5	141.768,0	190.356,2	194.333,9	208.454,6	208.680,4	217.843,3	In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates)

1. 'Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί θεωρούνται εδώ η 'Αγροτική Τράπεζα, η Κτηματική Τράπεζα, το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, ή ΕΤΒΑ, οι τράπεζες επενδύσεων και το Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.

2. 'Ως δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τον Α.Ν. 1611/50, όλα τα ΝΠΔΔ, καθώς, επίσης, και τα ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και 'Ιδιωτικού Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις 'Ασφαλιστικών Ταμείων στην Τράπεζα Μετοχικού Ταμείου Στρατού, στην 'Εθνική Τράπεζα και στην 'Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις της 'Αμερικανικής 'Αποστολής.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. As special credit institutions are considered the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignment and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank, the investment banks and the Postal Savings Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including deposits of local authorities with the Consignment and Loans Fund, deposits of insurance funds with the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission to Greece.

* Provisional data.



88. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1979	1980					
		Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Όκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ							ASSETS
Ταμείο	8.376	5.741	9.134	7.024	7.658	10.105	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος ..	50.363	58.968	70.380	70.550	71.629	76.671	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος ..	—	—	1.975	3.031	4.622	14.019	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Εξωτερικό συνάλλαγμα	27.679	46.797	48.466	49.835	51.183	54.445	Foreign exchange
Έντοκα γραμμάτια Δημοσίου	163.130	186.729	194.508	199.431	203.878	212.326	Treasury bills
Πιστώσεις	400.845	437.042	448.666	448.543	459.121	492.943	Loans and advances
Χρεόγραφα	27.502	28.503	28.476	30.399	30.221	29.858	Securities
Δημοσίου	5.463	5.447	5.448	5.394	5.188	5.170	Government
Δημοσίων επιχειρήσεων	4.161	4.024	3.988	3.995	3.995	4.006	Public enterprises
Ιδιωτικών επιχειρήσεων	14.697	15.139	15.177	17.214	17.241	16.631	Private enterprises
Εξωτερικού	608	600	596	607	607	837	Foreign
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών ..	2.271	2.765	2.739	2.661	2.662	2.679	Special credit institutions
Αμοιβαία κεφάλαια	302	528	528	528	528	535	Mutual funds
Δάνεια από κεφάλαια ΕΤΒΑ (1) ...	29	29	29	29	29	36	Loans from funds of the HIDB (1)
Κτίρια και εγκαταστάσεις	12.473	13.115	13.115	13.115	13.115	14.056	Bank premises and house property
Άλλα στοιχεία Ένεργητικού	53.291	73.947	67.561	61.922	55.199	55.374	Other assets
Σύνολο Ένεργητικού-Παθητικού	743.688	850.871	882.310	883.879	896.655	959.833	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ							LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	62.740	63.287	70.089	65.537	72.980	81.799	Sight deposits
Ιδιωτών	47.036	42.803	48.301	45.714	44.064	52.318	Private
Δημοσίων οργανισμών	7.110	8.239	8.417	7.842	7.281	9.601	Public entities
Δημοσίων επιχειρήσεων	3.880	8.670	9.655	6.943	15.071	13.497	Public enterprises
Ειδικών τραπεζών και λοιπών πιστωτικών οργανισμών ..	4.714	3.575	3.716	5.038	6.564	6.383	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμιευτηρίου	286.290	312.635	316.398	317.692	316.261	343.584	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	134.280	165.397	172.075	178.384	182.396	190.765	Time deposits
Ιδιωτών	127.131	157.582	164.249	170.243	174.020	182.418	Private
Δημοσίων οργανισμών	2.599	2.926	2.927	2.834	3.010	3.280	Public entities
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών (2) ..	4.550	4.889	4.899	5.307	5.366	5.067	Special credit institutions (2)
Καταθέσεις δεσμευμένες κλπ.	9.273	8.641	8.619	8.252	8.706	9.524	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	114.562	132.456	134.332	134.628	139.352	157.189	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	86.339	101.163	104.286	104.626	108.934	125.129	Time
Λοιπές	28.223	31.293	30.046	30.002	30.418	32.060	Other
Διάφορες υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα ..	21.628	24.106	25.489	25.896	27.055	28.982	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις της Τράπεζας Ελλάδος ...	34.038	53.301	49.754	42.257	38.706	46.300	Bank of Greece credits
Από κεφάλαια δημοσ. οργανισμών ..	2.630	3.434	3.434	3.433	3.430	3.429	From funds of public entities
Λοιπές	31.408	49.867	46.320	38.824	35.276	42.871	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ	29	29	29	29	29	36	HIDB funds
Κεφάλαια και αποθεματικά	28.942	35.168	35.167	35.165	35.050	38.386	Capital and reserve funds
Άλλα στοιχεία Παθητικού	51.906	55.851	70.358	76.039	76.120	63.268	Other liabilities

1. Ελληνική Τράπεζα Βιομηχανικής Αναπτύξεως.
2. Κυρίως του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου.

1. Hellenic Industrial Development Bank.
2. By Postal Savings Bank.



89. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση⁽¹⁾, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας

Total bank credit⁽¹⁾, by source of funds, sectors and branches

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding credits at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1979	1980	1981			Source of funds, Sectors and branches
		Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος* March*	
Α' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	796.630,5	982.223,5	988.901,9	1.000.653,1	1.026.046,8	Grand total
Από κεφάλαια της Τράπεζας της Ελλάδος	191.133,9	219.316,7	214.410,7	216.197,9	215.361,5	Bank of Greece funds
Από καταθέσεις δημοσίων οργανισμών	80.048,2	82.128,8	81.415,4	81.376,9	80.015,6	From public entities deposits
Από άλλα κεφάλαια	111.085,7	137.187,9	132.995,3	134.821,0	135.345,9	Other funds
Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών ⁽²⁾	384.260,8	468.491,4	470.052,2	476.881,6	494.087,8	Commercial banks funds⁽²⁾
Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	216.195,8	287.952,3	297.963,2	301.097,0	310.228,7	Special credit institutions funds
Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Αναπτύξεως	10.758,2	19.403,1	20.957,5	21.812,5	22.163,8	Hellenic Industrial Development Bank
Αγροτικής Τράπεζας	77.177,9	98.204,0	109.933,1	108.495,8	109.534,8	Agricultural Bank
Κτηματικής Τράπεζας	24.990,4	32.129,5	32.991,5	33.461,2	34.987,0	Mortgage Bank
Άλλων οργανισμών ⁽³⁾	103.269,3	138.215,7	134.081,1	137.327,5	143.543,1	Other institutions ⁽³⁾
Από κεφάλαια του Δημοσίου ⁽⁴⁾	5.040,0	6.463,1	6.475,8	6.476,6	6.368,8	Government funds⁽⁴⁾
Β' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	796.630,5	982.223,5	988.901,9	1.000.653,1	1.026.046,8	Grand total
Ιδιωτικός τομέας	691.124,1	827.217,5	836.883,7	845.725,1	866.324,4	Private sector
Γεωργία	125.799,4	141.869,3	149.443,2	150.962,9	154.307,0	Agriculture
Μεταποίηση	325.911,5	410.260,6	412.919,7	416.529,0	427.412,4	Manufacturing
Εμπόριο	72.484,1	78.972,6	75.971,8	76.239,0	77.987,3	Trade
Οικισμός	83.570,6	96.779,1	98.677,2	99.342,3	100.677,0	Housing
Διάφορα	83.358,5	99.347,9	99.871,8	102.651,1	104.940,7	Other
Δημόσιες επιχειρήσεις	68.762,6	107.206,1	103.783,2	106.155,7	111.221,9	Public enterprises
Δημόσιοι οργανισμοί	20.125,9	20.480,6	20.744,6	21.160,9	21.347,1	Public entities
Οργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων	16.617,9	27.919,3	27.490,4	27.611,4	27.153,4	Government agencies purchasing agricultural products

1. Πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακ. και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου, Ιδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και της Τράπεζας Ύποθηκών. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (τήν Κεντρική Διοίκηση).

2. Κυρίως από καταθέσεις.

3. Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο, Ιδιωτικές τράπεζες επενδύσεων και Τράπεζα Ύποθηκών.

4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ και ΕΚΤΕ, για δάνεια μικρότερης διάρκειας.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central Government are not included.

2. Mainly from deposits.

3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for shorter-term loans.

* Provisional data.

90. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy
Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding credits at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας και κατηγορίες πιστώσεων	1979	1980	1981			Branches of economy and categories of credits
		Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος* March*	
Α' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHING
Σύνολο	142.417,3	169.188,6	176.933,6	178.574,3	181.460,4	Total
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	52.344,9	62.529,5	63.939,3	65.435,4	67.769,1	Short-term credits
Καλλιεργητικά δάνεια (1)	34.588,3	39.941,9	41.117,7	42.735,2	44.085,2	Cultivation loans (1)
Δάνεια με ένχυρο γεωργικά προϊόντα	15.195,6	19.431,1	20.021,5	19.910,0	20.908,8	Collateral loans
Λοιπά	2.561,0	3.156,5	2.800,1	2.790,2	2.775,1	Other
Όργανισμοί συγκεντρώσεως γεωργικών προϊόντων	16.617,9	27.319,3	27.490,4	27.611,4	27.153,4	Government agencies purchasing agricultural products
Μεσομακροπρόθεσμες πιστώσεις	60.193,5	65.208,9	71.148,8	71.064,8	71.090,1	Medium - and long-term loans
Για βελτιστοποίηση και αγροτικό εξοπλισμό	59.286,7	64.222,4	70.082,4	69.990,5	70.001,1	For land improvement
Προς την αλιεία	906,8	986,5	1.066,4	1.074,3	1.089,0	To fishing industry
Αξία γεωργικών εφοδίων που είναι στις αποθήκες της ΑΤΕ (2)	13.259,1	14.128,5	14.352,7	14.460,3	15.445,4	Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (2)
Καθυστερούμενες οφειλές προς την ΑΤΕ, υπό διακανονισμό	1,9	2,4	2,4	2,4	2,4	Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
Β' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ						B. MANUFACTURING AND MINING
Σύνολο	325.911,5	410.260,6	412.919,7	416.529,8	427.412,4	Total
Βραχυπρόθεσμες και μεσοπρόθεσμες πιστώσεις προς τη βιομηχανία και τα μεταλλεία	189.141,1	236.919,7	236.654,4	236.476,5	241.913,6	Short - and medium-term credits to industry and mining
Προεξόφληση γραμματίων (3)	32.435,7	30.937,2	30.835,6	30.834,9	32.100,8	Bills discounted (3)
Κεφάλαια κινήσεως	156.705,4	205.982,5	205.818,8	205.641,6	209.812,8	Working capital
Βιοτεχνία	42.320,1	48.479,4	48.004,6	48.929,1	51.359,5	Handicraft
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	33.306,0	35.784,0	35.256,4	35.953,9	37.797,9	Short-term credits
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις (Απ. 1421/66 ΝΕ)	9.014,1	12.695,4	12.748,2	12.975,2	13.561,6	Long-term credits (Currency Committee Decision 1421/66)
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις	94.450,3	124.861,5	128.260,7	131.124,2	134.139,3	Long-term credits
Προς αγροτικές βιομηχανίες	11.277,1	13.661,3	15.763,1	15.928,2	16.036,3	To agricultural industries
Προς τις άλλες βιομηχανίες (4)	80.881,2	108.771,6	110.078,6	112.842,4	115.703,1	To other industries (4)
Προς μεταλλευτικές επιχειρήσεις	2.292,0	2.428,6	2.419,0	2.353,6	2.399,9	To mining industries
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ						C. TRADE AND CONSUMERS
Σύνολο	74.695,5	81.178,3	78.160,1	78.378,5	81.101,9	Total
Εμπόριο, γενικό	72.484,1	78.972,6	75.971,8	76.239,0	78.987,3	Trade in general
Εσωτερικό εμπόριο	53.021,7	51.516,4	50.118,6	51.382,3	55.714,7	Domestic trade
Εξαγωγικό εμπόριο	3.788,8	4.861,8	4.632,6	4.459,5	4.699,2	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο	5.988,8	8.990,7	8.346,4	8.497,3	8.733,6	Export trade
Καπνικό εμπόριο	9.684,8	13.603,7	12.874,2	11.899,9	9.839,8	Tobacco trade
Καταναλωτική πίστη	2.211,4	2.205,7	2.188,3	2.139,5	2.114,6	Consumer credit
Δ' ΑΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ						D. OTHER BRANCHES
Σύνολο	172.247,0	227.028,6	224.399,6	229.967,7	237.509,7	Total
Τουρισμός	38.949,7	46.178,8	46.693,4	47.519,8	49.657,0	Tourism
Μακροπρόθεσμες χορηγήσεις	35.659,3	41.871,5	42.072,0	42.554,8	44.232,0	Long-term credits
Βραχυπρόθεσμες χορηγήσεις	3.290,4	4.307,3	4.621,4	4.965,0	5.425,0	Short-term credits
Ηλεκτρική ενέργεια	40.035,9	65.478,7	66.306,3	67.957,8	70.934,6	Energy
ΔΕΗ	40.004,2	65.431,5	66.259,1	67.910,6	70.887,4	Public Power Corporation
Λοιπές	31,7	47,2	47,2	47,2	47,2	Other
Μεταφορές και επικοινωνίες	35.026,3	44.204,4	40.750,1	40.491,0	42.885,2	Transportation and Communications
Ναυτιλία (5)	7.901,2	9.539,1	9.802,9	10.082,4	10.327,0	Shipping (5)
ΟΤΕ	22.828,1	28.832,2	24.484,2	24.456,4	24.456,4	Hellenic Telecom. Organization
Συγκοινωνίες (6)	4.297,0	5.833,1	6.463,0	5.952,2	8.101,8	Transportation (6)
Έργα κοινής ωφελείας (7)	17.676,3	18.162,9	18.143,0	18.616,1	18.694,1	Public utility works (7)
Για άλλους σκοπούς	40.558,8	53.003,8	52.506,8	55.383,0	55.338,0	Other

1. Περιλαμβάνονται και τα δάνεια της ΑΤΕ προς τους αγρότες σε είδος (λιπάσματα και λοιπά εφόδια).
2. Αξία εφοδίων που αγοράστηκαν με πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος και δε διατέθηκαν ακόμη στους αγρότες.
3. Προεξοφλήσεις και χορηγήσεις έναντι εμπορικών γραμματίων προς βιομηχανικές και μεταλλευτικές επιχειρήσεις. Οι προεξοφλήσεις της βιοτεχνίας περιλαμβάνονται στην κατηγορία «Βιοτεχνία—Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις».
4. Περιλαμβάνονται και μακροπρόθεσμες πιστώσεις μικρού ύψους προς τη βιοτεχνία.
5. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις για κεφάλαια κινήσεως.
6. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις προς τον ΟΣΕ.
7. Έργα τα οποία αναλαμβάνονται από οργανισμούς τοπικής αυτοδιοικήσεως και νομαρχιακά ταμεία.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies) to farmers.
2. Supplies purchased with Bank of Greece credits and not yet issued to farmers.
3. Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicrafts are included under «Handicraft—Short-term credits».
4. Including low-level long-term credits to handicraft.
5. Including credits for working capital.
6. Including credits to Hellenic Railways Organization Ltd.
7. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.

* Provisional data.

91. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο 'Αθηνών
Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως: 1978 = 100

Base period: 1978 = 100

Έτος και μήνας Year and month	Βιομηχανιών - Industries							Γενικός (Τραπεζών και ασφαλ. επιχειρ.) General (Bank and Insur. Co.)
	Γενικός General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικών Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οικοδ. υλών Building materials	Μεταφορών Transport	Διαφόρων Other	
1977	109,6	107,6	123,3	107,7	96,1	108,8	129,5	90,2
1978	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1979	87,8	81,0	73,0	99,8	101,2	73,4	76,4	100,4
1980	74,9	62,6	54,2	96,7	95,2	46,3	49,3	74,3
1980 : VII	70,3	61,9	47,5	90,7	91,6	46,8	46,4	72,8
VIII	78,3	63,6	55,6	100,7	101,0	44,8	50,4	74,4
IX	82,6	62,7	62,1	111,7	104,4	44,9	49,2	74,8
X	79,6	61,7	63,1	106,1	98,4	44,6	46,6	75,0
XI	78,4	60,9	62,4	108,5	95,2	43,9	41,9	72,5
XII	79,2	60,0	63,2	110,5	98,1	41,3	41,0	69,7
1981 : I	75,9	58,4	59,2	109,0	94,3	41,7	38,9	66,3
II	73,7	59,0	58,1	105,2	90,6	40,5	40,9	67,3
III	74,0	59,5	58,1	102,4	91,7	40,5	40,2	66,0
IV	73,6	58,9	55,8	101,6	92,8	40,5	39,1	69,4

Γενική παρατήρηση: Οι ανωτέρω δείκτες είναι μέσοι σταθμικοί των μέσων τιμών που διαμορφώνονται στο Χρηματιστήριο 'Αθηνών, τοῦ ἑξῆς ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχανιῶν διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοϋφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν υἰών, 1 μεταφορῶν, 2 διαφόρων βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.

92. Κίνηση τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμῆς

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεῖα ποὺ ἐκτελοῦν ὕπηρεσία (1) ταμιευτηρίου Number of Offices (1)	Βιβλιάρια σὲ κυκλοφορία (1) Booklets (1)	Καταθέσεις — Deposits		Ἀναλήψεις — Withdrawals		Συνολικὰ ποσὰ καταθέσεων (στὸ τέλος τῆς περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Ἀριθμὸς πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικὰ ποσὰ καταθέσεων Amount deposited	Ἀριθμὸς πράξεων ἀναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικὰ ποσὰ ἀναλή- ψεων Amount withdrawn	
1976	842	2.735.835	2.915.571	45.600,9	1.860.411	35.897,8	66.198,9
1977	849	2.967.350	3.246.828	57.188,7	2.074.236	47.081,0	81.528,5
1978	856	2.885.395	*3.494.738	73.604,9	2.218.202	61.069,9	101.970,4
1979 : VI	861	3.002.508	270.618	6.509,2	206.110	6.325,1	105.296,3
VII	863	3.020.232	241.745	7.425,2	221.234	7.885,5	104.844,8
VIII	863	3.038.098	240.819	7.373,2	209.125	6.874,8	105.343,2
IX	863	3.055.786	247.180	6.996,4	195.181	6.489,9	105.849,7
X	863	3.073.115	247.079	5.689,6	202.466	6.684,8	106.031,8
XI	863	3.090.764	236.903	5.615,9	194.785	6.212,7	106.180,4
XII	865	3.106.643	250.279	7.358,4	181.633	6.341,7	118.660,2
1980 : I	865	3.129.468	319.021	8.126,6	222.562	7.998,9	118.787,9
II	867	3.145.819	209.907	6.932,1	202.813	7.133,0	118.587,0
III	867	3.165.664	282.612	8.304,6	187.722	6.816,4	120.075,2
IV	867	3.185.523	300.615	8.291,6	163.772	5.947,1	122.419,7
V	868	3.205.124	269.692	7.516,8	205.337	6.971,4	122.965,1

Πηγή: Ταχυδρομικὸ Ταμιευτήριον.

Source: Postal Savings Bank.

1. Στὸ τέλος τῶν περιόδων.

1. At the end of period.

* Στοιχεῖα ἀναθεωρημένα.

* Revised data.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ



1. 'Οδικά τροχαία ατυχήματα που προκάλεσαν το θάνατο ή τραυματισμό προσώπων και ανάλογα ατυχημάτων ανά 10.000 οχήματα που βρίσκονται στην κυκλοφορία : 1971-1980

Road-traffic accidents involving death or personal injury per 10.000 motor vehicles: 1971-1980

Έτος — Year	Όχηματα που βρίσκονται στην κυκλοφορία (1) Motor vehicles in circulation (1)	Ατυχήματα — Accidents	
		Σύνολο — Total	Ανά 10.000 οχήματα που βρίσκονται στην κυκλοφορία Per 10.000 motor vehicles in circulation
1971	465.685	17.950	385,4
1972	521.516	17.727	339,9
1973	589.510	17.627	299,0
1974	643.345	15.594	242,4
1975	737.229	15.895	215,6
1976	841.080	16.009	190,3
1977	997.538	16.902	169,4
1978	1.151.344	17.449	151,5
1979*	1.301.977	18.553	142,5
1980*	1.404.133	18.233	129,8

1. 'Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας, στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται όσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση—για τα ΔΧ—μέ άλλα, κλπ.).
* Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.

* Provisional data.

2. 'Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα από αυτά πρόσωπα, ανάλογα με τη φύση του ατυχήματος, κατά έτος και μήνα : 1971 - 1980
Road-traffic accidents and persons killed or injured, by nature of accident and by year and month : 1971 - 1980

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα — Accidents		Παθόντα πρόσωπα — Persons killed or injured			
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες — Wounded	
					Βαρέως Seriously	Έλαφρώς Slightly
1971	17.950	794	25.801	943	2.705	22.153
1972	17.727	811	25.590	968	2.761	21.861
1973	17.627	930	25.266	1.057	2.689	21.520
1974	15.594	801	22.546	943	2.575	19.028
1975	15.895	890	23.301	1.060	2.885	19.356
1976	16.009	939	23.236	1.063	3.006	19.167
1977	16.902	1.029	24.593	1.181	3.448	19.964
1978	17.449	1.013	25.332	1.173	3.507	20.652
1979	18.553	1.065	27.150	1.257	4.189	21.704
1980	18.233	1.065	26.668	1.225	4.467	20.976
1980 :						
Ιανουάριος—January	1.209	69	1.770	78	306	1.386
Φεβρουάριος—February	1.165	71	1.706	78	276	1.352
Μάρτιος—March	1.331	69	1.880	77	294	1.509
Απρίλιος—April	1.386	93	2.054	98	347	1.609
Μάιος—May	1.479	73	2.173	82	380	1.711
Ιούνιος—June	1.619	82	2.293	93	435	1.765
Ιούλιος—July	1.865	130	2.796	144	484	2.168
Αύγουστος—August	1.875	134	2.929	159	494	2.276
Σεπτέμβριος—September	1.580	82	2.295	100	369	1.826
Οκτώβριος—October	1.714	89	2.479	102	396	1.981
Νοέμβριος—November	1.506	78	2.129	86	351	1.692
Δεκέμβριος—December	1.504	95	2.164	128	335	1.701

3. 'Οδικά τροχαία ατυχήματα που προκάλεσαν το θάνατο ή τραυματισμό προσώπων, κατά κατηγορία των παθόντων : 1978 - 1980

Road-traffic accidents involving death or personal injury, by group of road users : 1978 - 1980

Ατυχήματα και κατηγορία των παθόντων Accidents and group of road users	1978		1979		1980	
	Σύνολο ατυχημάτων Total accidents	Από αυτά, με νεκρούς Of which fatal accidents	Σύνολο ατυχημάτων Total accidents	Από αυτά, με νεκρούς Of which fatal accidents	Σύνολο ατυχημάτων Total accidents	Από αυτά, με νεκρούς Of which fatal accidents
Σύνολο ατυχημάτων—Total accidents	17.449	1.013	18.553	1.065	18.233	1.065
Από αυτά, ατυχήματα με θύματα—Of which accidents with victims:						
1. 'Οδηγούς—Drivers	6.116	230	6.514	243	6.609	277
2. Μεταφερόμενους—Passengers	2.333	35	2.558	45	2.395	50
3. Πεζούς—Pedestrians	5.267	341	5.469	348	5.332	335
4. 'Οδηγούς και μεταφερόμενους—Drivers and passengers	3.401	364	3.666	392	3.529	361
5. 'Οδηγούς και πεζούς—Drivers and pedestrians	245	25	275	26	293	24
6. Μεταφερόμενους και πεζούς—Passengers and pedestrians	44	8	25	3	34	8
7. 'Οδηγούς, πεζούς και μεταφερόμενους—Drivers, pedestrians and passengers	43	10	46	8	41	10

4. Πρόσωπα παθόντα σε οδικά τροχαία ατυχήματα, κατά κατηγορία των παθόντων, ανάλογα με την ηλικία, το φύλο και το βαθμό ατυχήματος : 1980

Persons injured in road-traffic accidents, by group of road users, age groups, sex and degree of accident : 1980

Κατηγορία παθόντων προσώπων και βαθμός ατυχήματος Group of road users	Παθόντα πρόσωπα Persons injured in road-traffic accidents			Ομάδες ηλικιών και φύλο—Age groups and sex													
				0-4 ετών—years		5-14 ετών—years		15-24 ετών—years		25-44 ετών—years		45-64 ετών—years		Ανω των 65 ετών 65 years and over		Άγνωστη ηλικία Undeclared	
	Σύνολο Total	A M	Θ F	A M	Θ F	A M	Θ F	A M	Θ F	A M	Θ F	A M	Θ F	A M	Θ F		
Σύνολο—Total	26.668	18.680	7.988	429	294	1.001	645	5.240	1.781	6.720	2.493	3.741	1.831	1.367	846	182	98
Νεκροί—Dead	1.225	909	316	23	17	31	15	217	55	260	63	219	80	154	82	5	4
Τραυματίες—Wounded	25.443	17.771	7.672	406	277	970	630	5.023	1.726	6.460	2.430	3.522	1.751	1.213	764	177	94
Βαρέως—Seriously	4.467	3.297	1.170	65	30	163	85	1.052	274	1.066	298	590	277	319	188	42	18
Ελαφρώς—Slightly	20.976	14.474	6.502	341	247	807	545	3.971	1.452	5.394	2.132	2.932	1.474	894	576	135	76
Κατηγορίες παθόντων—(Groups of road users																	
Όδηγοί—Drivers	11.399	10.749	650	10	—	181	24	3.261	157	4.802	347	2.136	101	272	5	87	16
Νεκροί—Dead	478	455	23	2	—	7	2	133	4	172	8	125	7	14	1	2	1
Τραυματίες—Wounded	10.921	10.294	627	8	—	174	22	3.128	153	4.630	339	2.011	94	258	4	85	15
Βαρέως—Seriously	1.914	1.834	80	1	—	32	5	664	26	758	31	308	14	49	—	22	4
Ελαφρώς—Slightly	9.007	8.460	547	7	—	142	17	2.464	127	3.872	308	1.703	80	209	4	63	11
Μεταφερόμενοι—Passengers	9.267	4.617	4.650	152	130	347	273	1.626	1.266	1.379	1.686	845	1.022	223	232	45	41
Νεκροί—Dead	365	211	154	8	8	11	4	72	41	62	44	34	38	24	18	—	1
Τραυματίες—Wounded	8.902	4.406	4.496	144	122	336	269	1.554	1.225	1.317	1.642	811	984	199	214	45	40
Βαρέως—Seriously	1.287	731	556	12	12	49	29	304	181	203	183	120	109	34	37	9	5
Ελαφρώς—Slightly	7.615	3.675	3.940	132	110	287	240	1.250	1.044	1.114	1.459	691	875	165	177	36	35
Πεζοί—Pedestrians	6.002	3.314	2.688	267	164	473	348	353	358	539	460	760	708	872	609	50	41
Νεκροί—Dead	382	243	139	13	9	13	9	12	10	26	11	60	35	116	63	3	2
Τραυματίες—Wounded	5.620	3.071	2.549	254	155	460	339	341	348	513	449	700	673	756	546	47	39
Βαρέως—Seriously	1.266	732	534	52	18	82	51	84	67	105	84	162	154	236	151	11	9
Ελαφρώς—Slightly	4.354	2.339	2.015	202	137	378	288	257	281	408	365	538	519	520	395	36	30

5. Πρόσωπα παθόντα σε οδικά τροχαία ατυχήματα, κατά κατηγορία και ηλικία, βαθμό ατυχήματος και κατάσταση της περιοχής : 1980
Persons killed or injured in road-traffic accidents, by group of road users, age groups, degree of accident and type of area : 1980

Κατηγορία και ηλικία παθόντων Group of road users and age groups	Πρόσωπα παθόντα—Persons killed or injured in road-traffic accidents								
	Σύνολο Total	Παθόντες σε περιοχή : Injured or killed in :		Σύνολο Total	Νεκροί—Dead		Σύνολο Total	Τραυματίες—Wounded	
		Οικοδο- μημένη Residential area	Μη οικοδο- μημένη Non resi- dential area		Φονευθέντες σε περιοχή : Killed in :	Οικοδο- μημένη Residential area		Μη οικοδο- μημένη Non resi- dential area	
									Σύνολο Total
Σύνολο—Total	26.668	18.778	7.890	1.225	629	596	25.443	18.149	7.294
A. Όδηγοί—Drivers	11.399	8.088	3.311	478	200	278	10.921	7.888	3.033
1. Ποδηλάτων—Cycles	495	472	83	33	15	18	462	397	65
0- 4 ετών—years	6	5	1	2	1	1	4	4	—
5-14 » »	160	138	22	9	5	4	151	133	18
15-24 » »	167	141	26	7	3	4	160	138	22
25-44 » »	60	51	9	5	2	3	55	49	6
45-64 » »	62	50	12	5	3	2	57	47	10
65 ετών και άνω—65 years and over	38	26	12	4	1	3	34	25	9
Άγνωστη ηλικία—Age not stated	2	1	1	1	—	1	1	1	—
2. Μοτοποδηλάτων—Mopeds	3.055	2.593	462	95	58	37	2.960	2.535	425
0- 4 ετών—years	1	—	1	—	—	—	1	—	1
5-14 » »	32	29	3	—	—	—	32	29	3
15-24 » »	1.455	1.261	194	40	24	16	1.415	1.237	178
25-44 » »	1.015	858	157	24	16	8	991	842	149
45-64 » »	452	359	93	28	16	12	424	343	81
65 ετών και άνω—65 years and over	68	55	13	3	2	1	65	53	12
Άγνωστη ηλικία—Age not stated	32	31	1	—	—	—	32	31	1
3. Μοτοσικλετών—Motorcycles	1.650	1.389	261	73	45	28	1.577	1.344	233
0- 4 ετών—years	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5-14 » »	6	6	—	—	—	—	6	6	—
15-24 » »	853	725	128	43	30	13	810	695	115
25-44 » »	609	505	104	21	8	13	588	497	91
45-64 » »	148	124	24	6	5	1	142	119	23
65 ετών και άνω—65 years and over	13	10	3	3	2	1	10	8	2
Άγνωστη ηλικία—Age not stated	21	19	2	—	—	—	21	19	2
4. Έπιβατηγών αυτοκινήτων—Private cars	4.495	2.972	1.523	164	58	106	4.331	2.914	1.417
0- 4 ετών—years	3	3	—	—	—	—	3	3	—
5-14 » »	3	1	2	—	—	—	3	1	2
15-24 » »	681	454	227	26	9	17	655	445	210
25-44 » »	2.575	1.701	874	83	32	51	2.492	1.669	823
45-64 » »	1.092	716	376	52	16	36	1.040	700	340
65 ετών και άνω—65 years and over	107	70	37	2	1	1	105	69	36
Άγνωστη ηλικία—Age not stated	34	27	7	1	—	1	33	27	6
5. Λεωφορείων—Buses	81	48	33	1	1	—	80	47	33
0- 4 ετών—years	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5-14 » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15-24 » »	11	6	5	—	—	—	11	6	5
25-44 » »	48	28	20	—	—	—	48	28	20
45-64 » »	22	14	8	1	1	—	21	13	8
65 ετών και άνω—65 years and over	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Άγνωστη ηλικία—Age not stated	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Φορτηγών αυτοκινήτων—Trucks	1.288	578	710	66	16	50	1.222	562	660
0- 4 ετών—years	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5-14 » »	2	—	2	—	—	—	2	—	2
15-24 » »	210	97	113	12	5	7	198	92	106
25-44 » »	740	347	393	36	10	26	704	337	367
45-64 » »	308	120	188	17	1	16	291	119	172
65 ετών και άνω—65 years and over	20	12	8	1	—	1	19	12	7
Άγνωστη ηλικία—Age not stated	8	2	6	—	—	—	8	2	6
7. Λοιπών οχημάτων—Other vehicles	335	96	239	46	7	39	289	89	200
0- 4 ετών—years	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5-14 » »	2	—	2	—	—	—	2	—	2
15-24 » »	41	16	25	9	2	7	32	14	18
25-44 » »	102	29	73	11	2	9	91	27	64
45-64 » »	153	35	118	23	1	22	130	34	96
65 ετών και άνω—65 years and over	31	14	17	2	1	1	29	13	16
Άγνωστη ηλικία—Age not stated	6	2	4	1	—	—	5	1	4
B. Μεταφερόμενα πρόσωπα—Passengers	9.267	5.128	4.139	365	117	248	8.902	5.011	3.891
0- 4 ετών—years	282	161	121	16	9	7	266	152	114
5-14 » »	620	272	348	15	—	15	605	272	333
15-24 » »	2.892	1.742	1.150	113	43	70	2.779	1.699	1.080
25-44 » »	3.065	1.679	1.386	106	31	75	2.959	1.648	1.311
45-64 » »	1.867	971	896	72	16	56	1.795	955	840
65 ετών και άνω—65 years and over	455	248	207	42	18	24	413	230	183
Άγνωστη ηλικία—Age not stated	86	55	31	1	—	1	85	55	30

5. Πρόσωπα παθόντα σε οδικά τροχαία ατυχήματα, κατά κατηγορία και ηλικία, βαθμό ατυχήματος και κατάσταση της περιοχής : 1980 (συνέχεια)

Persons killed or injured in road-traffic accidents, by group of road users, age groups and by type of area : 1980 (continued)

Κατηγορία και ηλικία παθόντων Group of road users and age groups	Πρόσωπα παθόντα—Persons killed or injured in road-traffic accidents								
	Σύνολο Total	Παθόντες σε περιοχή : Injured or killed in :		Νεκροί—Dead			Τραυματίες—Wounded		
				Σύνολο Total	Φονευθέντες σε περιοχή : Killed in :		Σύνολο Total	Παθόντες σε περιοχή : Injured or killed in :	
		Οικοδο- μημένη Residential area	Μη οικοδο- μημένη Non resi- dential area		Οικοδο- μημένη Residential area	Μη οικοδο- μημένη Non resi- dential area		Οικοδο- μημένη Residential area	Μη οικοδο- μημένη Non resi- dential area
Γ. Πεζοί—Pedestrians	6.002	5.562	440	382	312	70	5.620	5.250	370
0- 4 ετών—years	431	399	32	22	21	1	409	378	31
5-14 » »	821	764	57	22	19	3	799	745	54
15-24 » »	711	640	71	22	12	10	689	628	61
25-44 » »	999	930	69	37	28	9	962	902	60
45-64 » »	1.468	1.370	98	95	78	17	1.373	1.292	81
65 ετών και άνω—65 years and over . .	1.481	1.375	106	179	149	30	1.302	1.226	76
Άγνωστη ηλικία—Age not stated	91	84	7	5	5	—	86	79	7

6. Οχήματα εμπλεκόμενα στα οδικά τροχαία ατυχήματα κατά κατηγορία, ανάλογα με τη χρήση και την εθνικότητα, καθώς και τη φύση των ατυχημάτων : 1978-1980

Vehicles involved in road-traffic accidents by category, use and nationality and by nature of accident : 1978-1980

Όχηματα εμπλεκόμενα στα οδικά τροχαία ατυχήματα κατά κατηγορία, χρήση και εθνικότητα Vehicles by category, use and nationality	1 9 7 8			1 9 7 9			1 9 8 0		
	Σύνολο όχημάτων Total number of vehicles	Από αυτά, όχηματα εμπλεκόμενα σε ατυχήματα Thereof : Vehicles involved in accidents		Σύνολο όχημάτων Total number of vehicles	Από αυτά, όχηματα εμπλεκόμενα σε ατυχήματα Thereof : Vehicles involved in accidents		Σύνολο όχημάτων Total number of vehicles	Από αυτά, όχηματα εμπλεκόμενα σε ατυχήματα Thereof : Vehicles involved in accidents	
		Με νεκρούς Fatal	Με τραυ- ματίες Causing injury		Με νεκρούς Fatal	Με τραυ- ματίες Causing injury		Με νεκρούς Fatal	Με τραυ- ματίες Causing injury
Σύνολο οχημάτων—All vehicles	27.082	1.423	25.659	28.929	1.537	27.392	28.577	1.591	26.986
<i>Κατά κατηγορία—By category</i>									
Επιβατηγά ΙΧ—Private cars	12.863	561	12.302	13.101	549	12.552	12.481	559	11.922
Ταξί ή αγοραία—Taxis or hired	1.921	47	1.874	2.058	39	2.019	1.905	39	1.866
Λεωφορεία (αστικά-υπεραστικά-ειδικά), τράμ- λες—Buses (urban-interurban-special), trolley-buses	1.178	76	1.102	1.252	55	1.197	1.189	80	1.109
Φορτηγά (συνήθη-ειδικά-βυτιοφόρα), πυρο- σβεστικά οχήματα—Trucks (usual- special-reservoir), fire fighting ve- hicles	4.362	342	4.020	4.991	442	4.549	5.199	457	4.742
Μοτοσυκλέτες, γενικά—Motorcycles in ge- neral	1.812	85	1.727	2.083	97	1.986	2.200	117	2.083
Μοτοποδήλατα—Mopeds	3.383	115	3.268	3.619	144	3.475	3.863	127	3.736
Ποδήλατα—Cycles	558	24	534	681	30	651	560	35	525
Σιδηρόδρομοι—Railways	50	17	33	43	8	35	50	18	32
Γεωργικά τρακτέρ και μηχανήματα οδο- ποιίας—Agricultural tractors and road- making machines	522	102	420	582	108	474	587	85	502
Λοιπά οχήματα (ζωάμαξες, χειράμαξες και άλλα)—Other vehicles (animal or ma- nually drawn, etc.)	59	3	56	51	4	47	59	1	58
Δε δηλώθηκε κατηγορία—Category not de- clared	374	51	323	468	61	407	484	73	411
<i>Κατά χρήση—By use</i>									
Ιδιωτικής χρήσεως—Private	22.303	1.095	21.208	23.809	1.212	22.597	23.844	1.230	22.614
Δημόσιας χρήσεως—Public	4.124	254	3.870	4.341	243	4.098	3.994	270	3.724
Κρατικών υπηρεσιών—State	34	3	31	43	5	38	25	3	22
Διπλωματικού σώματος—Diplomatic corps	12	1	11	14	1	13	6	2	4
Ξένων αποστολών—Foreign missions	36	—	36	36	—	36	18	1	17
Ενόπλων Δυνάμεων—Armed forces	121	14	107	108	11	97	97	10	87
Χωροφυλακής—Gendarmerie	35	1	34	38	1	37	42	1	41
Αστυνομίας Πόλεων—Police	30	2	28	26	1	25	39	—	39
Πυροσβεστικού Σώματος—Fire brigade	7	—	7	28	1	27	14	—	14
Άλλης χρήσεως—Other	380	53	327	486	62	424	498	74	424
<i>Κατά εθνικότητα—By nationality</i>									
Ελληνική—Greek	25.932	1.314	24.618	27.512	1.405	26.107	27.262	1.469	25.793
Αλλοδαπή—Foreign	834	61	773	886	70	816	820	49	771
Δε δηλώθηκε—Not declared	316	48	268	531	62	469	495	73	422

7. Ὁδηγοὶ ἐμπλακέντες στὰ ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα, ἀνάλογα μὲ τὸ βαθμὸ ἀτυχήματος, τὴν κατηγορία τῶν ὀδηγούμενων ὀχημάτων, τὸ εἶδος τοῦ διπλώματος, τὸ ἐπάγγελμα καὶ τὴν ὑπηκοότητα : 1980

Drivers involved in road-traffic accidents, according to accident degree, category of vehicles, type of driving licence, occupation and citizenship of drivers : 1980

Κατηγορίες ὀδηγούμενων ὀχημάτων, εἶδος διπλώματος, ἐπάγγελμα καὶ ὑπηκοότητα ὀδηγῶν Category of vehicles, type of driving licence, occupation and citizenship of drivers	Σύνολο ἐμπλακέντων ὀδηγῶν Total number of drivers involved	Νεκροὶ Dead	Τραυματίες — Wounded			
			Βαρῶς Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly	Ὁὐδὲν παθόντες No injury involved	Ἀγνώστο ὅτι ἐπαθὼν Result unknown
Σύνολο ἐμπλακέντων ὀδηγῶν—Total number of drivers involved	28.334	478	1.914	9.007	16.928	7
<i>Κατὰ κατηγορία ὀδηγούμενων ὀχημάτων—By category</i>						
Ἐπιβατηγὰ IX—Private cars	12.481	160	496	3.377	8.445	3
Ταξὶ ἢ ἀγοραῖα—Taxis or hired	1.905	4	27	431	1.443	—
Λεωφορεῖα (ἀστικὰ-ὑπεραστικὰ-εἰδικὰ), τρόλλευ—Buses (urban-interurban-special), trolley-buses	1.189	1	12	68	1.106	2
Φορτηγὰ (συνήθη-εἰδικὰ-βυτιοφόρα), πυροσβεστικὰ ὀχήματα—Trucks (usual-special-reservoir), fire fighting vehicles	5.199	66	188	1.039	3.910	1
Μοτοσυκλέτες, γενικὰ—Motorcycles in general	2.200	63	364	1.213	549	1
Μοτοποδηλάτα—Mopeds	3.863	95	684	2.276	808	—
Ποδήλατα—Cycles	560	33	83	374	65	—
Σιδηρόδρομοι—Railways	50	—	—	—	50	—
Γεωργικὰ τρακτέρ καὶ μηχανήματα ὁδοποιίας—Agricultural tractors and road-making machines	577	46	57	181	303	—
Λοιπὰ ὀχήματα (ζωάμαξες, χειράμαξες καὶ ἄλλα)—Other vehicles (animal or manually drawn, etc.)	59	—	8	36	15	—
Δὲ δηλώθηκε κατηγορία—Category not declared	241	—	—	7	234	—
<i>Κατὰ εἶδος διπλώματος—By type of diploma</i>						
Ἑλληνικὸ ἑρασιτεχνικὸ—Greek amateurish	10.217	132	388	2.817	6.880	—
Ἑλληνικὸ ἐπαγγελματικὸ—Greek professional	8.134	69	187	1.512	6.365	1
Στρατιωτικὸ—Military	180	2	5	63	110	—
Διεθνὲς—International	241	4	11	68	158	—
Ξένης χώρας—Foreign	633	14	49	192	378	—
Μοτοποδηλάτου—Moped	2.124	55	318	1.352	399	—
Μοτοσυκλέτας—Motorcycle	1.273	34	177	699	363	—
Γεωργικοῦ ἔλκυστήρα—Agricultural tractor	435	29	39	139	228	—
Ἀγνώστο ἂν διέθετε διπλῶμα ἢ ἄνευ διπλώματος—Unknown whether with or without diploma	5.097	139	740	2.165	2.047	6
<i>Κατὰ ἐπάγγελμα ὀδηγῶν—By driver's occupation</i>						
Ἐπαγγελματίες ὀδηγοὶ—Professional drivers	5.606	38	118	938	4.511	1
Δημόσιοι καὶ ἰδιωτικοὶ ὑπάλληλοι—Civil or private employers	4.483	60	304	1.580	2.539	—
Στρατιωτικοὶ καὶ Σωμάτων Ἀσφαλείας—Military and Security forces	672	11	48	259	354	—
Ἐμποροὶ καὶ βιομήχανοι—Merchants or manufacturers	2.785	45	140	834	1.766	—
Παροχῆς ὑπηρεσιῶν καὶ ἐλευθερίων ἐπαγγελματιῶν—Personal services	10.260	244	928	3.879	5.208	1
Σπουδαστές—Students	1.521	33	194	733	561	—
Συνταξιούχοι—Pensioners	519	11	37	208	263	—
Οἰκοκυρῆς—House-wives	535	10	24	192	309	—
Ἀγνώστου ἢ ἄνευ ἐπαγγέλματος—Unknown or without occupation	1.953	26	121	384	1.417	5
<i>Κατὰ ὑπηκοότητα—By citizenship</i>						
Ἑλληνικὴ—Greek	25.794	450	1.768	8.524	15.051	1
Ἀλλοδαπὴ—Foreign	1.302	25	117	398	762	—
Δὲ δηλώθηκε—Not declared	1.238	3	29	85	1.115	6





